77 වන කාණ්ඩය
11 වන කලාපය

සඳුදා
1968 මාර්තු 11

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

නිල වාර්තාව

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු [තී. 1685]

පළමුවන වර කියවන ලද පනත් කෙටුම්පත් [තී. 1765] :

Courts (Amendment) Bill [Senate]

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ යෝජනා [තී. 1766] :

බිංගිරි ප්‍රදේශයට සෞඛ්‍ය සේවා පහසුකම් : යෝජනාව අනුමත විය

බිංගිරිය කොට්ඨාශයට විදුලි බලය සැපයීම : යෝජනාව අනුමත විය

ලංකා තේ විකිණීම : යෝජනාව අනුමත විය

සතියේ සහල් සලාකය යළි සේරු දෙක කිරීම

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தொகுதி 77
இல. 11

PUBLIC LIBRARY
JAFFNA.

திங்கட்கிழமை
11 மார்ச் 1968

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகார அறிக்கை

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினுக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் [ப. 1685]

Courts (Amendment) Bill [செனெற்], [ப. 1765]
முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தனியங்கத்தினர் பிரேரணைகள் [ப. 1766] :
பிங்கிரியப் பகுதிக்குச் சுகாதார சேவை வசதிகள்—பிரேரணை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது
மின்சார விநியோகம் : பிங்கிரியத் தொகுதி—பிரேரணை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது
இலங்கைத் தேயிலை விற்பனை—பிரேரணை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது
வாரமொன்றுக்கு இரண்டு படிகள் பங்கீட்டரிசி மீண்டும் வழங்கல்

Volume 77
No. 11

Monday
11th March 1968

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 1685]

COURTS (AMENDMENT) BILL [Senate] [Col. 1765] :
Read the First time

PRIVATE MEMBERS' MOTION [Col. 1766] :
Health Service Facilities for Bingiriya Area—Motion agreed to
Supply of Electricity : Bingiriya Electorate—Motion agreed to
Sale of Ceylon Tea—Motion agreed to
Restoration of Rice Ration to Two Measures a Week

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය
பிரதிநிதிகள் சபை
House of Representatives

1968 මාර්තු මස 11 වන සඳුදා

திங்கட்கிழமை, 11 மாச் 1968

Monday, 11th March 1968

පූ. භා. 10ට මන්ත්‍රී මණ්ඩලය රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු එස්. සී. ෂර්ලි කොරයා] මූලාසනාරූඪ විය.

சபை, மு. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [கௌரவ எஸ். சி. ஷேளி கொறயா] தலைமை தாங்கினார்கள்.

The House met at 10 A.M., MR. SPEAKER [THE HON. S. C. SHIRLEY COREA] *in the Chair.*

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

Two Regulations made under sections 19 and 237; and 190 and 237 of the Motor Traffic Act (Cap. 203).—[*The Hon. Hurulle.*]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදි.

சபாபீடத்தில் இருக்க கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

මාතරට දැව ගබඩාවක්
மாத்தறையில் மரக்காலை
TIMBER DEPOT FOR MATARA

7. බී. වයි. තුඩාවේ මයා. (මාතර)
(*திரு. பி. வை. துடாவ—மாத்தறை*)
(Mr. B. Y. Tudawe—Matara)

ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) මාතර නගරය තුළ රජයේ දැව ගබඩාවක් පිහිටුවන ලෙස මාතර දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කාරක සභාව තීරණයක් ගෙන තිබෙන බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) එම තීරණය අනුව මාතරට දැව ගබඩාවක් පිහිටුවීමට කොතරම් දුරට ක්‍රියා කොට තිබේ දැයි එතුමා සඳහන් කරනවාද? (ඉ) මෙම යෝජිත දැව ගබඩාව කවදා පිහිටුවනු ඇත්තේ දැයි එතුමා ප්‍රකාශ කරනවාද? (ඊ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) மாத்தறை நகரத்தில் அரசினர் மரக்காலை நிறுவுமாறு மாத்தறை மாவட்ட இயைபுபடுத்து குழு தீர்மானம் நிறைவேற்றியிருப்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) அத்தீர்மானத்திற்கமைய மாத்தறையில் மரக்காலை நிறுவ எவ்வளவு தூரம் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை அவர் கூறுவாரா? (இ) இந்த உத்தேச மரக்காலை எப்பொழுது நிறுவப்படும் என்பதை அவர் கூறுவாரா? (ஈ) அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Land, Irrigation and Power: (*a*) Is he aware that the Matara District Co-ordinating Committee has taken a decision to establish a government timber depot in the Matara town? (*b*) Will he state what action has been taken so far, to set up such a timber depot in Matara in accordance with the said decision? (*c*) Will he state when the proposed timber depot will be set up? (*d*) If not, why?

ගරු ඊ. එල්. බී. හුරුල්ලේ (ප්‍රවාහණ ඇමති—ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමති වෙනුවට)
(*கௌரவ ஈ. எல். பி. ஹுருல்ல—போக்குவரத்து அமைச்சர்—காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சர் சார்பாக*)
(The Hon. E. L. B. Hurulle—Minister of Communications—on behalf of the Minister of Land, Irrigation and Power)

(අ) ඔව්. (ආ) සහ (ඉ) මේ සඳහා අවශ්‍ය අරමුදල් 1968/69 ඇස්තමේන්තුවලින් වෙන්කරවා ගැනීමට කටයුතු කරනු ලැබේ. (ඊ) මෙවැන්නක් මතු නොවේ.

තුඩාවේ මයා.
(*திரு. துடாவ*)
(Mr. Tudawe)

මේ දැව ගබඩාව පිහිටුවීම ප්‍රමාද වන්නේ කුමක් නිසාදැයි ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නට පුළුවන්ද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

ගරු හුරුල්ලේ
(கௌரவ ஹுருல்ல)
(The Hon. Hurulle)

එය මා දන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමාගේ සැලකිල්ලට මම එය භාජන කර වන්නම්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 8.

ගරු හුරුල්ලේ
(கௌரவ ஹுருல்ல)
(The Hon. Hurulle)

On behalf of the Hon. Minister of Education and Cultural Affairs I ask for one month's time to answer this Question.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 13.

ආර්. ප්‍රේමදාස මයා. (පළාත් පාලන ඇමතිගේ සහ ප්‍රවෘත්ති හා ගුවන් විදුලි ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(திரு. ஆர். பிரேமதாச—உள்ளூராட்சி அமைச்சரதும், தகவல், ஒலிபரப்பு அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)
(Mr. R. Premadasa—Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and to the Minister of Information & Broadcasting)

I want time to answer this Question as a number of particulars have got to be obtained.

ටී. බී. ඉලංගරත්න මයා. (කොළොන්නාව)
(திரு. ரீ. பி. இலங்கரத்ன—கொலொன்னவ)
(Mr. T. B. Ilangaratne—Kolonnawa)

The man concerned is now dead.

වාචික පිළිතුරු

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

බිබිලට සහ මොනරාගලට විදුලි බලය
பிபிலைக்கும் மொனருகலைக்கும் மின்சாரம்
ELECTRICITY FOR BIBILE AND MONARAGALA

14. **ආර්. ජේ. ජී. ද මෙල් මයා. (දෙවිනුවර)**
(திரு. ஆர். ஜே. ஜீ. டி மெல்—தெவிநுவர)
(Mr. R. J. G. de Mel—Devinuwara)

ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) පස්සර සිට බිබිල සහ පස්සර සිට මොනරාගල දක්වා විදුලි බල සම්ප්‍රේෂන මාර්ග ඉදිකර නිම කිරීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ කවදාද? (ආ) බිබිල නගර වැසියනට විදුලිය බෙදා හැරීම සඳහා අඩු සැර විදුලි රැහැන් ඉදිකිරීම ආදි කළ යුතු වැඩ කෙතෙක් දුරට අවසන් කර ඇත්ද? (ඉ) බිබිල නගරයට විදුලිය බෙදා හැරීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ කවදාද?

காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) பசறையிலிருந்து பிபிலைக்கும் பசறையிலிருந்து மொனருகலைக்கும் எப்போது மின்கம்பி அமைக்கப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது? (ஆ) பிபிலை நகர மக்களுக்கு மின்சாரம் வழங்குவதற்கு வேண்டிய ஒழுங்குகள் எவ்வளவு தூரம் செய்யப்பட்டுள்ளன? (இ) பிபிலை நகருக்கு எப்போது மின்சாரம் வழங்கப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது?

asked the Minister of Land, Irrigation and Power: (*a*) When is it expected to complete the construction of transmission lines from Passara to Bibile and from Passara to Monaragala? (*b*) To what extent has the work that has to be done in connection with the supply of electricity to the residents of the Bibile town, such as the construction of low tension wires, been completed? (*c*) When is it expected to supply electricity to the Bibile town?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (රාජ්‍ය ඇමති සහ අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේත් ආරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිගේත් පාර්ලිමේන්තු ලේකම්—ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලි බල ඇමති වෙනුවට)

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன—இராஜாங்க அமைச்சரும் பிரதம அமைச்சரதும் பாதுகாப்பு, வெளிவிவகார அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியும்—காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சர் சார்பாக)

(The Hon. J. R. Jayewardene—Minister of State and Parliamentary Secretary to the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs—on behalf of the Minister of Land, Irrigation and Power)

(*a*) The lines under construction are: Lunugala to Bibile, and Passara to Monaragala. The Lunugala-Bibile line will be completed by 20th March 1968. In regard to the Passara-Monaragala line, all work except the stringing of earth conductors will be completed by 15th April 1968. Earth conductors are in short supply at present. (*b*) A departmental lighting scheme has been approved for the Bibile town. Necessary arrangements have been made for the supply of the required poles and materials, and work on this lighting scheme is due to commence soon and completion will be expedited. (c) End of May 1968.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Question No. 19.

පී. සී. ඉඹුලාන මයා. (කෘෂිකර්ම හා ආහාර ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. பீ. சீ. இம்புலான—விவசாய, உணவு அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. P. C. Imbulana—Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture and Food)

I want one month's time to answer this Question.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Question No. 20.

ඉඹුලාන මයා.

(திரு. இம்புலான)

(Mr. Imbulana)

I want time to answer this Question, Sir.

ද මැල් මයා

(திரு. டி மெல்)

(Mr. de Mel)

මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කර දැන් මාස තුනක් වෙනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

සීදූවේ අඳ බිහිරි වැඩපොළ

சீதுவை குருடர், செவிடர் வேலைத்தளம்

WORKSHOP FOR DEAF AND BLIND, SEEDUWA

21. **ඉලංගරත්න මයා.**

(திரு. இலங்கரத்ன)

(Mr. Ilangaratne)

සමාජ සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) දුබලකම් වලින් පෙළෙන්නවුන් රැක බලා ගැනීම හා පුහුණු කරවීම රජයේ වගකීමක් විය යුතුයයි සලකන ලද හෙයින්, පෞද්ගලික සංවිධානයක් මගින් පවත්වාගෙන යන ලද සීදූවේ අඳ බිහිරි වැඩපොල 1957 දී රජයට පවරා ගන්නා ලද බව එතුමා දන්නේද? (ආ) මෙම ආයතනය ආපසු ලබා ගැනීමට දැන් වෙනත් ස්වේච්ඡා සංවිධානයක් ප්‍රයත්නයක් දරමින් සිටින බව එතුමා දන්නේද? (ඉ) එවැනි පියවරක් නිසා, ප්‍රගතිශීලි රටවල නවීන හැඩ ගැසීම්වලට පටහැණිව, මෙම වැඩපොළ නැවතත් පෞද්ගලික පුණ්‍යායතනයක් බවට පත්වන බව එතුමා දන්නේද? (ඊ) රජය, සීදූවේ ආයතනය පවත්වාගෙන යාමේ වගකීම අත නොහරින බව තහවුරු කිරීමට එතුමා පියවර ගන්නේද?

சமூக சேவை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) அங்கவீனர்களைப் பாதுகாப்பதும் பயிற்சியளிப்பதும் அரசாங்கத்தின் கடமை என

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ඉලංගරත්න මයා.]

கருதப்பட்டதனால் தனியார் அமைப்புகளினால் நடாத்தி வரப்பட்ட சீதுவை குருடர் செவிடர் வேலைத்தளத்தை 1957 ஆம் ஆண்டு அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இத்தாபனத்தை மீண்டும் பெறுவதற்காக இப்பொழுது இன்னொரு தொண்டர் அமைப்பு முயன்றுகொண்டிருப்பதை அவர் அறிவாரா? (இ) அவ்வகையான நடவடிக்கை முற்போக்கான நாடுகளின் நவீன போக்குகளுக்கு மாறாக இந்த வேலைத்தளத்தை மீண்டும் தனியார் நிறுவனமாக மாற்றும் என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஈ) அரசாங்கம் சீதுவை நிலையத்தை நடாத்தும் பொறுப்பைக் கைவிடாது என்பதை உறுதிப்படுத்த அவர் நடவடிக்கைகள் எடுப்பாரா?

asked the Minister of Social Services: (a) Is he aware that the Seeduwa Workshop for the Deaf and Blind which was run by a private organization was taken over by Government in 1957 as it was considered that care and training of the handicapped should be a government responsibility? (b) Is he aware that an attempt is now being made by another voluntary organization to take back this institution? (c) Is he aware that such a step will make this workshop once again a private charitable institution which is contrary to modern trends in progressive countries? (d) Will he take steps to ensure that Government does not cease to shoulder the responsibility of running the Seeduwa institution?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

The reply has not been received as yet.

ඉලංගරත්න මයා.
(திரு. இலங்கரத்ன)
(Mr. Ilangaratne)

මේක ඉතාමත්ම අසතුටුදායක තත්ත්වයක්. උත්තරය දිය යුතු ඇමතිවරයා නැත්නම් වෙනත් ඇමතිවරයකුට හෝ උත්තරය කියවන්නට පුළුවනි. එහෙමවත් නොකරන එක මේ ගරු සභාවට කරන අපහාසයක්.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

I can reply to the Question, Sir. This is an extempore reply.

ඉලංගරත්න මයා.
(திரு. இலங்கரத்ன)
(Mr. Ilangaratne)

ඒවා වුවමනා කරන්නෙ නැහැ. පුළුවන් නම් නියම උත්තරය දෙන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

You can put off the reply for another date.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

It is a responsible reply. I know about this because this matter came up in Cabinet yesterday.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

You said it was an extempore reply.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

Yes, Sir. It is an extempore reply, yet it is a responsible reply.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

The Hon. Minister says that the matter was discussed in Cabinet and he is in a position to reply.

ඉලංගරත්න මයා.
(திரு. இலங்கரத்ன)
(Mr. Ilangaratne)

අප කල් දී ප්‍රශ්නයක් අහන්නෙ නියම උත්තරය දැනගන්නටයි. ක්ෂණික උත්තර ලබා ගන්නට නොවෙයි. ක්ෂණික උතතර ලබා ගන්නට ඕනෑ නම් අප ඒ විධියට ප්‍රශ්න අසනවා.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

වගකිවයුතු උත්තරයක් දෙන්නම්. (අ) ඔව්. (ආ) ඔව්. (ඉ) ඔව්. (ඊ) ඔව්.

ඉලංගරත්න මයා.
(திரு. இலங்கரத்ன)
(Mr. Ilangaratne)

(ඉ) කොටසට "ඔව්" කිව්වාම (ඊ) කොටසට "ඔව්" කියන එක කැපිලා යනවා. එම නිසා මා සිතන්නෙ වගකීමෙන් තොර උත්තරයක් දුන්නෙ.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

මේ කාරණාව කැබිනට් මණ්ඩලය සාකච්ඡා කර තීරණයක් ගත්තා, පෞද්ගලික ආයතනයකට දෙන්නෙ නැත කියා. එයින් මේ ප්‍රශ්නයම කැපී යනවා නොවැ.

ඉලංගරත්න මයා.
(திரு. இலங்கரத்ன)
(Mr. Ilangaratne)

(ආ) කොටසට උත්තර දුන්නේ "ඔව්" කියායි. ප්‍රශ්නයේ (ආ) කොටස මෙහෙමයි:

> "(ආ) මෙම ආයතනය ආපසු ලබා ගැනීමට දැන් වෙනත් ස්වේච්ඡා සංවිධානයක් ප්‍රයත්න යක් දරමින් සිටින බව එතුමා දන්නේද?"

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

කාරණාව මා දන්නවාද කියා අසා තිබෙනවා. එයට මා "ඔව්" කියා උත්තර දුන්නා.

ඉලංගරත්න මයා.
(திரு. இலங்கரத்ன)
(Mr. Ilangaratne)

හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

මෙම ආයතනය ආපසු ලබා ගන්නට වෙනත් ස්වේච්ඡා සංවිධානයක් ප්‍රයත්න යක් දරනවාලු. ඒ ස්වේච්ඡා සංවිධානය කුමක්ද කියා මා දැනගන්නට සතුටුයි.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(The Hon. J. R. Jayewardene)

National Council for the Care of the Deaf and the Blind.

අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමා තමයි අනුශාසක.

කපු ආනයනය

நூல் இறக்குமதி

YARN IMPORTS

1. **ඉලංගරත්න මයා.** (කේ. වයි. එම්. විජේරත්න බණ්ඩා—සොරණාතොට—වෙනුවට)
(திரு. இலங்கரத்ன—திரு. கே. வை. எம். விஜேரத்ன பண்டா—சொரணத்தோட்டை—சார்பாக)
(Mr. Ilangaratne—on behalf of Mr. K. Y. M. Wijeratne Banda—Soranatota)

ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) රජයේ පේෂකර්ම සංස්ථාවට හා දිවයිනේ වෙනත් පුද්ගලික පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානවලට අවශ්‍ය කපු සහ වෙනත් සෑම නූල් වර්ග මෙරටට ආනයනය කරන්නන් නම් වශයෙන් හා ඔවුන් සතු එක් එක් විදුලි බල මධ්‍යස්ථානයන්හි හා අත්යන්ත්‍ර මධ්‍යස්ථානයන්හි දැනට තිබෙන රෙදි වියීමේ යන්ත්‍ර සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරනවාද? (ආ) එම නූල් ආනයනය කරණුයේ කුමන රටවල් වලින්ද? (ඉ) යට කී නූල් වර්ගයන් සඳහා වර්ෂයකට වෙන් කරණු ලබන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය කොපමණද? (ඊ) මේ අනුව ඉහත සඳහන් කළ එක් එක් ආනයනය කරුවන් වෙත වාර්ෂිකව ලැබෙන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරනවාද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ඉලංගරත්න මයා.]

உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) தேசிய நெசவுக் கூட்டுத் தாபனத்திற்கும், தனியார் நெசவு நிலையங்களுக்குமாகப் பருத்தி நூலும், வேறு நூல்களும் இறக்குமதி செய்வோரின் பெயர்களையும், இவ்விறக்குமதியாளர்களுக்குச் சொந்தமான மின் தறி நிலையங்கள், கைத்தறி நிலையங்கள் என்பவற்றில் உள்ள நெசவு இயந்திரங்களின் எண்ணிக்கையையும் அவர் கூறுவாரா? (ஆ) எந்த நாடுகளிலிருந்து நூல் இறக்குமதி செய்யப்படுகிறது? (இ) ஆண்டொன்றுக்கு நூலிறக்குமதிக்கென ஒதுக்கப்படுவரும் பிறநாட்டு நாணயமாற்று எவ்வளவு? (ஈ) ஒவ்வொரு இறக்குமதியாளருக்கும் அனுமதிக்கப்பட்ட பிறநாட்டு நாணயமாற்று எவ்வளவு?

asked the Minister of Home Affairs: (*a*) Will he state the names of those importers who import cotton and other yarn for the National Textile Corporation and other private weaving centres and the number of weaving machines owned by these importers at these powerloom and handloom centres? (*b*) From what countries is this yarn imported? (*c*) How much foreign exchange is being allocated for the import of yarn per year? (*d*) Will he state separately the amount of foreign exchange released to each of these importers per year?

ගරු ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක (ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමති)

(கௌரவ கலாநிதி டபிள்யூ. தகநாயக்க— உள்நாட்டு விவகார அமைச்சர்)

(The Hon. Dr. W. Dahanayake—Minister of Home Affairs)

(අ) කපු නූල් ආනයනය කැරෙන්නේ තනිකර ජාතික පේෂ කර්මාන්ත සංස්ථාව විසිනි. එහෙයින් කපු නූල් ආනයනය පිළිබඳ විස්තර ලබාගත යුත්තේ ඒ සංස්ථාවෙනි. කෘත්‍රිම නූල් සම්බන්ධයෙන් නම්, ග්‍රාම සංවර්ධන සහ කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවටත් සමුපකාර පේෂකාර සමිති සංගමයටත්, පේෂකාර මහා ප්‍රාථමික සමිතිවලටත්, පෞද්ගලික අත්යන්ත්‍ර මහා ආයතනවලටත්, එසේම බලවේග පේෂ කර්මාන්ත ආයතනවලටත් අවශ්‍ය ප්‍රමාණ ආනයනය කර ගැනීමට ඒ තැන්වලට විදේශ විනිමය වෙන් කර දෙනු ලැබේ. අවශ්‍ය මේ කෘත්‍රිම නූල් ප්‍රමාණ ආනයනය කරනු ලබන්නේ නිෂ්පාදකයින් සහ/නොහොත් එතෙර අපනයනකරුවන් විසින් පත් කරනු ලැබ සිටින පහත සඳහන් ස්වදේශීය නියෝජිතයන් මඟිනි. මේ නියෝජිතයෝ 1965 ජනවාරියට පෙර මේ ව්‍යාපාරයෙහි යෙදී සිටියහ: (1) කුමාරි ඒජන්සිය (2) එසුප් අලි සහ සමාගම (3) සීමා සහිත ඇමැල්ගමේටඩ් ට්රේඩ්ස් (4) බ්‍රිස්ටල් ඒජන්සි (5) සීමා සහිත ඇරිස්ටන්ස් (6) සීමා සහිත තාරාචන්ද්ස් (7) සීමා සහිත ඩී. ඩබ්ලිව්. ගුණවර්ධන සහ පුත්‍රයෝ (8) ඩී. ඒ. අබේසිංහ සහ සමාගම.

ආනයන සඳහා බල පත්‍ර නිකුත් කිරීම් ක්‍රමය ඇරඹුණු 1963 වර්ෂයට පෙර කුමාරි ඒජන්සිය, ඇමැල්ගමේටඩ් ට්රේඩ්ස් සහ එසුප් අලි යන සමාගම් ස්වදේශීය නියෝජිතයන් වශයෙන් කටයුතු කළාහු, කෘත්‍රිම නූල් සිල්ලර වශයෙන් විකිණීමෙහි ද නියුක්ත වූවෝ ය. තවමත් මේ වෙළඳාමෙහි නියුක්තව සිටින ඔවුනට පුද්ගලික අංශයෙහි කුඩා ආයතනවල අත් යන්ත්‍ර 11,700 ක් සඳහා අවශ්‍ය නූල් ආනයනය කිරීමට ග්‍රාම සංවර්ධන හා කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව විසින් විදේශීය විනිමය වෙන් කර දෙනු ලැබේ. එසේ කරනු ලබන්නේ මේ කුඩා ආයතනවලට ඔවුන්ට අවශ්‍ය කෘත්‍රිම නූල් ප්‍රමාණය ස්වදේශීය නියෝජිතයන් මඟින් ආනයනය කිරීමට නොහැකි හෙයිනි. මේ වෙළඳ සමාගම් 3 සඳහා වෙන් කර දී ඇති විදේශ විනිමය ඔවුන් විසින් ගත වූ වර්ෂයේ ආනයනය කරනු ලැබූ ප්‍රමාණය මත පදනම් වී ඇත.

(ආ) කෘත්‍රිම නූල් ආනයනය කරනු ලබන්නේ මේ රටවලිනි: (1) එක්සත් රාජ්‍යය (2) ඉතාලිය (3) ප්‍රංශය (4) ජපානය (5) බෙල්ජියම (6) ඉන්දියාව (7) ඕලන්දය (8) බටහිර ජර්මනිය (9) හොංකොංනය (10) ලෙබනනය.

කපු නූල් ආනයනය පිළිබඳ විස්තර ජාතික පේෂ කර්මාන්ත සංස්ථාවෙන් ලබාගත හැකිය.

(ඉ) 1967 වර්ෂයේදී ආණ්ඩුවෙත්, සමුපකාර සහ පුද්ගලික අංශවලත් අත් යන්ත්‍ර 65,250 ක් ද, බලවේග යන්ත්‍ර 1,342 ක් ද සඳහා අවශ්‍ය රේයන් සහ කෘත්‍රිම නූල් ආනයනය කිරීම පිණිස ග්‍රාම සංවර්ධන

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

සහ කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව විසින් රුපියල් 28,46,220 ක් වෙන් කර දෙනු ලැබීය. 1968 වර්ෂය සඳහා මෙතෙක් විදේශ විනිමය කිසිත් වෙන් කර දී නැත.

(ඊ) 1967 වර්ෂයේදී ග්‍රාම සංවර්ධන සහ කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව විසින් කෘත්‍රිම නූල් ආනයනය කිරීම පිණිස වෙන් කර දෙනු ලැබූ විදේශ විනිමය විස්තර පහත පළ වේ:—

		රු.
(1) ග්‍රාම සංවර්ධන සහ කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව	...	1,80,000
(2) සමුපකාර අංශය ...	...	10,48,000
(3) පෞද්ගලික අංශයේ මහා ආයතන	...	9,08,220
(4) කුමාරි ඒජන්සිය ...	...	3,60,000
(5) සීමාසහිත ඇමැල්ගමේටඩ් ට්‍රේඩ්ස්	...	3,25,000
(6) එසුප් අලි සහ සමාගම	...	25,000
එකතුව	...	28,46,220

පුද්ගලික අත්යන්ත්‍ර පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන: ලියාපදිංචි කර තිබෙන සංඛ්‍යාව

தனியார் கைத்தறி நிலையங்கள் : பதிவுசெய்யப்பட்ட வற்றின் எண்ணிக்கை

PRIVATE HANDLOOM TEXTILE CENTRES: NUMBER REGISTERED

2. ඉලංගරත්න මයා. (විජේරත්න බණ්ඩා මයා. වෙනුවට)

(திரு. இலங்கரத்ன—திரு. விஜேரத்ன பண்டா சார்பாக)

(Mr. Ilangaratne—on behalf of Mr. Wijeratne Banda)

ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) 1966 ජනවාරි මාසයේ සිට මේ දක්වා, කොළඹ අවට සහ දිවයිනේ අනිකුත් ප්‍රදේශ වල පුද්ගලික අත්යන්ත්‍ර පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන කොපමණ සංඛ්‍යාවක් ලියාපදිංචි කර තිබේද? (ආ) යට කී මධ්‍යස්ථාන ලියා පදිංචි කරන ලද දිනයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා දක්වනවාද?

உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) 1966 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதத் திலிருந்து இற்றை வரை கொழும்பு நகரச் சுற்றுப்புறங்களிலும், இத்தீவின் ஏனைய இடங் களிலும் தனியாருக்குச் சொந்தமான கைத் தறி நிலையங்கள் எத்தனை பதிவு செய்யப்பட் டுள்ளன? (ஆ) இந்த நிலையங்கள் ஒவ்வொன் றும் பதிவு செய்யப்பட்ட தேதியை அவர் தெரிவிப்பாரா?

asked the Minister of Home Affairs: (*a*) How many private handloom textile centres in the suburbs of Colombo and in other parts of the Island have been registered from January 1966 to date? (*b*) Will he state the date of registration of each of these centres?

ගරු ආචාර්ය දහනායක

(கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க)

(The Hon. Dr. Dahanayake)

(අ) 1966 ජනවාරි 1 දින පටන් දිවයින මුළුල්ලෙහි පෞද්ගලික අංශයේ පේෂ කර්මාන්ත මධ්‍යස්ථාන මුළුමනින් 2,519ක් ලියාපදිංචි කර ඇත. මෙයින් 669 ක් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙහි වෙයි. (ආ) ඒ ආයතන 2,519 ලියාපදිංචි කිරීම පිළිබඳ විස්තර පහත දැක්වේ:

			ආයතන
1966	ජනවාරි	...	315
	පෙබරවාරි	...	74
	මාර්තු	...	200
	අප්‍රේල්	...	149
	මැයි	...	299
	ජුනි	...	189
	ජූලි	...	368
	අගෝස්තු	...	130
	සැප්තැම්බර්	...	141
	ඔක්තෝබර්	...	151
	නොවැම්බර්	...	143
	දෙසැම්බර්	...	79
1967	ජනවාරි	...	21
	පෙබරවාරි	...	22
	මාර්තු	...	44
	අප්‍රේල්	...	22
	මැයි	...	62
	ජුනි	...	8
	ජූලි	...	9
	අගෝස්තු	...	4
	සැප්තැම්බර්	...	17
	ඔක්තෝබර්	...	28
	නොවැම්බර්	...	15
	දෙසැම්බර්	...	29

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

පුද්ගලික අත් යන්ත්‍ර පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන : ලියාපදිංචි කිරීමේ අක්‍රමිකතාවන්

தனியார் கைத்தறி நிலையங்கள் : பதிவு செய்வதில் சீர்கேடுகள்

PRIVATE HANDLOOM TEXTILE CENTRES : IRREGULARITIES IN REGISTRATION

3. ඉලංගරත්න මයා. (විජේරත්න බණ්ඩා මයා. වෙනුවට)

(திரு. இலங்காரத்ன—திரு. விஜேரத்ன பண்டா சார்பாக)

(Mr. Ilangaratne—on behalf of Mr. Wijeratna Banda)

ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) 1966 ඔක්තෝබර් මාසයෙන් පසුව කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ලියාපදිංචිකර ඇති පුද්ගලික අත්යන්ත්‍ර පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව නම් වශයෙන් කොපමණද? (ආ) එකී මධ්‍යස්ථාන පරීක්‍ෂා කර ලියාපදිංචි කිරීම පිණිස සුදුසු බවට සහතික කළ නිළධාරියා කව්ද? (ඉ) (i) මෙම නිළධාරියාගේ වාර්තා අනුව ලියාපදිංචි කරන ලද යට කී එක් එක් මධ්‍යස්ථානයන්හි තිබෙන බවට ලේඛන ගත කරන ලද අත්යන්ත්‍ර සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද? (ii) එසේ ලේඛන ගත කරන ලද දිනයන් කවරේද? (ඊ) යථෝක්ත පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේදී යම්කිසි අක්‍රමිකතාවයන් සිදුවී ඇතැයි මහජන පැමිණිලි රාශියක් දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ලැබුණු බැවින් නැවත වරක් යට කී මධ්‍යස්ථාන පරීක්ෂණයට භාජන කරන්නට යෙදුණු බව එතුමා දන්නවාද? (උ) දෙවැනි පරීක්ෂණයේ මෙහෙයවනු ලැබූ නිළධාරියා කවුද? (ඌ) දෙවැනි පරීක්ෂණයේ වාර්තා අනුව ප්‍රථමයෙන් ලියා පදිංචි කරන ලද එක් එක් මධ්‍යස්ථාන සතුව තිබූ අත් යන්ත්‍ර සංඛ්‍යාව කොපමණද? (එ) එකී සත්‍ය වාර්තා අනුව නුසුදුසු ඇතැම් මධ්‍යස්ථාන අවලංගු කිරීම සම්බන්ධව දෙපාර්තමේන්තුව මෙතෙක් සැලකිල්ලක් දක්වා නැති බව එතුමා දන්නවාද? (ඒ) මේ පිළිබඳව වහාම ක්‍රියා කිරීමට දෙපාර්තමේන්තුවට එතුමා නියෝග කරනවාද? (ඔ) එසේ නම්, ඒ කවදා ද? නො එසේ නම්, ඒ මන් ද?

உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) 1966 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதத்திற்குப் பிறகு கொழும்பு மாவட்டத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள தனிப்பட்ட கைத்தறி நெசவு நிலையங்கள் எத்தனை? அவற்றின் பெயர்கள் யாவை? (ஆ) இந்நிலையங்களைப் பரிசீலனை செய்து பதிவு செய்யத் தகுந்தவை என அத்தாட்சிப்படுத்திய உத்தியோகத்தர் யார்? (இ) (i) அந்த உத்தியோகத்தரின் அறிக்கையின்படி பதிவு செய்யப்பட்ட ஒவ்வொரு நிலையத்திலும் உள்ளதாக அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு? (ii) பதிவுசெய்யப்பட்ட தேதிகள் யாவை? (ஈ) மேற்கூறிய நெசவு நிலையங்களைப் பதிவு செய்தபோது ஊழல்கள் நடைபெற்றிருப்பதாகப் பொதுமக்கள் பல புகார்களைத் திணைக்களத்திற்கு அனுப்பியதனால் மீண்டும் ஒருமுறை அந்நெசவு நிலையங்கள் பரிசோதனை செய்யப்பட்டதை அவர் அறிவாரா? (உ) இரண்டாவது முறை பரிசோதனை செய்த உத்தியோகத்தர் யார்? (ஊ) இரண்டாவது முறை பரிசோதனை செய்யப்பட்டு விடுக்கப்பட்ட அறிக்கையின்படி முன் பதிவு செய்யப்பட்டிருந்த ஒவ்வொரு நெசவு நிலையத்திலும் சொந்தமாகக் கைத்தறிகள் எத்தனை இருந்தன? (எ) அந்த உண்மையான அறிக்கையின்படி தகுதி இல்லாத சில நெசவு நிலையங்களின் பதிவை இரத்துச் செய்வது சம்பந்தமாக திணைக்களம் இதுவரை கவனம் செலுத்தவில்லை என்பதையும் அவர் அறிவாரா? (ஏ) இதுபற்றி உடனே நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அவர் திணைக்களத்திற்கு உத்தரவிடுவாரா? (ஐ) அங்ஙனமாயின் எப்பொழுது? அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Home Affairs: (*a*) How many private handloom textile centres have been registered in the Colombo district since October 1966, and what are their names? (*b*) Who is the officer who after inspecting these centres certified that they are suitable for registration? (*c*) (i) How many handlooms have been recorded as being available at each of these centres registered in accordance with the report of this officer; (ii) What are the dates of these records? (*d*) Is he aware that these centres were re-inspected as a result of a large number of complaints received from the public that certain irregularities had taken place in the registration of these centres? (*e*) By whom was

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

the recent inspection carried out ? (*f*) According to the second inspection report how many handlooms are available in each centre which had been registered earlier ? (*g*) Is he aware that the department has taken no action to cancel the registration of certain centres which have been found unsuitable according to the second report ? (*h*) Will he instruct the department to take immediate action regarding this ? (*i*) If so, when ; and if not, why ?

ගරු ආචාර්ය දහනායක
(*கௌரவ கலாநிதி தகநாயக்க*)
(The Hon. Dr. Dahanayake)

(අ) 1966 ඔක්තෝබර 1 දින පටන් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙහි ආයතන 180 ක් ලියාපදිංචි කර තිබේ. ඒ ආයතනවල නම් මෙයට ඇමිණී එන (අ) ලේඛනයෙහි දැක්වී ඇත. (ආ) කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ මේ මධ්‍යස්ථානවලින් ඉතා වැඩි හරිය, කච්චේරියේ ග්‍රාම/දෙ. සහකාර අධ්‍යක්ෂ තැන සහ/නොහොත් ඔහුගේ පේෂ කර්මාන්ත පරිපාලකවරු, කර්මාන්ත පරීක්ෂකවරු ආදීන් විසින් පරීක්ෂා කරනු ලැබ, 1965.10.6 දිනට පෙර පටන් පැවතියහයි ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා ඔහු විසින් නිර්දේශ කරනු ලැබූ ඒවාය ; කිහිපයක්, ග්‍රාම සංවර්ධන සහ කුඩා කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යාලයයට අනුයුක්ත ජ්‍යෙෂ්ඨ පරිපාලක නිලධාරි තැන විසින් පරීක්ෂා කරනු ලැබ, 1965.10. 6 දිනට පෙර පටන් පැවැතියහයි ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා නිර්දේශ කරනු ලැබූ ඒවාය.

(ඉ) (1) ලියාපදිංචි කරන ලද අත් යන්ත්‍ර පිළිබඳ විස්තර මෙයට ඇමිණී එන "ඈ" උපලේඛනයෙහි දැක්වේ. (2) මේ ආයතනවලදී පරීක්ෂා කරන ලද ලියවිලිවල දින ලේඛනයක් පවත්වාගෙන විත් නැත. (ඊ) එසේය—මේ මධ්‍යස්ථානවලින් සම හරක්, සාමාන්‍ය රාජකාරී කටයුත්තක් ලෙස යළිත් පරීක්ෂා කළ විට, එයින් සම හර තැන්වල තිබුණේ මුලින් ලියාපදිංචි කරන විට තිබුණාට වඩා අඩු යන්ත්‍ර සංඛ්‍යා වක් බව පෙනී ගොස් තිබේ. (උ) මේ පුන පරීක්ෂණ පවත්වන ලද්දේ ග්‍රාම/දෙ. ප්‍රධාන කාර්යාලයයේ සහකාර අධ්‍යක්ෂ තැන, කොළඹ කච්චේරියේ ග්‍රාම/දෙ. සහකාර අධ්‍යක්ෂ තැන ප්‍රධාන කාර් යාලයයට හා කොළඹ කච්චේරියට හා අනුයුක්ත පේෂ කර්මාන්ත පරිපාලක වරු යන මොවුන් විසිනි. (ඌ) පුන පරීක්ෂණයෙන් පසුව දැන් පවත්නා තත්ත්වය "ඈ" උප ලේඛනය දක්වයි. (එ) නැත. පුන පරීක්ෂණ අවස්ථාවෙහි නොතිබුණු යන්ත්‍රවල ලියාපදිංචිය අවලංගු කිරීමට නොහොත් යන්ත්‍ර ගණන අඩු කිරී මට දෙපාර්තමේන්තුව දැනටමත් ක්‍රියාකර ඇත. (ඒ) මතු නොවේ. (ඔ) මතු නොවේ.

"අ" ලේඛනය

1966 ඔක්තෝබරයෙහි පටන් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ලියාපදිංචි කරන ලද පෞද්ගලික අත් යන්ත්‍ර මධ්‍යස්ථාන ගණන සහ ඒවායෙහි නම් :

	නම සහ ලිපිනය	අත් යන්ත්‍ර ගණන
1.	එස්. ඩී. කමලාවතී, රුක්මලේ, ගම්පහ	4
2.	එච්. සී. ජිනදාස, 288, දුටුගැමුණු මාවත, පැලියගොඩ	12
3.	සෝමා වීවිං මිල්, කොස්ඇටදෙණිය, මීරිගම	15
4.	කේ. ඒ. සීලවතී, ගලහිටියාව, ගනේමුල්ල	6
5.	කේ. ඩී. අබේරත්න, තුම්බෝවිල, පිළියන්දල	5
6.	රස්කින් ප්‍රනාන්දු, මහජන මන්ත්‍රී, වෙලෝනා, මොරටුව	30
7.	විකුම්සිරි පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානය, දෙමළගම	6
8.	ලිලී සහබන්දු, වේවැල්දූව, කැළණිය	7
9.	එම්. ඒ. ඇසිලින් නෝනා, ගලගෙදර	8
10.	වර්ණවතී රාමනායක, අධිකාරීමුල්ල, දූනගහ	3
11.	පී. සිසිලියානා, හපුවලාන, දිවුලපිටිය	9

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	නම සහ ලිපිනය	අත් යන්ත්‍ර ගණන
12.	බී. කේ. රොබින්සන්, මාතම්මන, මිණුවන්ගොඩ	6
13.	ආර්. ඒ. විල්බට් අල්විස්, ගලගෙදර, පාදුක්ක	4
14.	ඒ. ඩී. ආරොන්, හපුවලාන, දිවුලපිටිය	8
15.	නන්ද අබේසේකර, රාස්සපාන, බණ්ඩාරගොඩ	6
16.	එම්. ඩී. ආර්. සේනාරත්න, කලුබෝවිල, දෙහිවල	13
17.	ජී. ජී. ප්‍රේමදස, 8, ගල්කිස්ස	3
18.	එල්. එච්. ජීඩා හාමිනේ, වෙදමුල්ල, කැළණිය	15
19.	පී. ඩී. පියසීලි, සිංහාරමුල්ල, කැළණිය	5
20.	සී. ටී. සිවෙන්ද්‍රන්, මාබිම, කැළණිය	25
21.	එම්. ඩේවිඩ්, දලුපිටිය, කඩවත	3
22.	ආර්. රත්නායක, තලවතුහේන්පිටිය, කිරිබත්ගොඩ	5
23.	ඒ. කේ. ජේපින් නෝනා, දම්බුවුව, ඇල්ලක්කල	10
24.	ඩී. ඩබ්ලිව්. සමරවික්‍රම, 53, 2/5, කෙලින් වීදිය, කොළඹ 11	20
25.	ජී. ඒ. විජේනෙති, වේලිය, මිණුවන්ගොඩ	9
26.	ඩී. එස්. ආර්. ගුණවර්ධන, හිඹුරල, පුවක්පිටිය	7
27.	" වූ රෝසස් වීවිං ඉන්ඩස්ට්‍රීස් ", කැළණිමුල්ල, අංගොඩ	13
28.	එම්. ඩී. සෝමසිරි, කොහුවල, නුගේගොඩ	10
29.	ඩී. පී. එම්. භාග්‍යලතා, පල්ලියපිටිය, දූනගහ	6
30.	ඩී. පී. කොඩිකාර, බානගල, පූගොඩ	5
31.	ජී. එල්. පොඩිඅප්පුහාමි, පමුණුව, මහරගම	12
32.	රෝසන්ස් විවිං සෙන්ටර්, 22, ඩාල්මන්ට් පාර, කොළඹ 6	31
33.	එස්. ඩී. ධර්මසේන, හපුවලාන, දිවුලපිටිය	10
34.	එල්. එම්. පෙරේරා, වල්ගම හන්දිය, හෝමාගම	50
35.	ලංකා විවිං සෙන්ටර්, බොල්ලෑගල, කැළණිය	12
36.	එම්. සෝමාවතී, 43, නුවර පාර, කිරිබත්ගොඩ	6
37.	කේ. පී. ජයතිලක, වේවැල්පනාව, පාදුක්ක	2
38.	එම්. ලීලාවතී, දේවාලමුල්ල, බොරලැස්ගමුව	3
39.	ජී. පොඩිමැණිකේ, තලවතුහේන්පිටිය, කැළණිය	5
40.	ඩී. ජේ. අමරකෝන්, දරනාගම, දෙල්ගොඩ	7
41.	එන්. එම්. බී. පීරිස්, 16, දුම්රියපොල පාර, නුගේගොඩ	4
42.	ඩී. ඩබ්ලිව්. කෑරගල, බෝමිරිය, කඩුවෙල	12
43.	ඇන්ඩර්සන් වීවිං මිල්ස්, 100/2, ඇන්ඩර්සන් පාර, දෙහිවල	17
44.	ඩී. එස්. ගුණසේකර, හිරිපිටිය, පන්නිපිටිය	25
45.	බී. නේවිස් ප්‍රනාන්දු, පොල්පිතිමූකලාන, කඳාන	4
46.	එල්. ඒ. ඩී. හේමලතා, රතුපස්වල, වැලිවේරිය	4
47.	කේ. ලීලාවතී, වේවැල්පනාව, පාදුක්ක	8
48.	එච්. ඩී. ජයසේකර, මානගල, පාදුක්ක	7
49.	කේ. මියුලින් චන්ද්‍රලතා, ගලගෙදර, පාදුක්ක	8
50.	ද සිංහ ටෙක්ස්ටයිල් සොසයිටි, කොටිකාවත්ත, අංගොඩ	10
51.	ඩබ්ලිව්. ඒ. බන්දුල සිරිනාත, පිංහේන, යක්කල	12
52.	ලිලී තෙරේසා ප්‍රනාන්දු, මහහුනුපිටිය, මීගමුව	1
53.	එස්. නවරත්නම්, 9, ඇස්කොට් ඇවනිව්, කොළඹ 5	15
54.	එම්. ඩී. සිල්වා, පියල් වීරසිංහ, පීල්ලවත්ත, මිනුවන්ගොඩ	15
55.	එස්. ගුණසේකර, ගාලවත්ත, උඩුගම්පොල	12
56.	ඩී. කේ. ඥානවතී ජයසූරිය, නිල්පනාගොඩ, මිනුවන්ගොඩ	2
57.	රූපා ටෙක්ස්ටයිල් සෙන්ටර්, ඉඹුලන්වල, මීරිගම	10
58.	කේ. ඒ. කරුණාවතී, කොස්ඇටදෙනිය, මීරිගම	6
59.	කේ. පී. ඩබ්ලිව්. අබේරත්න, 68, විජය පාර, වැල්ලම්පිටිය, (මාරුකර ඇත)	20
60.	එස්. ඇම්. බී. ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, 80, ප්‍රතිබිම්භාරාම පාර, දෙහිවල	13
61.	ඉන්ද්‍රා වීවර්ස්, පරණ අභස්යාත්‍රාංගනය පාර, රත්මලාන	30
62.	ඩබ්ලිව්. ජේන් ප්‍රනාන්දු, 124/3, ජෝශප් වීදිය, මීගමුව	3
63.	ඒ. වාලට් නෝනා, කෝරළේ, බත්තරමුල්ල	7
64.	ඒ. ජී. කුලසේන, 54, රජමාවත පාර, රත්මලාන	16
65.	පුෂ්පා හැන්ඩ්ලූම්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, 129, ජයන්ත වීරසේකර මාවත, කොළඹ 10	30
66.	බිහිරි පාසැල, රත්මලාන	2
67.	ඒ. ජේ. පීරිස්, හුණුපිටිය, වත්තල	12

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	නම සහ ලිපිනය	අත් යන්ත්‍ර ගණන
68.	කේ. තෙන්නකෝන්, හල්පෙ, මීරිගම	3
69.	බී. ඩී. සී. ජයසිංහ, බටහේන, ඉඹුල්ගොඩ	6
70.	ආර්. ජී. ජයසේන, ගලගාන, පල්ලෙවෙල	11
71.	එම්. ඩබ්ලිව්. සිරිමාන්න, 72/5, මහල්වරාව පාර, පන්නිපිටිය	6
72.	බාබරා වීරමලෙයි, 52, රාවතවත්ත පාර, මොරටුව	2
73.	පී. මැයිනෝනා පෙරේරා, පොල්ගස්ඕවිට	8
74.	එච්. සී. පෙරේරා, මයිලවලාන, කිරිදිවෙල	7
75.	එන්. එස්. සී. පෙරේරා, 95, ඩබ්ලිව්. ඒ. සිල්වා මාවත, කොළඹ 6	7
76.	කේ. ජී. සිරිවර්ධන, නුවර පාර, කැළණිය	5
77.	හයිඩරි ට්‍රෙඩර්ස්, 129/1, 4 වැනි හරස් වීදිය, කොළඹ 11	20
78.	රෝහන් ටෙක්ටයිල්ස්, ඉහළ බෝමිරිය, කඩුවෙල	30
79.	ජිවාජි කමුර්දීන්, 136, නිව් මූවර් ස්ට්‍රීට්, කොළඹ 12	30
80.	ඩී. ඩී. ඩැනියෙල්, මූකලන්ගමුව, සීදූව	17
81.	ඒ. සී. පෙරේරා, 102, වුල්පෙන්ඩල් වීදිය, කොළඹ 15 (මාරුකර ඇත)	18
82.	ඒ. තෝමස් සිංඤෝ, වීරන්ගල, යක්කල	2
83.	කේ. ඒ. කරීම්, 219, පරණ මුස්ලිම් වීදිය, කොළඹ 12	12
84.	ජොශපින් ලියනගේ, පමුණුවිල, ගෝනවල	7
85.	එන්. ජේ. තෙන්නකෝන්, නලපහ, දිවුලපිටිය	8
86.	ටී. වී. ලයනල් පෙරේරා, පමුණුව, මහරගම	5
87.	කේ. වී. කීර්තිවංශ, පැලවත්ත පාර, නුගේගොඩ	7
88.	ඩී. එල්. එදුස්සූරිය, ගංගොඩවිල, නුගේගොඩ	7
89.	එම්. වී. විජේසිංහ, 242/9, ගාලු පාර, දෙහිවල	7
90.	ජේ. එම්. සීලවතී, නිල්පනාගොඩ, මීනුවන්ගොඩ	5
91.	කේ. ලවරිස්, ගොයිගම, උඩුගම්පොල	12
92.	ටී. ජී. සුමනා ඉන්ද්‍රානි හේමලතා, පරගොඩ, කොටදෙනියාව	5
93.	ගුණදස වෙදමුල්ල, මීරිගම	5
94.	ඩී. එන්. ධර්මාගුණවර්ධන, අරුක්වත්ත, පාදුක්ක	5
95.	ජී. පුංචිනෝනා, කුඩාගම, අවිස්සාවේල්ල	2
96.	කේ. ඒ. ඩබ්. පෙරේරා, කැරගල, හේනෙගම	6
97.	ජී. සීලවතී, ලොකිලිංගමුව, කොටුගොඩ	8
98.	ඩී. ඒ. පද්මරත්න, වලලියද්ද	5
99.	සී. රාජපක්ෂ, හෙම්මාතගම, බියගම	5
100.	ටී. ඩබ්ලිව්. කේ. ගුණසීලි, උඩහමුල්ල	12
101.	එම්. ජී. ගුණසේකර, 20, අත්තිඩිය, දෙහිවල	4
102.	එම්. ඒ. සිංහසේන, වත්තෙගෙදර, මීනුවන්ගොඩ	8
103.	කේ. ඒ. කරුපයියා, 54, නුවර පාර, ඉඹුල්ගොඩ	10
104.	එල්. එල්. පෙරේරා, 259, ඇරවුවල, පන්නිපිටිය	10
105.	එස්. පී. එම්. සිරිසේන, ලෝලුවාගොඩ, මීරිගම	2
106.	කේ. ඊ. අල්විස්, පිළියන්දල	8
107.	එච්. පී. ගුණතිලක, ඒ. 83, 1 වැනි පටුමග, රත්මලාන	25
108.	එච්. ඒ. පෙරේරා, 321, ඉහලකරගහමුන, කඩවත	5
109.	ගරු තිමෝති පීරිස් පියතුමා, ශාන්ත තෝමස් විද්‍යාලය, කෝට්ටේ	43
110.	ටී. ඩී. කරුණාසේන, කහවල, පාදුක්ක	9
111.	ඇල්fපා ලූම්ස් ලිමිටඩ්, 49/16, ගාලු පාර, කොළඹ 3	50
112.	එම්. සී. පෙරේරා, වැලිගම්පිටිය, ජා-ඇල	25
113.	එච්. ඒ. වහාබ්, 185, මැසෙන්ජර් වීදිය, කොළඹ 14	25
114.	පී. කන්දසාමි, 213, 2 වැනි හරස් වීදිය, කොළඹ 11	25
115.	එච්. ඩබ්. ජයවීර, 37, අවිස්සාවේල්ල පාර, කොහුවල	25
116.	ඒ. දේවගී, හපුගොඩ, කඳාන	12
117.	සී. එස්. පෙරේරා, ගමන පාර, මහරගම	10
118.	ආර්. එන්. ද අල්විස්, 169, දුම්රියපොළ පාර, හැඳල, වත්තල	4
119.	එස්. එම්. ඊබ්‍රහිම්, 64, 66 හල්ප්ඩෝප් වීදිය, කොළඹ 12	20
120.	බී. එම්. වීරසේකර, බෝගහවත්ත, කිරිදිවෙල	4
121.	අයි. ඒ. එස්. ඉලංගරත්න, 15/2, පැලියගොඩවත්ත, පැලියගොඩ	5
122.	එම්. ඒ. මෙත්තානන්ද, කඳුබොඩ, දෙල්ගොඩ	25
123.	එච්. පද්මනාදන්, 82/1, අළුත්කඩේ පාර, කොළඹ 12	30
124.	යෙස්මින් හැන්ඩ්ලූම් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්, 135, මල්වත්ත පාර, කොළඹ 14	9

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	නම සහ ලිපිනය	අන් යන්ත්‍ර ගණන
125.	කේ. සුප්පයියා, 50, බ්ලූමෙන්ඩල් පාර, කොළඹ 13	25
126.	මොඩර්න් ටෙක්ස්ටයිල් හැන්ඩ්ලූම් වීවිං සෙන්ටර්, ලියනගෙමුල්ල, සීදූව	16
127.	කේ. ඩී. සී. පෙරේරා, 115/23, ශාලාව පාර, මිරිහාන	3
128.	ටී. ඩී. කුසුමාවතී, මලගල, පාදුක්ක	2
129.	බී. කරෝලිස් කුරේ, ආටිගල පාර, මීගොඩ	1
130.	ප්‍රේමා රාජපක්ෂ, මොට්ටුන්න, වේයන්ගොඩ	25
131.	කේ. එච්. ජී. චන්ද්‍රා පියසීලි, පස්යාල පාර, අතුරුගිරිය	5
132.	කේ. ඩී. ටිකෝනිස් අප්පුහාමි, 163, හයිලෙවල් පාර, මහරගම	4
133.	බොනිපස් සිල්වා, 537, බ්ලූමෙන්ඩල් පාර, කොළඹ	8
134.	එල්. නෝමිස්, 406, වලච්ච පාර, හෝමාගම	5
135.	ප්ලෝරා ඇනට්, 94, වික්ටෝරියා ලොජ්, දලුගම	6
136.	එම්. ටී. මල්ලිකා, 178, පත්තලගෙදර, වේයන්ගොඩ	30
137.	එම්. ඒ. ලීලාවතී, නාවාන, මීරිගම	20
138.	එස්. වේලු, 112/2, අබ්දුල් හමීඩ් වීදිය, කොළඹ 12	20
139.	ශාන්ත ඇන්තනි ජේෂකර්ම පාසැල, වැලිවේරිය	12
140.	එම්. බී. පී. ජයවර්ධන, කොස්හේන පාර, බොරලැස්ගමුව	25
141.	ස්ටෙලා හැන්ඩ්ලූම් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, 234, ඩැම් ස්ට්‍රීට්, කොළඹ 12	32
142.	ඒ. එම්. එම්. සාලි, 100, නිව් මූර් ස්ට්‍රීට්, කොළඹ 12	40
143.	එම්. එම්. පීරිස්, 88, කටුබැද්ද, මොරටුව	18
144.	ෂම්ස් ප්‍රොඩක්ස්, 771 ඒ, මීගමුව පාර, වත්තල	55
145.	පී. විජේසේකර, 249, ක්වරී රෝඩ්, දෙහිවල	2
146.	එච්. පී. විමලසිරි, හොරම්පොල, මිනුවන්ගොඩ	2
147.	ජේ. ඒ. එස්. ගුණසේකර, 5, සුදර්ශන පාර, දෙහිවල	10
148.	එස්. එම්. ඒ. පියදස, පී. කේ. එස්ටේට්, දිවුලපිටිය	6
149.	වෝල්ටර් ජයරත්න, හේන්පිටගෙදර, දිවුලපිටිය	5
150.	වී. බී. කේ. මොහොමඩ්, 16, සිල්ව ස්මිත් ලේන්, කොළඹ	15
151.	ඩී. ජේ. ජයවර්ධන, දරනගොඩ, උඩුගම්පොල	4
152.	පී. විමලසේන, 84, දෙල්තර, පිළියන්දල	15
153.	ඩබ්ලිව්. ඩී. බොතේජු, කටුබැද්ද, මොරටුව	3
154.	සියරට ටෙක්ස්ටයිල්ස්, කොළඹ–නුවර පාර, දන්ඕවිට	11
155.	ඩී. බී. ජයකොඩි ආරච්චි, 234, ලියනගමුල්ල, සීදූව	4
156.	ඩබ්ලිව්. වින්සන්ට් රුද්‍රිගු, ලියනගමුල්ල, සීදූව	4
157.	පවුලස් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, 198, 200, කෙලින් වීදිය, කොළඹ 11	20
158.	එම්. වාලට් පෙරේරා, ගංගොඩවිල, නුගේගොඩ	29
159.	ඊ. කරුණාවතී, ගොඩගම, මීගොඩ	1
160.	පී. කරුණානායක, 79, ගාලුපාර, ගල්කිස්ස	7
161.	එම්. ඩබ්. ඊ. පීරිස්, 199, කොරලවැල්ල, මොරටුව	3
162.	එම්. ඩී. වික්‍රමපාල, පොල්හේන්ගොඩ, නාරාහේන්පිට	11
163.	දොන් කිරිනේලිස් සුදසිංහ, බටවල, මීගොඩ	6
164.	එස්. ඒ. කරීම්, 33, කටුකුරුන්ද, මොරටුව	30
165.	එම්. පී. ගුණසේන, පොල්හේන, කැළණිය	2
166.	චන්ද්‍රසෝම විජේසිංහ, හපුවලාන, දිවුලපිටිය	3
167.	එස්. රණසිංහ, උන්දුරුගොඩ, පොල්ගස්ඕවිට	3
168.	එස්. අතපත්තු, තලාහේන, මාලබේ	2
169.	කේ. ඒ. ධර්මසේන, 38/1, ඕල්ඩ් ක්වරී රෝඩ්, කිරුළපොනේ	3
170.	එච්. ඒ. සිරිවර්ධන, මකිලන්ගමුව, ගනේමුල්ල	6
171.	ඒ. ලියනාරච්චි, වැවල, පිලියන්දල	7
172.	ඒ. කේ. බස්කරාන්, කඳවල වත්ත, රත්මලාන	4
173.	ඩී. ආර්. එදිරිසිංහ, මත්තුමගල, රාගම	4
174.	එච්. ඩී. සෝමාවතී, 7, හිරිපිටිය, පන්නිපිටිය	25
175.	තෙරේසා ඩොමිනික්, 211, සී ස්ට්‍රීට්, මීගමුව	43
176.	කේ. රාජයෝගවතී, 252, සී ස්ට්‍රීට්, කොළඹ 11	2
177.	කේ. අලහකෝන් රණසිංහ, දළුගම	5
178.	ඩබ්ලිව්. එම්. ඒ. ප්‍රනාන්දු, 22/5, මවුන්ට් පාර, මොරටුව	22
179.	එච්. පී. සොයිසා, 56, හේනපාර, ගල්කිස්ස	2
180.	ඊ. පී. කොඩිසිංහ, කිතලවලාන, මීරිගම	15

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கூற்று " அ "

2. (அ வும் உ வும்) 1966 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் வரை கொழும்பு மாவட்டத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட தனிப்பட்டோரின் கைத்தறி நிலையங்களின் எண்ணிக்கை :

	பெயரும் விலாசமும்	கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை
1.	எஸ். டி. கமலாவதி, றுக்மலி, கம்பஹா	4
2.	எச். சி. ஜினதாச, 288, துட்டகைமுனு மாவத்தை பெலியகொட	12
3.	சோமா வீவிங் மில், கொசற்றடெனியா, மிரிகம	15
4.	கே. ஏ. சீலாவதி, கலஹிட்டியாம, கனமுல்ல	6
5.	கே. டி. அபேரத்தின, தன்போவில்ல, பிலியந்தல	5
6.	திரு. றஸ்கின் பெர்ணுந்து எம்.பி., வெலோனு, மொறட்டுவை	30
7.	விக்ரமசிறீ ரெக்ஸ்ரைல்ஸ் சென்ரர், தெமலகம	6
8.	லில்லி சஹபந்து, வெவல்துவ, களனி	7
9.	எம். ஏ. அஸ்லின் நோனு, கல்கதர	8
10.	வறணுவதி ராமநாயக்க, அடிகாரிமுல்ல, துனுஹகா	3
11.	பி. சிசிலியான, ஹாபுவலன, திவுலப்பிட்டி	9
12.	பி. கே. றுபின்சன், மாதம்மன, மினுவாங்கொடை	6
13.	ஆர். ஏ. வில்பேட் அல்விஸ், கலகெதர, பாதுக்கை	4
14.	ஏ. டி. அறுன் ஹாபுவலம, திவுலப்பிட்டிய	8
15.	நந்தா அபயசேகரா றுகப்பன, பண்டாரகொட	6
16.	எம். டி. ஆர். செனரத்தின, கலுபோவில, தெகிவலை	13
17.	ஜி. ஜி. பிரேமதாச, 8, கல்கிசை	3
18.	எல். எச். கீடா ஹுசைன், வெதமுல்ல, களனி	15
19.	பி. டி. பியசீலி, சிங்கரமுல்ல, களனி	5
20.	சி. ரி. சிவேந்திரன், மாபிம, களனி	25 (மாற்றப்பட்டது)
21.	எம். டேவிட், தலுப்பிட்டி, கடவத்தை	3
22.	ஆர். இரத்தினுயக்க, தலவத்துகென்பிட்டி, கிரிபத்கொடை	5
23.	ஏ. கே. ஜெபின்நோனு, தம்புத்துவ, எல்லக்கல	10 (மாற்றப்பட்டது)
24.	டி. டபிள்யூ. சமரவிக்கிரம, 53, 2/8, பிரதான வீதி, கொழும்பு 11	20
25.	ஜி. ஏ. விஜெனெட்டி, வெலியா, மினுவாங்கொடை	9
26.	டி. எஸ். ஆர். குணவர்த்தன, கின்குறுல, புவக்பிட்டி	7
27.	று ரேசஸ் வீவிங் இன்டஸ்றிஸ், களனிமுல்ல, அங்கொடை	13
28.	எம். டி. சோமசிறி, கொகுவெல, நுககொடை	10
29.	டி. பி. எம். பாக்யலதா, பலியப்பிட்டி, டுனஹகா	6
30.	டி. பி. கொடிகார, பாமகல, பூகொடை	5
31.	ஜி. எல். பொடி அப்புஹாமி, பாமனுவா, மாரகம	12
32.	றேஷன்ஸ் வீவிங் சென்ரர், 22, சார்மண்ட் வீதி, கொழும்பு 6	31
33.	எஸ். டி. தர்மசேன, ஹபுவலன, திவுலப்பிட்டி	10
34.	எல். எம். பெரேரா, வல்கம ஜங்சன், கோமஹம	50
35.	லங்கா வீவிங் சென்ரர், பொல்லகல, களனி	12
36.	எம். சோமாவதி, 43, கண்டி வீதி, கிரிபத்கொடை	6
37.	கே. பி. ஜயதிலகா, வேவல்பனுவ, பாதுக்கை	2
38.	எம். லீலாவதி, தேவலமுல்ல, பொறலஸ்கமுவ	3
39.	ஜி. பொடிமெனிக்கா, தலவத்துஹென்பிட்டி, களனி	5
40.	டி. ஜே. அமரக்கோன், தருமகம, தெல்கொடை	7
41.	என். எம். பி. பீரிஸ், 16, ஸ்ரேசன் வீதி, நுககொடை	4
42.	டி. டபிள்யு. கேரகல, பொமிறியா, கடுவெலை	12
43.	அன்டர்சன் வீவிங் மில்ஸ், 100/2, அன்டர்சன் வீதி, தெகிவலை	17
44.	டி. எஸ். குணசேகரா, ஹிரிபிட்டியா, பன்னிப்பிட்டி	25
45.	பி. நீவிஸ் பெர்னுந்து, பொல்பிட்டிமுகலம, கந்தானை	4
46.	எல். ஏ. டி. ஹேமலதா, ரத்துபஸ்வல, வெலிவேறியா	4
47.	கே. லீலாவதி, வெவல்பனுவ, பாதுக்கை	8
48.	எச். டி. ஜயசேகரா, மனகல, பாதுக்கை	7

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	பெயரும் விலாசமும்	கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை
49.	கே. முலின் சந்திரலதா, கலகெதர, பாதுக்கை	8
50.	த சிங்ஹ ரெக்ஸ்ரைல்ஸ் சொசைட்டி, கொட்டிகாவத்தை, அங்கொடை ..	10
51.	டபிள்யு. ஏ. பந்துல சிறீபாத, பிப்ஹென, யக்கல	12
52.	வில்லி திரேசா பெர்ணுந்து, மஹாஹுனுப்பிட்டி, நீர்கொழும்பு	1
53.	எஸ். நவரத்தினம், 9, அஸ்கொட் அவெனியு, கொழும்பு 5	15
54.	எம். டி. சில்வா, பியால் வீரசிங்ஹ, பீலவத்தை, மினுவாங்கொடை ..	15
55.	எஸ. குணசேகரா, கலவத்தை, உடுகம்பொல	12
56.	டி. கே. ஞானவதி ஜயசூரியா, நில்பனகொட, மினுவாங்கொடை ..	2
57.	ரூபா ரெக்ஸ்ரைல்ஸ் சென்ரர், இம்புலன்வல, மீரிகம	10
58.	கே. ஏ. கருணுவதி, கொசத்ததெனியா, மீவிகம	6
59.	கே. பி. டபிள்யு. அபேரத்தின, 68, விஜயா ரோட், வெல்லம்பிட்டி ..	20 (மாற்றப்பட்டது)
60.	எஸ். எம். பி. இன்டஸ்ரிஸ், 89, பிரதிபிம்பராம ரோட், தெஹிவளை ..	13
61.	இந்திரா வீவர்ஸ், ஒல்ட் எயர்போட் வீதி, இரத்மலானை	30
62.	டபிள்யு. ஜேன் பெர்ணுந்து, 124/3, ஜோசப் வீதி, நீர்கொழும்பு	3
63.	ஏ. சார்லட் நோனு, கொறம்பே, பத்தரமுல்லை	7
64.	ஏ. ஜி. குலசேன, 54, ருஜமாவத்தை வீதி, இரத்மலானை	16
65.	புஸ்பா காண்ட்லூம் இண்டஸ்றீஸ், 129, ஜயந்தவீரசேகர மாவத்தை, கொழும்பு 10 ..	30
66.	செவிடர்களுக்கான பாடசாலை, இரத்மலானை	2
67.	ஏ. ஜே. பீரிஸ், ஹுனுப்பிட்டி, வத்தளை	12
68.	கே. தென்னக்கோன், ஹல்பே, மிரிகமை	3
69.	பி. டி. சி. ஜயசிங்ஹ, பத்தஹென, இம்புல்கொட	6
70.	ஆர். ஜி. ஜயசேன, கல்கம, பல்லவல	11
71.	எம். டபிள்யு. சிறீமன, 72/5, மஹல்வறவ வீதி, பன்னிப்பிட்டி	6
72.	பார்பரா வீரமலை, 52, ருவத்தைவத்தை வீதி, மொறட்டுவ	2
73.	பி. மாயிநோனு, பெரரா, பொல்கஸ்வித்தை	8
74.	எச். சி. பெரரா, மிலவலான, கிரிண்டிவெல	7
75.	என். எஸ். சி. பெரரா, 95, டபிள்யு. ஏ. சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 6 ..	7
76.	கே. ஜி. ஸ்ரீவர்த்தன, கண்டி வீதி, களனி	5
77.	ஹிதாரி ரேடர்ஸ், 129/1, 4 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11	20
78.	ரேஹன் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ், இஹல போமிரிய, கடுவலை	30
79.	ஜிவாஜி கமூர்தீன், 136, புதிய சோனகத் தெரு, கொழும்பு 12	30
80.	டி. டி. டானியல், முகலன்கமுவ, சீதுவ	17
81.	ஏ. சி. பெரரா, 102, வூல்வெண்டால் வீதி, கொழும்பு 13	18 (மாற்றப்பட்டது)
82.	ஏ. தோமஸ் சிங்ஹோ, வீரங்குல, யக்கல	2
83.	கே. ஏ. கரீம், 219, பழைய சோனகத் தெரு, கொழும்பு 12	12
84.	ஜோசபின் லியனஹே, பமுனுவிக், ஹோனவில	7
85.	என். ஜே. தென்னக்கோன், நல்லபன, திவுலப்பிட்டி	8
86.	ரி. வி. லயனல் பெரரா, பமுனுவ, மாறகமை	5
87.	கே. வி. கீர்த்திவன்ச, பாலவத்தை வீதி, நுகெகொடை	7
88.	டி. எல். எடுசூரிய, கங்கொடவில்ல, நுகெகொடை	7
89.	எம். வி. விஜேசிங்ஹ, 245/9, காலி வீதி, தெஹிவளை	7
90.	ஜே. எம். சீலாவதி, நில்பனகொட, மினுவாங்கொடை	5
91.	கே. லோவரிஸ் கோய்கம, உடுகம்பொல	12
92.	ரி. ஜி. சுமண இந்திராணி ஹேமலதா, பரகொடை, கொத்தடெனியாவ ..	5
93.	குணதாச, வெதமுல்ல, மீரிகம	5
94.	டி. என். தர்மகுணவர்த்தன, அறுக்வத்தை, பாதுக்கை	5
95.	ஜி. புஞ்சிநோனு, குடுகம, அவிசாவளை	2
96.	கே. எ. டபிள்யு. பெரரா, கேரகல்ல, ஹெனிகம	6
97.	ஜி. சீலாவதி, வொக்குலிங்கமுவ, கொட்டுகொட	8
98.	டி. ஏ. பத்மரத்தின, வலாலியட்ட	5
99.	சி. ராஜபக்ஸ, ஹெமத்தகம, பையகம	5
100.	ரி. டபிள்யு. கே. குணசீலி, உடுகமுல்ல	12

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	பெயரும் விலாசமும்	கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை
101.	எம். ஜி. குணசேகரா, 20, அத்திடியா, தெஹிவளை	4
102.	எம். ஏ. சிங்ஹசேன, வத்தைகெதற, மினுவாங்கொடை	8
103.	கே. ஏ. கறுப்பையா, 54, கட்டி வீதி, இம்புல்கொட	10
104	எல். எல். பெரரா, 239, அறங்வல, பன்னிப்பிட்டி	10
105.	எஸ். பி. எம். சிறிசேன, லொலுவகொட, மிரிகம	2
106.	கே. இ. அல்விஸ், பிலியந்தலாவை	8
107.	எச். பி. குணதிலகா, ஏ 83, முதலாம் ஒழுங்கை, இரத்மலானை	25
108.	எச். ஏ. பெரரா, 321, இஹலகறஹமுன, கடவத்தை	5
109.	வணக்கத்திற்குரிய ரிமோதி பீரிஸ், சென்ட் தோமஸ் கல்லூரி, கோட்டே	43
110.	ரி. டி. கறுணசேன, கஹவெல, பாதுக்கை	9
111.	அல்பா லூம்ஸ் லிமிட்டெட், 49/16, காலி வீதி, கொழும்பு 3	50
112.	எம். சி. பெரரரா, வெலிகம்பிட்டிய, ஜா-எல	25
113.	எச். ஏ. வஹாப், 185, மெசஞ்சர் வீதி, கொழும்பு 14	25
114.	பி. கந்தசாமி, 213, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11	25
115.	எச். டபிள்யு. ஜயவீர, 37, அவிசாவளை வீதி, கடுவலை	25
116.	ஏ. தேவகி, ஹபுகொடை, கந்தானை	12
117.	சி. எஸ். பெரரா, கமன வீதி, மறகம	10
118.	கே. என். டி. அல்விஸ், 169, ஸ்ரேசன் வீதி, கந்தல, வத்தளை	4
119.	எஸ். எம். இபராஹிம், 64, 66, கல்ஸ்டவ் வீதி, கொழும்பு 12	20
120.	பி. எம். வீரசேகரா, பொஹகவத்தை, கிரிண்டிவெல	4
121.	ஐ. ஏ. எஸ். இலங்கரத்தின, 15/2, பெலியகொடவத்தை, பெலியகொடை	5
122.	எம். ஏ. மேத்தானந்தா, கந்துபொட, தெல்கொடை	25
123.	எச். பத்மநாதன், 82/1, அலுத்கடை வீதி, கொழும்பு 12	30
124.	யெஸ்மின் கான்ட்லூம் இண்டஸ்றிஸ், 135, மல்வத்தை வீதி, கொழும்பு 14	9
125.	கே. சுப்பையா, 50, புளுமண்டால் வீதி, கொழும்பு 13	25
126.	மோடேர்ன் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ், காண்ட்லூம் வீவிங் சென்ரர், லியங்கமுல்ல, சீதுவை	16
127.	கே. டி. சி. பெரரா, 115/23, சாலவ வீதி, மீரஹன	3
128.	ரி. டி. குசுமாவதி, மல்லகல, பாதுக்கை	2
129.	பி. கறலிஸ் கூறே, அட்டிமல வீதி, மீகொடை	1
130.	பிரேமா ராஜபக்ச, மொத்துன்ன, வியாங்கொடை	25
131.	கே. எச். ஜி. சந்திர பியசீலி, பஸ்யாய வீதி, அத்துருகிரியா	5
132.	கே. டி. ரிக்கோனிஸ் அப்புஹாமி, 163, ஹை லெவல் வீதி, மாறஹம	4
133.	பொனிபஸ் சில்வா, 537, புளுமண்டால் வீதி, கொழும்பு	8
134.	எல். நோமிஸ், 406, வல்வா வீதி, ஹோமகம	5
135.	வ்ளோரு அனட்டி, 94, விக்ரோறியா லொட்ஸ், தலுகம	6
136.	எம். ரி. மல்லிகா, 178, பதலகெதர, வியாங்கொடை	30
137.	எம். ஏ. லீலாவதி, நாவன்ன, மிரிகம	20
138.	எஸ். வேலு, 112/2, அப்துல்ஹமீட் வீதி, கொழும்பு 12	20
139.	சென்ட் அந்தோனிஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ், ஸ்கூல், வெலிவேறியா	12
140.	எம். பி. பி. ஜயவர்த்தன, கொஸ்கென வீதி, பொறலஸ்கமுவ	25
141.	ஸ்ரெல்லா கான்ட்லூம் இண்டஸ்ரிஸ், 234, டாம் வீதி, கொழும்பு 12	32
142.	ஏ. எம். எம். சாலி, 100, புதிய சோனகத் தெரு, கொழும்பு 12	40
143.	எம். எம். பீறிஸ், 88, கட்டுபெத்தை, மொறட்டுவ	18
144.	சம்ஸ் புறடக்ஸ், 771ஏ, நீர்கொழும்பு வீதி, வத்தளை	55
145.	பி. விஜயசேகரா, 249, குயறி வீதி, தெகிவளை	2
146.	எச். பி. விமலசிறி, ஹொறம்பெல்ல, மினுவாங்கொடை	2
147.	ஜே. ஏ. எஸ். குணசேகரா, 5, சுதர்சன வீதி, தெகிவளை	10
148.	எஸ். எம். ஏ. பியதாச, பி. கே. எஸ்ரேட், லிவுலப்பிட்டி	6
149.	வால்ரர் ஜெயசேகரா, ஹென்பிட்டகெதர, திவுலப்பிட்டி	5
150.	வி. பி. கே. முகமட், 16, சில்வர் ஸ்மித் லேன், கொழும்பு	15
151.	டி. ஜே. ஜயவர்த்தன, டறனகொடை, உடுகம்பொல	4
152.	பி. விமலசேன, 84, டெல்தற, பிலியந்தலை	15
153.	டபிள்யு. டி. பொத்தேஜு, கட்டுபெத்தை, மொறட்டுவை	3
154.	சியரட்ட ரெக்ஸ்ரைல்ஸ், கொழும்பு கண்டி வீதி, [illegible]	11

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	பெயரும் விலாசமும்	கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை
155.	டி. பி. ஜயக்கொடி ஆராய்ச்சி, 234, லியங்கமுல்ல, சீதுவை	4
156.	டபிள்யு. வின்சென்ட் ஞெட்றிக்கோ, லியங்கமுல்ல, சீதுவை	4
157.	பௌலஸ் இண்டஸ்றிஸ், 198, 200, பிரதான வீதி, கொழும்பு	20
158.	எம். சார்ளட் பெரரா, கங்கொடவில்ல, நுகெகொடை	29
159.	இ. கருணுவதி, கொடகம, மீகொடை	1
160.	பி. கருணநாயக்க, 79, காலி வீதி, கல்கிசை	7
161.	எம். டபிள்யு. இ. பீரிஸ், 189, கொறலவெல்ல, மொறட்டுவ	3
162.	எம். டி. விக்கிரமபால, பொல்ஹென்கொடி, நாறஹன்பிட்டி	11
163.	டொன் இறினெலிஸ் சுடசிங்ஹி, பாட்டவல, மீகொடை	6
164.	எஸ். ஏ. கரீம், 33, கட்டுக்குறுந்தை, மொறட்டுவை	30
165.	எம். பி. குணசேன, பொல்ஹென, களனி	2
166.	சந்திரசோம விஜயசிங்ஹி, ஹபுவலான, திவுலப்பிட்டி	3
167.	எஸ். ரணசிங்ஹி, உந்துறுகொடை, பொல்க சோவித்தை	3
168.	எஸ். அத்தப்பத்து, தல்ஹென, மாலபே	2
169.	கே. ஏ. தர்மசேன, 38/1, ஒல்ட் குயறி வீதி, கிரிலப்பனை	3
170.	எச். ஏ. சிறிவர்த்தன, மக்கிலங்கமுவ, கனேமுல்ல	6
171.	ஏ. லியமராய்ச்சி, வேவல, பிலியந்தலை	7
172.	ஏ. கே. பாஸ்கரன், கண்டவலவத்தை, இரத்மலானை	4
173.	டி. ஆர். எதிரிசிங்ஹி, மத்துமகல, ருகமை	4
174.	எச். டி. சோமாவதி, 7, ஹிரிபிட்டி, பன்னிப்பிட்டி	25
175.	திரேசா டொமினி, 211, சி ஸ்ரீட், நீர்கொழும்பு	43
176.	கே. ராஜயகாவதி, 252, சி ஸ்ரீட், கொழும்பு 11	2
177.	கே. அழகக்கோன் ரணசிங்ஹ, தலுகமை	5
178.	டபிள்யு. எம். ஏ. பெர்ணுந்து, 22/5, மவுண்ட் வீதி, மொறட்டுவை	22
179.	எச். பி. சொய்சா, 56, ஹென வீதி, கல்கிசை	2
180.	இ. பி. கொடிசிங்ஹி, இத்தலவலான, மீரிகம	15

STATEMENT "A"

2. (*a*) and (*c*) The number of private handloom centres registered in the Colombo district since October 1966 and their names are as follows :

	Name and Address	*No. of Looms*	
1.	S. D. Kamalawathie, Rukmala, Gampaha	4	
2.	H. C. Jinadasa, 288, Dutugamunu Mawatha, Paliyagoda	12	
3.	Soma Weaving Mill, Kosatadeniya, Mirigama	15	
4.	K. A. Seelawathie, Galahitiyawa, Ganemulla	6	
5.	K. D. Abeyratna, Tumbowila, Piliyandala	5	
6.	Ruskin Fernando, M.P., Velona, Moratuwa	30	
7.	Wikumsiri Textile Centre, Demalagama	6	
8.	Lilly Sahabandu, Wewelduwa, Kelaniya	7	
9.	M. A. Asilin Nona, Galagedara	8	
10.	Warnawathie Ramanayake, Adikarimulla, Dunagaha	3	
11.	P. Sisiliyana, Hapuwalana, Divulapitiya	9	
12.	B. K. Robinson, Mathammana, Minuwangoda	6	
13.	R. A. Wilbert Alwis, Galagedera, Padukka	4	
14.	A. D. Aron, Hapuwalana, Divulapitiya	8	
15.	Nanda Abeysekera, Rassapana, Bandaragoda	6	
16.	M. D. R. Senaratna, Kalubowila, Dehiwala	13	
17.	G. G. Premadasa, 8, Mount Lavinia	3	
18.	L. H. Jooda Hamine, Wedamulla, Kelaniya	15	
19.	P. D. Piyaseeli, Sinharamulla, Kelaniya	5	
20.	C. T. Sivendren, Mabima, Kelaniya	25	Transferred
21.	M. David, Dalupitiya, Kadawata	3	
22.	R. Ratnayake, Talawatuhenpitiya, Kiribathgoda	5	
23.	A. K. Jepinnona, Dambutuwa, Ellakkala	10	Transferred
24.	D. W. Samarawickrama, 53, 2/5, Main Street, Colombo 11	20	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාර්ෂික පිළිතුරු		වාර්ෂික පිළිතුරු	
	Name and Address	*No. of Looms*	
25.	G. A. Wijenetti, Weliya, Minuwangoda	9	
26.	D. S. R. Gunawardena, Hingurala, Puwakpitiya ..	7	
27.	Two Roses Weaving Industries, Kelanimulla, Angoda ..	13	
28.	M. D. Samasiri, Kohuwala, Nugegoda	10	
29.	D. P. M. Bhagyalatha, Palliyapitiya, Dunagaha ..	6	
30.	D. P. Kodikara, Banagala, Pugoda	5	
31.	G. L. Podiappuhamy, Pamunuwa, Maharagama ..	12	
32.	Roshan's Weaving Centre, 22, Charlemont Road, Colombo 6	31	
33.	S. D. Dharmasena, Hapuwalana, Divulapitiya ..	10	
34.	L. M. Perera, Walgama Junction, Homagama ..	50	
35.	Lanka Weaving Centre, Bollegala, Kelaniya ..	12	
36.	M. Somawahite, 43, Kandy Road, Kiribathgoda ..	6	
37.	K. P. Jayatilake, Wewelpannawa, Padukka ..	2	
38.	M. Leelawathie, Devalamulla, Boralesgamuwa ..	3	
39.	G. Podimenike, Talawatuhenpitiya, Kelaniya ..	5	
40.	D. J. Amarakone, Daranagama, Delgoda ..	7	
41.	N. M. B. Peiris, 16, Station Road, Nugegoda ..	4	
42.	D. W. Keragala, Bomiriya, Kaduwela	12	
43.	Anderson Weaving Mills, 100/2, Anderson Road, Dehiwela	17	
44.	D. S. Gunasekera, Hiripitiya, Pannipitiya ..	25	
45.	B. Newis Fernando, Polpitimukalana, Kandana ..	4	
46.	L. A. D. Hemalatha, Ratupaswala, Weliweriya ..	4	
47.	K. Leelawathie, Wewelpanawa, Padukka ..	8	
48.	H. D. Jayasekera, Managala, Padukka	7	
49.	K. Mulin Chandralatha, Galagedara, Padukka ..	8	
50.	The Sinha Textile Society, Kotikawatta, Angoda ..	10	
51.	W. A. Bandula Sirinatha, Pinhena, Yakkala ..	12	
52.	Lilly Therese Fernando, Mahahunupitiya, Negombo ..	1	
53.	S. Navaratnam, 9, Ascot Avenue, Colombo 5 ..	15	
54.	M. D. Silva, Piyal Weerasinghe, Peelawatta, Minuwangoda	15	
55.	S. Gnasekera, Galwatta, Udugampola	12	
56.	D. K. Gnanawathie Jayasuriya, Nilpanagoda, Minuwangoda	2	
57.	Rupa Textile Centre, Imbulanwala, Mirigama ..	10	
58.	K. A. Karunawathie, Kosatadeniya, Mirigama ..	6	
59.	K. P. W. Abeyratna, 68, Wijaya Road, Wellampitiya ..	10	Transferred
60.	S. M. B. Industries, 89, Prathibimbarama Road, Dehiwela	13	
61.	Indra Weavers, Old Airport Road, Ratmalana ..	30	
62.	W. Jane Fernando, 124/3, Joseph's Street, Negombo ..	3	
63.	A. Charlotte Nona, Korambe, Batharmulla ..	7	
64.	A. G. Kulasena, 54, Rajamawatte Road, Ratmalana ..	16	
65.	Puspa Handloom Industries, 129, Jayanthaweerasekera Mawatha, Colombo 10	30	
66.	School for the Deaf, Ratmalana	2	
67.	A. J. Piris, Hunupitiya, Wattala	12	
68.	K. Thennakone, Halpe, Mirigama	3	
69.	B. D. C. Jayasinghe, Batahena, Imbulgoda ..	6	
70.	R. G. Jayasena, Galgama, Pallewela	11	
71.	M. W. Sirimanna, 72/5, Mahalwarawa Road, Pannipitiya..	6	
72.	Barbara Weeramalai, 52, Rawathawatta Road, Moratuwa	2	
73.	P. Mayinona Perera, Polgasowita	8	
74.	H. C. Perera, Milawalana, Kirindiwela	7	
75.	N. S. C. Perera, 95, W. A. Silva Mawatha, Colombo 6 ..	7	
76.	K. G. Siriwardena, Kandy Road, Kelaniya ..	5	
77.	Hidary Traders, 129/1, 4th Cross St., Colombo 11 ..	20	
78.	Rohan Textiles, Ihala Bomiriye, Kaduwela ..	30	
79.	Jeevajee Kamurdeen, 136, New Moor St., Colombo 12 ..	30	
80.	D. D. Deniel, Mukalanagamuwa, Seeduwa ..	17	
81.	A. C. Perera, 102, Woolfendhal St., Colombo 15 ..	18	Transferred
82.	A. Thomas Singho, Weerangula, Yakkala ..	2	
83.	K. A. Kareem, 219, Old Moor Street, Colombo 12 ..	12	
84.	Josephin Liyanage, Pamunuwila Gonawala ..	7	
85.	N. J. Thennakone, Nalapaha, Divulapitiya ..	8	
86.	T. V. Lional Perera, Pamunuwa, Maharagama ..	5	
87.	K. V. Keerthiwansa, Pelawatte Road, Nugegoda ..	7	
88.	D. L. Edussuriya, Gangodawila, Nugegoda ..	7	

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු Name and Address	වාචික පිළිතුරු No. of Looms
89. M. V. Wijesinghe, 242/9, Galle Road, Dehiwala ..	7
90. J. M. Seelawathie, Nilpanagoda, Minuwangoda ..	5
91. K. Loveris, Goigama, Udugampola ..	12
92. T. G. Sumana Indrani, Hemalatha, Paragoda, Kotadeniyawa	5
93. Gunadasa Wedamulla, Mirigama ..	5
94. D. N. Dharmagunawardena, Arukwatta, Padukka ..	5
95. G. Punchinona, Kudagama, Avissawella ..	2
96. K. A. W. Perera, Keragala, Henegama ..	6
97. G. Seelawathie, Lokilingamuwa, Kotugoda ..	8
98. D. A. Pathmaratna, Walaliyadda	5
99. C. Rajapaksa, Hemmathagama, Biyagama ..	5
100. T. W. E. Gunaseeli, Udahamulla	12
101. M. G. Gunasekera, 20, Attidiya, Dehiwala ..	4
102. M. A. Singhasena, Wattegedera, Minuwangoda ..	8
103. K. A. Karupiah, 54, Kandy Road, Imbulgoda ..	10
104. L. L. Perera, 259, Arewwala, Pannipitiya ..	10
105. S. P. M. Sirisena, Leluwagoda, Mirigama ..	2
106. K. E. Alwis, Piliyandala	8
107. H. P. Gunatilake, A83, 1st Lane, Ratmalana ..	25
108. H. A. Perera, 321, Ihalakaragahamuna, Kadawate ..	5
109. Rev. Fr. Timothy Pieris, St Thomas College, Kotte ..	43
110. T. D. Karunasena, Kahawala, Padukka ..	9
111. Alpha Looms Ltd., 49/16, Galle Road, Colombo 3 ..	50
112. M. C. Perera, Weligampitiya, Ja-Ela	25
113. H. A. Wahab, 185, Messenger Street, Colombo 14 ..	25
114. P. Kandasamy, 213, 2nd Cross Street, Colombo ..	25
115. H. W. Jayaweera, 37, Avissawella Road, Kohuwala ..	25
116. A. Devagi, Hapugoda, Kandana	12
117. C. S. Perera, Gamana Road, Maharagama ..	10
118. R. N. de Alwis, 169, Station Road, Hendala, Wattala ..	4
119. S. M. Ibrahim, 64, 66, Hultsdorp Street, Colombo 12 ..	20
120. B. M. Weerasekera, Bogahawatta, Kirindiwela ..	4
121. I. A. S. Illangaratne, 15/2, Peliyagodawatta, Peliyagoda ..	5
122. M. A. Mettananda, Kanduboda, Delgoda ..	25
123. H. Pathmanathan, 82/1, Alutkade Road, Colombo 12 ..	30
124. Yesmin Handloom Industries, 135, Malwatta Road, Colombo 14	9
125. K. Suppiah, 50, Bloemendhal Road, Colombo 13 ..	—
126. Modern Textile Handloom Weaving Centre, Liyanagemulla, Seeduwa	16
127. K. D. C. Perera, 115/23, Salawe Road, Mirihana ..	3
128. T. D. Kusumawathie, Malagala, Padukka ..	2
129. B. Carolis Cooray, Atigala Road, Meegoda ..	1
130. Prema Rajapaksa, Mottunna, Veyangoda ..	25
131. K. H. G. Chandra Piyaseeli, Pasyala Road, Aturugiriya..	5
132. K. D. Tikonis Appuhamy, 153, High Level Road, Maharagama	4
133. Bonifas Silva, 537, Bloemendhal Road, Colombo ..	8
134. L. Nomis, 406, Walawwa Road, Homagama ..	5
135. Flora Annette, 94, Victoria Lodge, Dalugama ..	6
136. M. T. Mallika, 178, Pallalagedara, Veyangoda ..	30
137. M. A. Leelawathie, Nawana, Mirigama	20
138. S. Velu, 112/2, Abdul Hameed Street, Colombo 12 ..	20
139. St. Anthony's Textile School, Weliveriya ..	12
140. M. B. P. Jayawardena, Koshena Road, Boralesgamuwa ..	25
141. Stella Handloom Industries, 234, Dam Street, Colombo 12..	32
142. A. M. M. Sally, 100, New Moor Street, Colombo 12 ..	40
143. M. M. Peiris, 88, Katubedda, Moratuwa.. ..	18
144. Shums Products, 771A, Negombo Road, Wattala ..	55
145. P. Wijesekera, 249, Quarry Road, Dehiwela ..	2
146. H. P. Wimalasiri, Horampella, Minuwangoda ..	2
147. J. A. S. Gunasekera, 5, Sudarsana Road, Dehiwela ..	10
148. S. M. A. Piyadasa, P. K. Estate, Divulapitiya ..	6
149. Walter Jayaratne, Henpitagedara, Divulapitiya ..	5
150. V. B. K. Mohamed, 16, Silver Smith Lane, Colombo ..	15
151. D. J. Jayawardena, Daranagoda, Udugampola ..	4

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු වාචික පිළිතුරු

Name and Address		No. of Looms
152. P. Wimalasena, 84, Deltara, Piliyandala	..	15
153. W. D. Boteju, Katubedda, Moratuwa	..	3
154. Siyaratna Textiles, Colombo–Kandy Road, Danowita	..	11
155. D. B. Jayakodi Arachchi, 234, Liyanagemulla, Seeduwa	..	4
156. W. Vincent Rodrigo, Liyanagemulla, Seeduwa	..	4
157. Poulos Industries, 198, 200, Main St., Colombo 11	..	20
158. M. Charlotte Perera, Gangodawila, Nugegoda	..	29
159. E. Karunawathie, Godagama, Meegoda	..	1
160. P. Karunanayake, 79, Galle Road, Mt. Lavinia	..	7
161. M. W. R. Peiris, 199, Koralawella, Moratuwa	..	3
162. M. D. Wickramapala, Polhengoda, Narahenpita	..	11
163. Don Kirinelis Sudarisinghe, Batawala, Meegoda	..	6
164. S. A. Careem, 33, Katukurunda, Moratuwa	..	30
165. M. P. Gunasena, Polhena, Kelaniya	..	2
166. Chandrasoma Wijesinghe, Hapuwalana, Divulapitiya	..	3
167. S. Ranasinghe, Unduragoda, Polgasowita	..	3
168. S. Atapattu, Talahena, Malabe	..	2
169. K. A. Dharmasena, 38/1, Old Quarry Road, Kirilapane	..	3
170. H. A. Siriwardena, Makolangamuwa, Ganemulla	..	6
171. A. Liyanarachchi, Wewala, Piliyandala	..	7
172. A. K. Baskaran, Kandawalawatta, Ratmalana	..	—
173. D. R. Edirisinghe, Mattumagala, Ragama	..	4
174. H. D. Somawathie, 7, Hiripitiya, Pannipitiya	..	25
175. Therasa Dominic, 211, Sea Street, Negombo	..	43
176. K. Rajayagawathie, 252, Sea Street, Colombo 11	..	2
177. K. Alahakone Ranasinghe, Dalugama	..	5
178. W. M. A. Fernando, 22/5, Mount Road, Moratuwa	..	22
179. H. P. Soyza, 56, Hena Road, Mount Lavinia	..	2
180. E. P. Kodisinghe, Kitalawalana, Mirigama	..	15

" ඇ " උපලේඛනය

1966 ඔක්තෝබර් පටන් වැඩි කරන ලද, අඩු කරන ලද, අවලංගු කරනු ලැබ නැවත පරික්ෂා කිරීමෙන් පසු යළිත් ඉඩ දෙන ලද රෙදි යන්ත්‍ර ගණන

	ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලියුම් යොමුව	කලින් ලියාපදිංචි කර තිබුණු යන්ත්‍ර ගණන	දැන් තත්වය
1.	සීඩී/10	ශාන්ත වීවර්ස් 116/1, කොටා රෝඩ්, රාජගිරිය	70	... යන්ත්‍ර 31 දක්වා අඩු කැරිණි
2.	28	... එල්. එස්. අබේගොඩ, දගොන්න, දෙමංහන්දිය	23	... යන්ත්‍ර 51 දක්වා වැඩි කැරිණි
3.	38	... බගවතී ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, 85, පැපිළියාන පාර, නුගේගොඩ	18	... යන්ත්‍ර 40 දක්වා වැඩි කැරිණි
4.	45	... සුපර් ප්ලයි ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, නිකපෙ පාර, දෙහිවල	50	... 35 දක්වා අඩු කැරිණි
5.	61	... එස්. හපුආරච්චි, ධූරියන්ගහ හන්දිය, කටාන ...	3	... 10 දක්වා වැඩි කැරිණි
6.	133	... ජේ. ආර්. එම්. හනිෆා, 350, ශ්‍රී සංඝරාජ මාවත, කොළඹ	41	... 35 දක්වා අඩු කැරිණි
7.	180	... මෝහන්දස්, 133, කෙළින් වීදිය, කොළඹ ...	12	... 44 දක්වා වැඩි කැරිණි
8.	184	... ඇල්ෆා වීවිං ඇන්ඩ් ඩයින් හවුස්, මොරටුමුල්ල, මොරටුව	100	... 28 දක්වා අඩු කැරිණි
9.	193	... සුක්‍රන් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, හුනුපිටිය, වත්තල ...	50	... 41 දක්වා අඩු කැරිණි
10.	—	... ශ්‍රියා පත්මපෙරුම, අරුක්වතුපුර, පාදුක්ක ...	8	... 28 දක්වා වැඩි කැරිණි
11.	232	... එම්. ඕ. ඉස්මයිල්, ඒකල, ජාඇල ...	30	... 28 දක්වා අඩු කැරිණි
12.	233	... පුෂ්පා කාන්ති, රද්දොලුව	4	... 5 දක්වා වැඩි කර සීඩී/847 හා සම්බන්ධ කැරිණි
13.	251	... අබ්දුල් ජබාර් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, අංක 10, දුම්රිය පොළ පාර, කොළඹ 6	42	... අවලංගු කැරිණි
14.	252	... රුක්කලා හැන්ඩ්ලූම්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, ගල්කිස්ස ...	106	... 31 දක්වා අඩු කැරිණි
15.	262	... සිතුමිණ වීවිං, අකුෂර්ගොඩ, තලංගම ...	25	... 36 දක්වා වැඩි කැරිණි
16.	261	... එස් ඇන්ඩ් කේ ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, බත්තරමුල්ල, තලංගම	50	... යන්ත්‍ර 18 දක්වා අඩු කර සීඩී/423 ට මාරු කැරිණි

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

	ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලියුම් යොමුව	කලින් ලියාපදිංචි කර තිබුණු යන්ත්‍ර ගණන	දැන් තත්වය
17.	276	එච්. පී. දාවිත් අප්පුහාමි, දන්ඔවිට, මීරිගම	10	20 දක්වා වැඩි කැරිණි
18.	275	ජෙයි හැන්ඩ්ලූම්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, පෑලියගොඩ, කැළණිය	50	අවලංගු කර නැවත ඉඩ දෙන ලදී
19.	219	සමන් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, කොතලාවල, කඩුවෙල	53	33 දක්වා අඩු කර, අවලංගු කර නැවත ඉඩ දෙන ලදී
20.	294	ටී. හැරියට් දෙල්වාගාර, බඩල්ගම	24	යන්ත්‍ර 18 දක්වා අඩු කැරිණි
21.	300	එල්. ඩී. එච්. බී. ප්‍රේමරත්න දරනාගොඩ, උඩුගම්පොල	12	30 දක්වා වැඩි කර නැවතත් 12 දක්වා අඩු කැරිණි
22.	314	ඒ. ජී. ලියනාආරච්චි, මාබුල්ගොඩ, පන්නිපිටිය	16	7 දක්වා අඩු කැරිණි
23.	322	ඊ. පී. ජයවර්ධන, කිරිල්ලවල, වැබඩ	14	25 දක්වා වැඩි කැරිණි
24.	339	මාලනී ටෙක්ස්ටයිල් සෙන්ටර්, හොරගස්මුල්ල, දිවුලපිටිය	38	29 දක්වා අඩු කැරිණි
25.	344	ඩී. ප්‍රේමදාස, ඉහලමඩම්පැල්ල, දූනගහ	22	27 දක්වා වැඩි කර සීඩී/73 හා සම්බන්ධ කැරිණි
26.	351	සීලා පේෂකර්මාන්ත ශාලාව උඩුමුල්ල, පාදුක්ක	20	27 දක්වා වැඩි කර සීඩී/225 හා සම්බන්ධ කැරිණි
27.	363	ආර්. ඒ. ගුණසේකර, කොස්ඇටදෙණිය, මීරිගම	12	22 දක්වා වැඩි කර සීඩී/477 හා සම්බන්ධ කැරිණි
28.	379	ශ්‍රී ලංකා ටෙක්ස්ටයිල් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, 231, ඩැම් ස්ට්‍රීට් කොළඹ 12	40	යන්ත්‍ර 75 දක්වා වැඩි කර, 57 දක්වා අඩු කර, දැනට මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයට මාරු කර ඇත
29.	414	ඩබ්ලිව්. ඒ. කේ. පෙරේරා අමුණුකුඹුර, රදවාන	25	අවලංගු කැරිණි
30.	423	ටී. ඊ. පෙරේරා 172, ලේක් පාර, මහරගම	10	34 දක්වා වැඩි කර සීඩී/261 හා සම්බන්ධ කැරිණි
31.	429	බී. ඒ. රණසිංහ පීරිස්, ලියනගේමුල්ල, සීදූව	5	11 දක්වා වැඩි කැරිණි
32.	445	සිරි ක්ලියරිං එජන්සි, 1වැනි හරස් වීදිය, කොළඹ 11	15	25 දක්වා වැඩි කැරිණි
33.	446	පුෂ්පා ඉන්ඩස්ට්රීස්, 98, සෙන්ට් ඇන්ඩෲස් පාර මුට්වාල්	23	53 දක්වා වැඩි කැරිණි
34.	449	ඩබ්. ජී. බොතේජු, 46, කන්දවත්ත පාර, නුගේගොඩ	16	26 දක්වා වැඩි කර සීඩී/324 හා සම්බන්ධ කැරිණි
35.	449බී	ලලිතා හැන්ඩ්ලූම් ඉන්ඩස්ට්රීස්, ඉඩම, මොරටුව	14	24 දක්වා වැඩි කැරිණි
36.	450	ඩයලොක් වීවිං, මාකොල උතුර, කඩවත	35	32 දක්වා අඩු කැරිණි
37.	461	ජෙස්මින් ඉන්ඩස්ට්රීස්, 183, හේන පාර, කටුබැද්ද	57	33 දක්වා අඩු කැරිණි
38.	462	එම්. ඩී. එස්. පෙරේරා, මාකුඹුර, පන්නිපිටිය	20	24 දක්වා වැඩි කැරිණි
39.	472	බී. විමලසේන ප්‍රනාන්දු, හුණුපිටිය, වත්තල	7	17 දක්වා වැඩි කැරිණි
40.	498	එස්. ඩී. එඩ්මන්, හපුවලාන, දිවුලපිටිය	5	13 දක්වා වැඩි කැරිණි
41.	515	බී. ආර්. පෙරේරා, 27, දලුගම, කැළණිය	30	9 දක්වා අඩු කැරිණි
42.	527	එස්. විජේසිංහ, හපුවලාන, දිවුලපිටිය	25	17 දක්වා අඩු කැරිණි
43.	539	කේ. පී. තේගිස් සිංඤෝ, කොටදෙනියාව	20	39 දක්වා වැඩිකර නැවතත් 32 දක්වා අඩු කැරිණි
44.	562	පී. කේ. ගුණසේකර, ඇල්ලක්කල	11	21 දක්වා වැඩිකර සීඩී/778 හා සම්බන්ධ කැරිණි (යන්ත්‍ර 10)
45.	567	විජී හැන්ඩ්ලූම්ස්, 64, නුවර පාර, කැළණිය	6	26 දක්වා වැඩිකර සීඩී/941 හා සම්බන්ධ කැරිණි
46.	594	කේ. පී. සිරිල් විමලසේන, ඉහලගම, වේවැල්දෙණිය	20	සීඩී/851 දරණ යන්ත්‍ර 13 හා සම්බන්ධ කිරීමෙන් යන්ත්‍ර 33 දක්වා වැඩි කැරිණි
47.	596	කුසුමා ගුණවර්ධන, වැලිහිඳ, කොටදෙනියාව	40	18 දක්වා අඩු කැරිණි
48.	597	කේ. පී. ආරොන් සිංඤෝ, කොටදෙණියාව	18	10 දක්වා අඩු කැරිණි
49.	625	ඒ. පරරාජසිංහම්, 41, [illegible] පාර, දෙමටගොඩ	30	19 දක්වා අඩු කැරිණි

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

ලියාපදිංචි අංකය		වාචික පිළිතුරු ආයතනයේ නම සහ ලිපුම් යොමුව	කලින් ලියාපදිංචි කර තිබුණු යන්ත්‍ර ගණන	වාචික පිළිතුරු දුන් කත්වය
50.	648	ඇස්රප් ඉන්ඩස්ට්රීස්, 5/18, මෙඩියල් පාර, රත්මලාන	50	12 දක්වා අඩු කැරිණි
51.	668	එම්. ජී. පෙරේරා, තලවතුහේන්පිටිය, කැළණිය...	24	21 දක්වා අඩු කැරිණි
52.	670	රසාබ් ඉන්ඩස්ට්රීස්, 17, 19 වැනි පටුමග, කොල්ලු පිටිය	20	අවලංගු කැරිණි
53.	671	ඒ. නන්දපාල, මාකොල, කඩවත ...	5	10 දක්වා වැඩි කැරිණි
54.	675	විජය හැන්ඩ්ලූම් ඉන්ඩස්ට්රීස්, අවිස්සාවේල්ල පාර, වැල්ලම්පිටිය	30	11 දක්වා අඩුකර මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයට මාරු කැරිණි
55.	677	මරිනා හැන්ඩ්ලූම් ඉන්ඩස්ට්රීස්, 139, බැන්ක්ෂෝල් වීදිය, කොළඹ 11	52	34 දක්වා අඩු කැරිණි
56.	678	ඒ. කේ. පියසේන, කොළඹ පාර, ගම්පහ ...	45	27 දක්වා අඩු කැරිණි
57.	697	ආර්. ආර්. ඩේවිඩ් අප්පුහාමි, මීනුවන්ගොඩ ...	18	28 දක්වා වැඩි කැරිණි
58.	705	ඇලන් සුභසිංහ, කිතලවලාන, මීරිගම ...	9	සීඩී/107තේ යන්ත්‍ර 4 හා සම්බන්ධ කර යන්ත්‍ර 13 දක්වා වැඩි කැරිණි
59.	706	නන්දනී රණසිංහ, කිතලවලාන, මීරිගම ...	8	11 දක්වා වැඩි කැරිණි
60.	725	එස්. එම්. එච්. මොහොමඩ්, 41, බියගම පාර, පෙතියාගොඩ	18	සීඩී/818ටේ යන්ත්‍ර 12 හා සම්බන්ධ කර යන්ත්‍ර 30 දක්වා වැඩි කැරිණි
61.	782	වූ රෝසස් වීවිං ඉන්ඩස්ට්රීස්, 374, කැළණිමුල්ල, අංගොඩ	30	යන්ත්‍ර 13 දක්වා අඩු කැරිණි
62.	836	ජයා ලූම්ස්, "සමන්", කොතලාවල, කඩුවෙල ...	27	අවලංගු කැරිණි
63.	837	ජීවාජී කමුර්ඩීන්, 136, නිව් මූර් වීදිය, කොළඹ 12...	12	40 දක්වා වැඩිකර නැවත 30 දක්වා අඩු කැරිණි
64.	878	එස්. ඒ. එම්. ඉකුයුබල්, 93, මැකාර්ති පාර, කොළඹ 7	25	අවලංගු කැරිණි
65.	879	එච්.ඩබ්. ජයවීර, 37, අවිස්සාවේල්ල පාර, කඩුවෙල	25	16 දක්වා අඩු කැරිණි
66.	881	එච්. ජී. ප්‍රේමදස, 10, නිමල්කා ගාර්ඩන්ස්, කොළඹ 3	20	අවලංගු කැරිණි
67.	885	fපසිනා වීවිං මිල්, සෙලස්කි ප්ලේස්, කොළඹ 10	20	අවලංගු කැරිණි
68.	887	එම්. බැස්ලින් මයිලව, සූරිය පාලුව, කඩවත ...	25	අවලංගු කැරිණි
69.	889	එම්. ඒ. මෙත්තානන්ද, කඳුබොඩ, දෙල්ගොඩ ...	25	14 දක්වා අඩු කැරිණි
70.	892	ඩී. එස්. ආනන්ද, 124, පන්සල පාර, කහතුඩුව, පොල්ගස්ඕවිට	25	අවලංගු කැරිණි
71.	893	එච්. කේ. පියසේන, 96, නුවර පාර, කඩවත ...	25	අවලංගු කැරිණි
72.	896	එම්. කේ. කේ. එස්. මොහොමඩ්, 88, පරණ මූර් වීදිය, කොළඹ	25	අවලංගු කැරිණි
73.	897	එම්. සම්සුඩීන්, 99, පරණ මූර් වීදිය, කොළඹ ...	20	අවලංගු කැරිණි
74.	898	එස්. සභාපති, 33ඒ, සේදවත්ත පාර, වැල්ලම්පිටිය	25	අවලංගු කැරිණි
75.	899	එල්. එම්. ඒ. සුරාජ්, 5, නිකපෙ ඇවනිව්, දෙහිවල	25	අවලංගු කැරිණි
76.	903	කේ. ජී. කරුණාදස, 85, රාගම පාර, කඩවත ...	25	අවලංගු කැරිණි
77.	904	මාටින් සහ සමාගම, 190, දුටුගැමුණු මාවත, පැලියගොඩ	17	අවලංගු කැරිණි
78.	905	ප්‍රේමා රාජපක්ෂ, මොට්ටුන්න, වේයන්ගොඩ ...	25	අවලංගු කැරිණි
79.	910	ප්ලෝරා ඇනට් ඩයස්, 94, වික්ටෝරිය ලොජ්, දලුගම	25	අවලංගු කැරිණි
80.	911	එම්. ටී. මල්ලිකා, 178, පත්තලගෙදර, වේයන් ගොඩ	30	අවලංගු කැරිණි
81.	914	ඩබ්ලිව්. ඩී. දසනායක, වල්පොල, රුක්ගහවිල ...	25	අවලංගු කැරිණි
82.	915	එස්. ඒ. එම්. පාරූක්, 25, දමියපොළ පාර, කොළඹ 5	25	අවලංගු කැරිණි

PUBLIC LIBRARY
JAFFNA.
Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

වාචික පිළිතුරු

ලියාපදිංචි අංකය		ආයතනයේ නම සහ ලියුම් යොමුව	කලින් ලියාපදිංචි කර තිබුණු යන්ත්‍ර ගණන	දැන් තත්වය
83.	917	... ඕ. තෝමස් පෙරේරා, 61, දිවුලපිටිය, බොරලැස්ගමුව	25	... අවලංගු කැරිණි
84.	922	... ෂමීස් ප්‍රොඩක්ස්, 771ඒ, මීගමුව පාර, මාබෝලේ, වත්තල	55	... යන්ත්‍ර 20 දක්වා අඩු කැරිණි
85.	926	... එන්. වාලට් පෙරේරා, 72, ගංගොඩවිල, නුගේගොඩ	13	... අවලංගු කැරිණි
86.	939	... පවුලස් ඉන්ඩස්ට්‍රීස්, 198–200, කෙළින් වීදිය, කොළඹ	10	... යන්ත්‍ර 20 දක්වා වැඩි කැරිණි
87.	835	... රෝහණ ටෙක්ස්ටයිල්ස්, ඉහල බෝමිරිය, කඩුවෙල	30	... යන්ත්‍ර 14 දක්වා අඩු කැරිණි

கூற்று "ஆ"

1966 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் வரை, கூட்டப்பட்டதும், குறைக்கப்பட்டதும், மறுக்கப்பட்டதும், பின்னர் மறுசோதனையின் விளைவாக மீண்டும் வழங்கப்பட்டதுமான கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை.

பதிவு எண்		நிலையங்களின் பெயரும் விலாசமும்	பதியப்பட்ட கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை	தற்போதைய நிலைமை
1.	சி/டி/ 10 ..	சாந்தா வீவர்ஸ், 116/1, கொட்டா வீதி, ராஜகிரியா	70	.. 31 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது
2.	28 ..	எல். எஸ். அம்பெகொட டாக் கொன்ன, டெமன்கட்டிய	23	.. 51 ஆகக் கூட்டப்பட்டுள்ளது
3.	38 ..	பகவதி இண்டஸ்றீஸ், 85, பெப்பிலியான வீதி, நுககொடை	18	.. 40 ஆகக் கூட்டப்பட்டுள்ளது
4.	45 ..	சுப்பர் பிளீ இண்டஸ்றிஸ், நிக்காபே வீதி, தெகிவளை	50	.. 35 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது
5.	61 ..	எஸ். ஹாப்பு ஆராய்ச்சி, டுறியங்கசந்தியா, கட்டானை	3	.. 10 ஆகக் கூட்டுப்பட்டுள்ளது
6.	133 ..	ஏ. ஆர். எம். ஹனிபா, 350, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு	41	.. 35 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது
7.	18டி..	மோகன்தாஸ், 155, மெயின் வீதி, கொழும்பு	12	.. 44 ஆகக் கூட்டப்பட்டுள்ளது
8.	184 ..	அல்பா வீவிங் அண்ட் டையிங் இண்டஸ்றீஸ், மொறட்டுமுல்ல, மொறட்டுவை	100	.. 28 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது
9.	193 ..	சுக்றம் இண்டஸ்றிஸ், ஹுனுப்பிட்டி, வத்தளை	50	.. 41 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது
10.	230 ..	சிறியா பத்மபெருமா, அறுக்பத்துபுர, பாதுக்கை	8	.. 28 ஆகக் கூட்டப்பட்டுள்ளது
11.	232 ..	எம். ஒ. இஸ்மயில், எக்கல, ஜா–எல	30	.. 28 ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது
12.	233 ..	புஸ்பகாந்தி, நட்டாளுவ ..	4	.. 5 ஆகக் கூட்டப்பட்டு, பின்னர் சி/டி/847 உடன் ஒன்றுக்கப்பட்டது
13.	251 ..	அப்துல் ஜப்பார் இண்டஸ்றிஸ், இல. 10, ஸ்ரேசன் வீதி, கொழும்பு 6	42	.. மறுக்கப்பட்டுள்ளது
14.	252 ..	ரூபகலா ஹண்ட்லூம் இண்டஸ்றிஸ், கல்கிசை	106	.. 31 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
15.	262 ..	சதுமிணு வீவிங், அக்குருகொடை, தலங்கம	25	.. 36 ஆகக் கூட்டப்பட்டது

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	பதிவு எண்	நிலையங்களின் பெயரும் விலாசமும்	பதியப்பட்ட கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை	தற்போதைய நிலைமை
16.	261 ..	எஸ் அண்ட் கே. இண்டஸ்றிஸ், பத்தர முல்ல, தலங்கம	50	.. 18 ஆகக் குறைக்கப்பட்டு சிடி/423 ற்கு மாற்றப் பட்டது
17.	276 ..	எச். பி. டாஞ்சி அப்புஹாமி, டனே விற்ற, மீரிகமை	10	.. 20 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
18.	275 ..	ஜெய் ஹாண்ட்லூம் இண்டஸ்றிஸ், பெலியகொடை, களனி	50	.. மறுக்கப்பட்டு மீண்டும் வழங்கப்பட்டது
19.	279 ..	சாமன் இண்டஸ்றிஸ், கொத்தலாவலை கடுவெல	53	.. 33 ஆகக் குறைக்கப்பட்டு மறுக்கப்பட்டு மீண்டும் 33 வழங்கப்பட்டது
20.	294 ..	ரி. கெறியட், தெல்கவர, பதல்கம ..	24	.. 18 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
21.	300 ..	எல். டி. எச். பி. பிரேமச்சந்திர, தறனகொடை, உடுகம்பொல	12	.. 30 ஆகக் கூட்டப்பட்டு பின் னர் 12 ஆகக் குறைக்கப் பட்டது
22.	314 ..	எ. ஜி. லியனஆராச்சி, மாபுல்கொட, பன்னிப்பிட்டி	16	.. ஏழாகக் குறைக்கப்பட்டது
23.	322 ..	இ. பி. ஜயவர்த்தன கிரில்லவல, வேபொட	14	.. 25 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
24.	339 ..	மாலன்ஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ் சென்ரர், ஹொறகஸ்கின்னுல, திவுலப்பிட்டி	38	.. 29 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
25.	344 ..	டி. பிரேமதாச, இஹலமடம்பெல, துனுஹக	22	.. 27 ஆகக் குறைக்கப்பட்டு சிடி/73 உடன் சேர்க்கப் பட்டது
26.	351 ..	சீலா ரெக்ரைல்ஸ் சாலை, உடுமுல்ல, பாதுக்கை	20	.. 27 ஆகக் கூட்டப்பட்டு, சிடி/225 உடன் சேர்க்கப் பட்டது
27.	363 ..	ஆர். எ. குணசேகரா, கொஸ்த தெனியா, மீரிகமை ..	12	.. 22 ஆகக் கூட்டப்பட்டு சிடி/477 உடன் சேர்க்கப் பட்டது
28.	379 ..	ஸ்ரீலங்கா ரெக்ரைல்ஸ் இன்டஸ்றிஸ், 231, டாம் வீதி, கொழும்பு 12	40	.. 75 ஆகக் கட்டப்பட்டு மாத் தளை மாவட்டத்திற்கு வேலைத்தளம் மாற்றப் பட்டபின்னர், 57 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
29.	414 ..	டபிள்யு. எ. கே. பெரரா, பின்னு கும்பரா, ராதாவனே	25	.. மறுக்கப்பட்டது
30.	423 ..	வி. இ. பெரரா, 162, லேக் வீதி, மாரஹமை	10	.. 34 ஆகக் கூட்டப்பட்டு சிடி/261 உடன் சேர்க்கப் பட்டது
31.	429 ..	பி. எ. ரணசிங்ஹ பீரிஸ், லியமுல்ல, சீதுவை	5	.. 11 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
32.	445 ..	ஸ்ரீ கிளியரிங் ஏஜென்சி, முதலாம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11	15	.. 25 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
33.	446 ..	புஸ்பா இன்டஸ்றீஸ், 98, சென்ட் அன்ட்றூஸ் வீதி, மட்டக்குழி	23	.. 53 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
34.	449 ..	டபிள்யூ. ஜி. பொத்தேஜு, 46, கந்தாவத்தை வீதி, நுகதொடை	16	.. 26 ஆகக் கூட்டப்பட்டு சிடி/324 உடன் சேர்க் கப்பட்டது
35.	449பி	லலிதா ஹாண்ட்லூம் இண்டஸ்றிஸ் இடாம, மொறட்டுவை	14	.. 24 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
36.	450 ..	டயலக் வீலிங் மாகொல வடக்கு, கட வத்தை	35	.. 32 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

3053

වාචික පිළිතුරු වාචික පිළිතුරු

பதிவு எண்		நிலையங்களின் பெயரும் விலாசமும்	பதியப்பட்ட கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை	தற்போதைய நிலைமை
37.	461 ..	ஜஸ்மின் இண்டஸ்றிஸ், 183, ஹன வீதி, கட்டுபத்தை	57	.. 33 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
38.	462 ..	எம். டி. எஸ். பெரரா மாகும்பரா, பண்ணிப்பிட்டி	20	.. 24 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
39.	472 ..	பி. விமலசேன பெர்னுந்து, ஹுனுப்பிட்டி, வத்தளை	7	.. 17 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
40.	498 ..	ஜி. டி. எட்மண்ட், ஹாபுவலன, திவுலப்பிட்டி	5	.. 13 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
41.	515 ..	பி. ஆர். பெரரா, 27, தலுகமை, களனி	30	.. 9 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
42.	527 ..	எஸ். விஜயசிங்ஹ, ஹாபுவலன, திவுலப்பிட்டி	25	.. 17 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
43.	539 ..	கே. பி. தேஹிஸ்சிங்ஹோ, கொட்டடெனியாவ	20	.. 39 ஆகக் கூட்டப்பட்டு 32 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
44.	562 ..	பி. கே. குணசேகரா ..	11	.. 21 ஆகக் கூட்டப்பட்டு சிடி/778 உடன் சேர்க்கப்பட்டது (10)
45.	567 ..	மெசர்ஸ் விஜி ஹாண்ட்லூம்ஸ், 64, கண்டி வீதி, களனி	6	.. 26 ஆகக் கூட்டப்பட்டு சிடி/941 உடன் சேர்க்கப்பட்டது (20)
46.	594 ..	கே. பி. சிரில் விமலசேன, இஹலஹம, வெவல்தெனியா	20	.. 33 ஆகக் கூட்டப்பட்டு சிடி/851 உடன் சேர்க்கப்பட்டது (13)
47.	596 ..	குசுமா குணவர்த்தன, வெலிஹிந்த, கொட்டதெனியாவ	40	.. 18 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
48.	597 ..	கே. பி. அருன் சிங்ஹோ, கொட்டதெனியாவ	18	.. 10 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
49.	625 ..	ஏ. பராராஜசிங்கம், 41, பேர்த் வீதி, தெமடடக்கொடை	30	.. 19 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
50.	648 ..	அஸ்ரவ் இண்டஸ்றிஸ், 5 18, மீடியல் வீதி, இரத்மலானை	50	.. 12 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
51.	668 ..	எம். ஜி. பெரரா, தலவத்ஹென் பிட்டி, களனி	24	.. 21 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
52.	670 ..	றஜாப் இண்டஸ்றிஸ், 17, 19 வது ஒழுங்கை கொல்பிட்டி	20	.. மறுக்கப்பட்டது
53.	671 ..	ஏ. நந்தபால, மல்கோல, கடவத்தை	5	.. 10 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
54.	675 ..	விஜயா ஹாண்ட்லூம் இண்டஸ்றிஸ், அவிஸ்ஸாவளை வீதி, வெல்லம்பிட்டி	30	.. 11 ஆகக் குறைக்கப்பட்டு மாத்தளை மாவட்டத்திற்கு மாற்றப்பட்டது
55.	677 ..	மரீனு ஹாண்ட்லூம் இண்டஸ்றீஸ், 139, பாங்க்சால் வீதி, கொழும்பு 11	52	.. 34 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
56.	678 ..	ஏ. கே. பியசேன, கொழும்பு வீதி, கம்பஹா	45	.. 27 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
57.	697 ..	ஆர். ஆர். டேவிட் அப்புஹாமி, மினுவாங்கொடை	18	.. 28 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
58.	705 ..	அலன் சுபசிங்ஹ, சித்தலவலன, மீரிகம	9	.. 13 ஆகக் கூட்டப்பட்டு 4 தறிகளைக்கொண்ட சிடி/107 உடன் சேர்க்கப் கப்பட்டது
59.	706 ..	நந்தனி ரணசிங்ஹ சித்தலவலன, மீவிகமை	8	.. 11 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
60.	725 ..	எஸ். எம். எச். மொகமட், 41, பையகம வீதி, பெட்டியகொட	18	.. 30 ஆகக் கூட்டப்பட்டு 12, தறிகளைக்கொண்ட சிடி/818 உடன் சேர்க்கப்பட்டது

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வாசிக்க பிழிதுரு — வாசிக்க பிழிதுரு

பதிவு எண்		நிலையங்களின் பெயரும் விலாசமும்	பதியப்பட்ட கைத்தறிகளின் எண்ணிக்கை	தற்போதைய நிலைமை
61.	782 ..	ரு ரேசஸ் வீலிங் இண்டஸ்றிஸ், 374, களனிமுல்ல, அங்கொடை	30	.. 13 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
62.	836 ..	ஐயா லூம்ஸ், "சாமன்" கொத்த லாவல, கடுவலே	27	.. மறுக்கப்பட்டது
63.	837 ..	ஜிவாஜி கமறுடீன், 136, புதிய சோனகத்தெரு, கொழும்பு 12	12	.. 40 ஆகக் கூட்டப்பட்டு 30 ஆகக் குறைக்கப் பட்டது
64.	878 ..	எஸ். ஏ. எம். இக்பால், 93, மார்க்காதி வீதி, கடுவலே	25	.. மறுக்கப்பட்டது
65.	879 ..	எச். டபிள்யு. ஜயவீர, 37, அவிசாவளை வீதி, கடுவளை	25	.. 16 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
66.	881 ..	ஏச். ஜி. பிரேமதாச, 10, நிமல்கா கார்டின்ஸ, கொழும்பு 3	20	.. மறுக்கப்பட்டது
67.	885 ..	பாசிஞ வீலிங் மில்ஸ், ஜெலாசிகி, பிளேஸ், கொழும்பு, 10	20	.. மறுக்கப்பட்டது
68.	887 ..	எம். பாஸ்லின் மல்லாவ சூரியா பாலுவா, கடவத்தை	25	.. மறுக்கப்பட்டது
69.	889 ..	எம். ஏ. மேத்தானந்தா, கந்துபொடை, தெல்கொடை	25	.. 14 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
70.	892 ..	டி. எஸ். ஆனந்தா, 124, பன்சால வீதி, கஹட்டுடுவ, கொல்ஹஸ்வித்தை	25	.. மறுக்கப்பட்டது
71.	893 ..	எச். கே. பியசேன 96, கண்டி வீதி, கடவத்தை.	25	.. மறுக்கப்பட்டது
72.	896 ..	எம். கே. கே. எஸ். முகமட் 88, பழைய சோனகத் தெரு கொழும்பு	25	.. மறுக்கப்பட்டது
73.	897 ..	எம். சம்சுதீன், 99, பழைய சோனகத் தெரு, கொழும்பு		
74.	898 ..	எஸ். சபாபதி 33எ, சேதவத்தை வீதி, வெல்லம்பிட்டி	25	.. மறுக்கப்பட்டது
75.	899 ..	எல். எம். ஏ. சௌராசா 5, நிகாப்பே அவெனியூ தெகிவளை	25	.. மறுக்கப்பட்டது
76.	903 ..	கே. ஜி. கருணதாச 85, ருகமை வீதி, கடவத்தை	25	.. மறுக்கப்பட்டது
77.	904 ..	மார்ட்டின் அண்ட் கோ 190, துட்டகைமுனு மாவத்தை பெலியகொடை	17	.. மறுக்கப்பட்டது
78.	905 ..	பிரேமா ராஜபக்ச மொத்துன்ன, வியாங்கொடை	25	.. மறுக்கப்பட்டது
79.	910 ..	புளோரா அனட் டயஸ் 94, விக்டோரியா லொட்ஸ் தனுகமை	25	.. 6 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
80.	911 ..	எம். ரி. மல்லிகா 178, பத்தலகெதர, வியாங்கொடை	30	.. மறுக்கப்பட்டது
81.	914 ..	டபிள்யு. டி. தசநாயக்க வல்பொல, றுக்ஹாகலெ	25	.. மறுக்கப்பட்டது
82.	915 ..	எஸ். ஏ. எம். பாருக் 25, ஸ்ரேசன் வீதி, கொழும்பு 5	25	.. மறுக்கப்பட்டது
83.	917 ..	ஒ. தோமாஸ் பெரேரா 61, திவுலப்பிட்டி, பொறலஸ்கமுவ	25	மறுக்கப்பட்டது
84.	922 ..	சம்ஸ் புறடக்ஸ் 771எ, நீர்கொழும்பு வீதி, மாபொல, வத்தளை	55	.. 20 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது
85.	926 ..	என். சார்லட் பெரேரா 72, கங்கொடவில, நுககொடை	13	.. மறுக்கப்பட்டது
86.	939 ..	பௌலஸ் இன்டஸ்றிஸ் 198/200, பிரதான வீதி, கொழும்பு	10	.. 20 ஆகக் கூட்டப்பட்டது
87.	835 ..	ரோஹணு ரெக்ஸ்ரைல்ஸ், இஹல போமிரியா, கடுவெலே	30	.. 14 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

STATEMENT "B"

The number of Looms increased, reduced, cancelled and subsequently restored after re-inspection since October 1966.

	Registered No.	*Name and Address of the Unit*	*No. of Looms regd. earlier*	*Present Possession*
1.	CD/10	Shantha Weavers, 116/1, Kotta Road, Rajagiriya	70	Reduced to 31 looms
2.	28	L. S. Ambegoda, Dagonna, Demanhandiya	23	Increased to 51
3.	38	Bagawathie Industries, 85, Pepiliyana Rd., Nugegoda	18	Increased to 40
4.	45	Super Ply Industries, Nikape Rd., Dehiwala	50	Reduced to 35
5.	61	S. Hapuarachchi, Duriyangashandiya, Katana	3	Increased to 10
6.	133	A. R. M. Haniffa, 350, Sri Sangaraja Mawatha, Colombo	41	Reduced to 35
7.	180	Mohandas, 133, Main St., Colombo	12	Increased to 44
8.	184	Alfa Weaving & Dyeing House, Moratumulla, Moratuwa	100	Reduced to 28
9.	193	Shukran Industries, Hunupitiya, Wattala	50	Reduced to 41
10.		Sriya Pathmaperuma, Arukwatupura, Padukka	8	Increased to 28
11.	232	M. O. Ismail, Ekala, Ja-Ela	30	Reduced to 28
12.	233	Pushpa Kanthi, Raddoluwa	4	Increased to 5 and amalgamated with CD/847
13.	251	Abdul Jabar Industries, No. 10, Station Rd., Colombo 6	42	Cancelled
14.	252	Rupkala Handloom Industries, Mt. Lavinia	106	Reduced to 31
15.	262	Sithumina Weaving, Akuregoda, Talangama	25	Increased to 3
16.	261	S. & K. Industries, Batharamulla, Talangama	50	Reduced to 18 looms and transferred to CD/423
17.	276	H. P. Danchi Appuhamy, Danowita, Mirigama	10	Increased to 20
18.	275	Jai Handloom Industries, Peliyagoda, Kelaniya	50	Cancelled and restored
19.	219	Saman Industries, Kotalawala, Kaduwela	53	Reduced to 33, cancelled and restored 33
20.	294	T. Herriet, Delwagara, Badalgama	24	Reduced to 18 Looms
21.	300	L. D. H. B. Premaratna, Daranagoda, Udugampola	12	Increased to 30 and again reduced to 12
22.	314	A. G. Liyanarachchi, Mabalgoda, Pannipitiya	16	Reduced to 7
23.	322	E. P. Jayawardena, Kirillawela, Weboda	14	Increased to 25
24.	339	Malanee Textile Centre, Horagasmulla, Divulapitiya	38	Reduced to 29
25.	344	D. Premadasa, Ihalamadampella, Dunagaha	22	Increased to 27 amalgamated with CD/73
26.	351	Seela Textile Factory, Udumulla, Padukka	20	Increased to 27 amalgamated with CD/23
27.	351	R. A. Gunasekera, Kosatadeniya, Mirigama	12	Increased to 22 amalgamated with CD/477
28.	379	Sri Lanka Textile Industries, 231, Dam St., Colombo 12	40	Increased to 75 looms and reduced to 57 looms now it has been transferred to Matale District
29.	414	W. A. K. Perera, Pamunukumbura, Radawana	25	Cancelled
30.	423	T. E. Perera, 172, Lake Rd., Maharagama	10	Increased to 34 amalgamated with CD/261
31.	429	B. A. Ranasinghe Peiris, Liyanagemulla, Seeduwa	5	Increased to 11
32.	445	Siri Clearing Agency, 1st Cross St., Col. 11	15	Increased to 25
33.	446	Pushpa Industries, 98, St. Andrew's Rd., Mutwal	23	Increased to 53
34.	449	W. G. Boteju, 46, Kandawatta Rd., Nugegoda	16	Increased to 26, Amalgamated with CD/324 (10 looms)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Registered No.		Name and Address of the Unit	No. of Looms regd. earlier	Present Possession
35.	449B	Lalitha Handloom Industries, Idama, Moratuwa	14	Increased to 24 looms
36.	450	Dayalok Weaving Makola North, Kadawata	35	Reduced to 32 looms
37.	461	Jesmine Industries, 183, Hena Rd., Katubedda	57	Reduced to 33
38.	462	M. D. S. Perera, Makumbura, Pannipitiya	20	Increased to 24
39.	472	B. Wimalasena Fernando, Hunupitiya, Wattala	7	Increased to 17
40.	498	S. D. Edmond, Hapuwalana, Divulapitiya	5	Increased to 13
41.	515	B. R. Perera, 27, Dalugama, Kelaniya	30	Reduced to 9
42.	527	S. Wijesinghe, Hapuwalana, Divulapitiya	25	Reduced to 17
43.	539	K. P. Thegissinghe, Kotadeniyawa	20	Increased to 39 and again redued to 32
44.	562	P. K. Gunasekera, Elaakkala	11	Increased to 21 amalgamated with CD/778 (10 looms)
45.	567	Messers Viji Handlooms 64, Kandy Road, Kelaniya	6	Increased to 26 by amalgamating 20 looms of CD/941
46.	594	K. P. Cyril Wimalasena, Ihalagama, Weweldeniya	20	Increased to 33 looms by amalgamating 13looms of CD/851
47.	596	Kusuma Gunawardena, Welihinda, Kotadeniyawa	40	Receduced to 18
48.	597	K. P. Aron Singho, Kotadenniyawa	18	Reduced to 10
49.	625	A. Pararajasingham, 41, Perth Road, Dematagoda	30	Reduced to 19
50.	648	Asraf Industries, 5/18, Medial Road, Ratmalana	50	Reduced to 12
51.	668	M. G. Perera, Talawatuhenpitiya, Kelaniya	24	Reduced to 21
52.	670	Razab Industries, 17, 19th Lane, Colpetty	20	Cancelled
53.	671	A. Nandapala, Makola, Kadawata	5	Increased to 10
54.	675	Wijaya Handloom Industries, Avissawella Road, Wellampitiya	30	Reduced to 11 and transferred to Matale District
55.	677	Mareena Handloom Industries, 139, Bankshall Street, Colombo 11	52	Reduced to 34
56.	678	A. K. Piyasena, Colombo Road, Gampaha	45	Reduced to 27
57.	697	R. R. David Appuhamy, Minuwangoda	18	Increased to 28
58.	705	Allen Subasinghe, Kitalawalana, Mirigama	9	Increased to 13 looms by amalgamating 4looms of CD/107
59.	706	Nandanee Ranasinghe, Kitalawalana, Mirigama	8	Increased to 11
60.	725	S. M. H. Mohamed, 41, Biyagama Road, Petiyagoda	18	Increased to 30 amalgamating 12 looms of CD/818
61.	782	Two Roses Weaving Industries, 374, Kelanimulla, Angoda	30	Reduced to 13 looms
62.	836	Jayalooms, " Saman ", Kotalawala, Kaduwela	27	Cancelled
63.	837	Jeewajee Kamurudeen, 136, New Moor Street, Colombo 12	12	Increased to 40 looms and again reduced to 30 looms
64.	878	S. A. M. Iqube, 93, Mccarthy Road, Colombo 7	25	Cancelled
65.	879	H. W. Jayaweera, 37, Avissawella Road, Kaduwela	25	Reduced to 16 looms
66.	881	G. G. Premadasa, 10, Nimalka Gardens, Colombo 3	3	Cancelled
67.	885	Fazeena Weaving Mills, Zelasiki Place, Colombo 10	20	Cancelled
68.	887	M. Baslin Mailawa, Suriya Paluwa, Kadawata	25	Cancelled
69.	889	M. A. Mettananda, Kanduboda, Delgoda	25	Reduced to 14 looms

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Registered No.		Name and Address of Unit	No. of Looms regd. earlier	Present Position
70.	892	D. S. Ananda, 124, Pansala Road, Kahatuduwa, Polgasowita	25	Cancelled
71.	893	H. K. Piyasena, 96, Kandy Road, Kadawata	25	Cancelled
72.	896	M. K. K. S. Mohamed, 88, Old Moor Street, Colombo	25	Cancelled
73.	897	M. Samsudeen, 99, Old Moor Street, Colombo	20	Cancelled
74.	898	S. Sabapathy, 33A, Sedawatta Road, Wellampitiya	25	Cancelled
75.	899	L. M. A. Sourajah, 5, Nikape Avenue, Dehiwala	25	Cancelled
76.	903	K. G. Karunadhara, 85, Ragama Road, Kadawata	25	Cancelled
77.	904	Martin & Co., 190, Dutugemunu Mawatha, Peliyagoda	17	Cancelled
78.	905	Prema Rajapaksa, Mottunna, Veyangoda	25	Cancelled
79.	910	Flora Annette Dias, 94, Victoria Lodge, Dalugama	25	Reduced to 6 looms
80.	911	M. T. Mallika, 178, Pattalagedara, Veyangoda	30	Cancelled
81.	914	W. D. Dassanayake, Walpola, Rukgahawila	25	Cancelled
82.	915	S. A. M. Farook, 25, Station Road, Colombo	25	Cancelled
83.	917	O. Thomas Perera, 61, Divulapitiya, Boralesgamuwa	25	Cancelled
84.	922	Shums Products, 771A, Negombo Road, Mabola, Wattala	55	Reduced to 20 looms
85.	926	N. Charlotte Perera, 72, Gangodawila, Nugegoda	13	Cancelled
86.	939	Poulas Industries, 198–200, Main Street, Colombo	10	Increased to 20 looms
87.	835	Rohana Textiles, Ihala Bomiriya, Kaduwela	30	Reduced to 14 looms

නුවරඑළිය දිසාවේ පාසල් ගොඩනැගිලි
நுவரெலியா மாவட்ட பாடசாலைக் கட்டடங்கள்
SCHOOL BUILDING IN NUWARA ELIYA DISTRICT

4. **ඉලංගරත්න මයා.** (ටී. බී. එම්. හේරත් මයා.—වලපනේ—වෙනුවට)
(திரு. இலங்கரத்ன—திரு. ரி. பி. எம். ஹேரத்—வலபனே—சார்பாக)
(Mr. Ilangaratne—on behalf of—Mr. T. B. M. Herath—Walapane)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) නුවරඑළිය දිසාවේ, නුවරඑළිය, කොත්මලේ, වලපනේ, හඟුරන්කෙත යන ආසනවල අධ්‍යාපන වැය ශීර්ෂය යටතේ පහත සඳහන් කටයුතුවලට 1965/66 සහ 1966/67 යන වර්ෂවල කරන ලද වියදම් වෙන වෙනම සඳහන් කරනවාද? (i) අළුත් පාඨශාලා ගොඩනැගිලි, (ii) අළුත් ගුරු නිවාස, (iii) ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු (ආ) එම වර්ෂ දෙක තුළ වලපනේ ආසනයේ කරන ලද වැඩවල ලැයිස්තුවක් වියදම් කළ මුදල් ප්‍රමාණයද සහිතව එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද? (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) நுவரெலியா மாவட்டத்தில், நுவரெலியா, கொத்மலே, வலப்பனே, அங்குரன்கெத்தை என்னும் தேர்தல் தொகுதிகளில் கல்விச் செலவுத் தலைப்பில் கீழ்க் காணும் வேலைகளுக்கென 1965-66 இலும் 1966-67 இலும் செய்யப்பட்ட செலவுகளை வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா:—(i) புதிய பாடசாலைக் கட்டடங்கள், (ii) புதிய ஆசிரியர் இல்லங்கள், (iii) திருத்த வேலைகள்? (ஆ) இவ்விரு ஆண்டுகளுக்கிடையில் வலப்பனைத் தேர்தல் தொகுதியில் செய்யப்பட்ட வேலைப் பட்டியலை, அதற்கெனச் செலவிடப்பட்ட தொகை பற்றிய விபரத்துடன் அவர் சமர்ப்பிப்பாரா? (இ) அப்படியின்றேல், ஏன்?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) Will he state what sum of money has been expended under each of the following terms in the Nuwara Eliya, Kotmale, Walapane and Hanguranketa electorates in the Nuwara Eliya District during the years 1965-66 and 1966-67 under the votes of the Ministry of Education: (i) new school buildings; (ii) new teachers' quarters; (iii) repairs? (*b*) Will he table a list of work done in the Walapane Electorate during these two years along with the sum expended? (*c*) If not, why?

ගරු හුරුල්ලේ (අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙනුවට)

(*கௌரவ ஹுருல்ல—கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சர் சார்பாக*)

(The Hon. Hurulle—on behalf of Minister of Education and Cultural Affairs)

This is a fairly long answer. May I have your permission to table it, Sir?

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

Yes, it may be tabled.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර මෙසේ යි:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை வருமாறு:

The Answer tabled is as follows:

(අ)

(i) අලුත් පාඨශාලා ගොඩනැගිලි

	ආසනය	1965/66 මුදල් වර්ෂය	1966/67 මුදල් වර්ෂය
		රු. ශ.	රු. ශ.
1.	නුවරඑළිය	57,621 64	26,052 22
2.	කොත්මලේ	87,515 94	35,080 77
3.	වලපනේ	13,506 99	14,022 66
4.	හඟුරන්කෙත	3,622 44	28,969 77

(ii) අලුත් ගුරු නිවාස

	ආසනය	1965/66 මුදල් වර්ෂය	1966/67 මුදල් වර්ෂය
		රු. ශ.	රු. ශ.
1.	නුවරඑළිය	13,191 78	8,947 44
2.	කොත්මලේ	561 85	8,650 78
3.	වලපනේ	මුදල් වැයකර නැත...	1,285 29
4.	හඟුරන්කෙත	මුදල් වැයකර නැත...	මුදල් වැයකර නැත

(iii) ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු

	ආසනය	1965/66 මුදල් වර්ෂය	1966/67 මුදල් වර්ෂය
		රු. ශ.	රු. ශ.
1.	නුවරඑළිය	19,517 06	33,038 91
2.	කොත්මලේ	17,165 81	9,448 46
3.	වලපනේ	19,868 41	14,267 06
4.	හඟුරන්කෙත	16,405 63	15,110 85

(ආ)

	පාසලේ නම	කරන ලද වැඩයේ ස්වභාවය	වැයකළ මුදල
			රු. ශ.
1.	නු/කුරුපනාවෙල විද්‍යාලයය	ජල පහසුව	380 30
1.	නු/බටගොල්ල විද්‍යාලයය	හදිසි අළුත්වැඩියාව	4,205 32
3.	නු-මන්ත්‍රිතැන්න විද්‍යාලයය	අළුත්වැඩියාව	2,272 00
4.	නු-අඹලියද්ද විද්‍යාලයය	අලුත්වැඩියාව	1,623 07
5.	නු-රුප්පේ විද්‍යාලයය	අලුත්වැඩියාව	1,110 31

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	පාසලේ නම	කරන ලද වැඩයේ ස්වභාවය	වැය කල මුදල රු. ශ.
6.	නු-මාලියද්ද විද්‍යාලයය	අලුත්වැඩියාව	463 70
7.	නු-කුඹල්ගමුව මහා විද්‍යාලයය	වීදුරු ජනේල	2,227 77
8.	නු-පන්නල විද්‍යාලයය	වීදුරු ජනේල	362 50
9.	නු-ලියන්වෙල විද්‍යාලයය	අලුත්වැඩියාව	206 40
10.	නු-මුංවත්ත විද්‍යාලයය	සිලිම	2,894 40
11.	නු-මන්ත්‍රීතැන්න විද්‍යාලයය	වැසිකිලි හා කැසිකිලි ...	130 0
12.	නු-ඌරුමඩ විද්‍යාලයය	වැසිකිලි හා කැසිකිලි ...	65 0
13.	නු-කුරුපනාවෙල මහා විද්‍යාලයය	වැසිකිලි හා කැසිකිලි ...	130 0
14.	නු-ලියන්වෙල විද්‍යාලයය	වැසිකිලි ...	60 0
15.	නු-සෙනරත්පුර විද්‍යාලයය	වැසිකිලි හා කැසිකිලි ...	100 0
16.	නු-රුප්පේ විද්‍යාලයය	වැසිකිලි හා කැසිකිලි ...	130 0
17.	නු-රත්නායකපතන විද්‍යාලයය	වැසිකිලි හා කැසිකිලි ...	30 0
18.	නු-අබහෙන් විද්‍යාලයය	කැසිකිලි	70 0
19.	නු-මඩුල්ල විද්‍යාලයය...	පාසැල් ගොඩනැගිල්ල ...	3,010 32
20.	නු-නිල්දණ්ඩාහින්න මහා විද්‍යාලයය	රැස්වීම් ශාලාව... ...	50 0
21.	නු-සෙනරත්පුර විද්‍යාලයය	පාසැල් ගොඩනැගිල්ල ...	246 0
22.	නු-දිග්ගල විද්‍යාලයය	පාසැල් ගොඩනැගිල්ල ...	9,485 67
23.	නු-සැරසුන්තැන්න විද්‍යාලයය ...	ගුරුනිවාසයේ අලුත්වැඩියා ...	461 69
24.	නු-වැලිහිඳ විද්‍යාලයය...	අලුත්වැඩියාව	3,055 07
25.	නු-අඹන්ඇල්ල විද්‍යාලයය	අලුත්වැඩියාව	2,454 76
26.	නු-කොටබේ විද්‍යාලයය	වහල අයත්වැඩියාව ...	1,186 95
27.	නු-කැටකඳුර විද්‍යාලයය	ක්‍රීඩා භූමිය වැඩිදියුණුව ...	125 0
28.	නු-කුඹල්ගමුව මහා විද්‍යාලයය ...	ක්‍රීඩා භූමිය වැඩිදියුණුව ...	125 0
29.	නු-රත්නායකපතන විද්‍යාලයය ...	ක්‍රීඩා භූමිය වැඩිදියුණුව ...	125 0
30.	නු-කලඋල්ල විද්‍යාලයය	පාසැල් ගොඩනැගිල්ල ...	3,657 96
31.	නු-උඩමාදුර විද්‍යාලයය	පාසැල් ගොඩනැගිල්ල ...	585 50
32.	නු-නිල්දණ්ඩාහින්න ප්‍රාථමික විද්‍යාලයය ...	පාසැල් ගොඩනැගිල්ල ...	7,961 73
33.	නු-උකුතුළේ විද්‍යාලයය	වැසිකිලි ...	900 0
34.	නු-බටගොල්ල විද්‍යාලයය	වැසිකිලි ...	624 97
35.	නු-එගොඩකන්ද විද්‍යාලයය	වැසිකිලි	292 50
36.	නු-කිනගොල්ල විද්‍යාලයය	ගුරු නිවාසය	1,285 29

	වාර්ෂික අලුත්වැඩියා කිරීම්	රු. ශ.
1.	නු-උඩපුස්සැල්ලාව විද්‍යාලයය	495 25
2.	නු-උකුතුලේ විද්‍යාලයය	291 10
3.	නු-එගොඩකන්ද විද්‍යාලයය	446 0
4.	නු-කැටකඳුර විද්‍යාලයය	322 0
5.	නු/දඹගොල්ල විද්‍යාලයය	126 30
6.	නු/කලඋල්ල විද්‍යාලයය	332 10
7.	නු/දිග්ගල විද්‍යාලයය	480 98
8.	නු/රුප්පේ විද්‍යාලයය	36 0
9.	නු/ඌරුමඩ විද්‍යාලයය	456 0
10.	නු/මඩුල්ල විද්‍යාලයය	238 50
11.	නු/සූරියගහපතන විද්‍යාලයය	328 50
12.	නු/නාවෙල විද්‍යාලයය	92 60
13.	නු/අඹලියද්ද විද්‍යාලයය	352 68
14.	නු/කලගන්වත්ත විද්‍යාලයය	376 30
15.	නු/තිබ්බටුගොඩ විද්‍යාලයය	48 75
16.	නු/අඹන්ඇල්ල විද්‍යාලයය	409 80
17.	නු/මන්ත්‍රීතැන්න විද්‍යාලයය	94 50
18.	නු/උඩමාදුර විද්‍යාලයය	745 67
19.	නු/අබහේන විද්‍යාලයය	384 50
20.	නු/බටගොල්ල මහා විද්‍යාලයය	444 32
21.	නු/රූපහ මහා විද්‍යාලයය	765 57
22.	නු/රාගල දෙමළ මහා විද්‍යාලයය	1,104 20

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාර්ෂික අලුත්වැඩියාකිරීම්

		රු. ශ.
23.	නු/විමලධර්ම මහා විද්‍යාලයය	442 95
24.	නු/ලදුපිට විද්‍යාලයය	357 0
25.	නු/ලියන්වෙල විද්‍යාලයය	431 90
26.	නු/රත්නායක පහන විද්‍යාලයය	337 05
27.	නු/මාලියද්ද විද්‍යාලයය	415 71

1965/66 හා 1966/67 මුදල් වර්ෂ සඳහා වියදම් කරන ලද මුලු මුදල (වලපනේ ආසනය) ... 62,950 41

(ඉ) පැන නොනගී.

(அ) (I) புதிய பாடசாலைக் கட்டடங்கள்

தேர்தல் தொகுதி		1966/66 ரூ. ச.	1966/67 ரூ. ச.
1.	நுவரேலியா	57,621 64	26,052 22
2.	கொத்மலே	87,515 94	35,080 77
3.	வலப்பொன	13,506 99	14,022 66
4.	கங்குறங்கெற்ற	3,622 44	28,969 77

(II) ஆசிரியரின் புதிய விடுதிகள்

		1965/66 ரூ. ச.	1966/67 ரூ. ச.
1.	நுவரேலியா	13,191 78	8,947 44
2.	கொத்மலே	561 85	8,650 78
3.	வலப்பொன	எவ்வித செலவும் ஏற்பட வில்லை	1,285 29
4.	கங்குறங்கெற்ற	ஷ	எவ்வித செலவும் ஏற்பட வில்லை.

(III) திருத்த வேலைகள்

		1965/66 ரூ. ச.	1966/67 ரூ. ச.
1.	நுவரேலியா	19,517 06	33,038 91
2.	கொத்மலே	17,165 81	9,448 46
3.	வலப்பொன	19,868 41	14,267 06
4.	கங்குறங்கெற்ற	16,405 63	15,110 85

(ஆ)	பாடசாலைப் பெயர்	செய்யப்பட்ட வேலையின் தன்மை	செலவு செய்யப்பட்ட தொகை ரூ. ச.
1.	நு/குறுப்பனவெல, வி.	தண்ணீர் விநியோகம்	380 30
2.	நு/பத்தகொல்ல, வி.	அவசிய திருத்த வேலைகள்	4,205 32
3.	நு/மந்திறிதென்ன, வி.	திருத்த வேலைகள்	2,772 00
4.	நு/அம்பலியத்த, வி.	ஷ	1,623 07
5.	நு/றூபே, வி.	ஷ	1,110 31
6.	நு/மலியத்த, வி.	ஷ	463 70
7.	நு/கும்பல்கமுன, வி. (மகா)	கண்ணாடி யன்னல்கள்	2,227 77
8.	நு/பன்னல, வி.	ஷ	362 50
9.	நு/லியன்வெல, வி.	திருத்த வேலைகள்	206 40
10.	நு/முன்வத்த, வி.	மச்சுப் பலகை அடித்தல்	2,894 40
11.	நு/மந்திறிதென்ன, வி.	மலசல கூடங்கள்	130 0
12.	நு/உறுமத, வி.	ஷ	65 0
13.	நு/குறுப்பணவல, வி.	ஷ	130 0
14.	நு/வியன்வெல, வி.	சல கூடங்கள்	60 0
15.	நு/சென்றத்புர, வி.	மலசல கூடங்கள்	100 0

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

	பாடசாலே பெயர்	செய்யப்பட்ட வேலேயின் தன்மை	செலவு செய்யப் பட்டதொகை
16.	நு/றூபே, வி.	மலசல கூடங்கள்	130 0
17.	நு/இரட்ஞயக்கபத்தன, வி.	ஷை	30 0
18.	நு/அபகேன, வி.	மல கூடங்கள்	70 0
19.	நு/மடுல்ல, வி.	பாடசாலேக் கட்டடம்	3,010 32
20.	நு/நில்தந்தகன்ன, ம. வி.	கூட்ட மண்டபம்	50 0
21.	நு/செனரத்புர, வி.	பாடசாலேக் கட்டடம்	246 0
22.	நு/திக்கல, வி.	ஷை	9,485 67
23.	நு/சரசுந்தென்ன, வி.	ஆசிரியர் விடுதிகள் திருத்த வேலேகள்	461 69
24.	நு/வெலிசிந்த, வி.	திருத்த வேலேகள்	3,055 07
25.	நு/அம்பனெல்ல. வி.	ஷை	2,454 76
26.	நு/கொத்தம்பெ, வி.	கூரை திருத்த வேலேகள்	1,186 95
27.	நு/கெத்தகந்துறு, வி.	விளேயாட்டிட சீர்திருத்தவேலே	125 0
28.	நு/கும்பல்கமுவ, ம. வி.	ஷை	125 0
29.	நு/இரட்ணயக்கபத்தான, வி.	ஷை	125 0
30.	நு/கலாஉல, வி.	பாடசாலேக் கட்டடம்	3,657 96
31.	நு/உடமதுர, வி.	ஷை	585 50
32.	நு/நில்தந்தகின்ன ஆரம்ப, வி.	ஷை	7,961 73
33.	நு/உக்குதுல, வி.	மலகூடங்கள்	900 0
34.	நு/பத்தகொல்ல, வி.	ஷை	624 97
35.	நு/எகொடகந்த, வி.	ஷை	292 50
36.	நு/ஙேவகொல்ல, வி.	ஆசிரியரின் புதிய விடுதிகள்	1,285 29

வருடாந்த திருத்த வேலேகள்

1.	நு/உடபுசெல்லவா, வி.	495 25
2.	நு/உக்குதுல்ல, வி.	291 10
3.	நு/எகொடகந்த, வி.	446 0
4.	நு/கெற்றகந்துர, வி.	322 0
5.	நு/தம்பகொல்ல, வி.	126 30
6.	நு/கலாஉல, வி.	332 10
7.	நு/திக்கல, வி.	480 98
8.	நு/றூபே, வி.	36 0
9.	நு/உறுமட, வி.	456 0
10.	நு/மதுல்ல, வி.	238 50
11.	நு/சூரியகபத்தான, வி.	328 50
12.	நு நாவல, வி.	92 60
13.	நு/அம்பலியத்த, வி.	352 68
14.	நு/கலகன்வத்த, வி.	376 30
15.	நு/திப்பதுகெத, வி.	48 75
16.	நு/அம்பனெல்ல, வி.	409 80
17.	நு/மந்திரிதென்ன, வி.	94 50
18.	நு/உடமதுர, வி.	745 67
19.	நு/அபகேன, வி.	384 50
20.	நு/பத்தகொல்ல, ம. வி.	444 32
21.	நு/றூபகா, ம. வி.	765 57
22.	நு/ருகல, த. ம. வி.	1,104 20
23.	நு/விமலதர்ம, ம. வி.	442 95
24.	நு/லந்துபிற்ற, வி.	357 0
25.	நு/லியன்வெல, வி.	431 90
26.	நு/இரட்ஞயகபத்தான, வி.	337 05
27.	நு/மலியத்த, வி.	415 71

1965/66ஆம் 1966/67 ஆம் நிதி வருடங்களில் வலப்பொன தேர்தல் தொகுதியில் செலவு செய்யப்பட்ட மொத்தத் தொகை 62,950 41

(இ) இவ் விஞ எழவில்லே.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(a)

(i) NEW SCHOOL BUILDINGS

Electorate	1965-66 Rs. c.	1966-67 Rs. c.
1. Nuwara Eliya	57,621 64 ..	26,052 22
2. Kotmale	87,515 94 ..	35,080 77
3. Walapane	13,506 99 ..	14,022 66
4. Hanguranketa	3,622 44 ..	28,969 77

(ii) NEW TEACHERS' QUARTERS

	1965-66 Rs. c.	1966-67 Rs. c.
1. Nuwara Eliya	13,191 78 ..	8,947 44
2. Kotmale	561 85 ..	8,650 78
3. Walapane	No expenditure has been incurred	1,285 29
4. Hanguranketa	Do. ..	No expenditure has been incurred

(iii) REPAIRS

	1966-66 Rs. c.	1966-67 Rs. c.
1. Nuwara Eliya	19,517 06 ..	33,038 91
2. Kotmale	17,165 81 ..	9,448 46
3. Walapane	19,868 41	14,267 06
4. Hanguranketa	16,405 63 ..	15,110 85

(b)

	Name of School	Nature of work done	Amount spent Rs. c.
1.	N/Kurupanawela Vid. ..	Water supply	380 30
2.	N/Batagolla Vid.	Urgent repairs	4,205 32
3.	N/Manthritenne Vid. ..	Repairs	2,772 0
4.	N/Ambaliyadde Vid. ..	do.	1,623 07
5.	N/Ruppe Vid.	do.	1,110 31
6.	N/Maliyadde Vid.	do.	463 70
7.	N/Kumbalgamuwa Vid. (Maha) ..	Glass windows	2,227 77
8.	N/Pannala Vid.	do.	362 50
9.	N/Liyanwela Vid. ..	Repairs	206 40
10.	N/Munwatte Vid.	Ceiling	2,894 40
11.	N/Manthritenne Vid. ..	Latrine & urinals	130 0
12.	N/Urumada Vid.	do.	65 0
13.	N/Kurupanawela Vid. ..	do.	130 0
14.	N/Liyanwela Vid.	Urinals	60 0
15.	N/Senarathpura Vid. ..	Latrines & urinals	100 0
16.	N/Ruppe Vid.	do.	130 0
17.	N/Ratnayakepatana Vid. ..	do.	30 0
18.	N/Abahena Vid.	Latrines	70 0
19.	N/Madulla Vid.	School building	3,010 32
20.	N/Nildandahinne M. V. ..	Assembly hall	50 0
21.	N/Senarathpura Vid. ..	School building	246 0
22.	N/Diggala Vid.	do.	9,485 67
23.	N/Sarasuntenne Vid. ..	Repairs to teachers' quarters ..	461 69
24.	N/Welihinda Vid.	Repairs	3,055 07
25.	N/Ambanella Vid.	do.	2,454 76
26.	N/Kotambe Vid.	Repairs to roof	1,186 95
27.	N/Ketakandura Vid. ..	Improvements to playgrounds ..	125 0
28.	N/Kumbalgamuwa M. V. ..	do. ..	125 0
29.	N/Ratnayakapatana Vid. ..	do. ..	125 0
30.	N/Kalaulla Vid.	School building	3,657 96

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

b)—contd.

	Name of School	Nature of work done	Amount spent Rs. c.
31.	N/Udamadura Vid. ..	School building ..	.. 585 50
32.	N/Nildandahinne Pri. Vid.	.. do. ..	.. 7,961 73
33.	N/Ukutule Vid. ..	.. Latrines ..	.. 900 0
34.	N/Batagolla Vid. ..	.. do. ..	.. 624 97
35.	N/Egodakande Vid.	.. do. ..	.. 292 50
36.	N/Keenagolla Vid. ..	.. New teachers' quarters	.. 1,285 29
	Annual Repairs		
1.	N/Udapussellawa Vid. ..	.. ..	.. 495 25
2.	N/Ukutulle Vid. ..	.. ..	.. 291 10
3.	N/Egodakanda Vid. ..	.. ..	.. 446 0
4.	N/Kotakandura Vid. ..	.. ..	.. 322 0
5.	N/Dambagolla Vidyala ..	.. ..	.. 126 30
6.	N/Kalaulla Vidyalaya ..	.. ..	.. 332 10
7.	N/Diggala Vidyalaya ..	.. ..	.. 480 98
8.	N/Ruppe Vidyalaya ..	.. ..	.. 36 0
9.	N/Urumada Vidyalaya ..	.. ..	.. 456 0
10.	N/Madulla Vidyalaya ..	.. ..	.. 238 50
11.	N/Suriyagapatana Vidyalaya ..	.. ..	.. 328 50
12.	N/Nawala Vidyalaya ..	.. ..	.. 92 60
13.	N/Ambaliyadda Vidyalaya ..	.. ..	352 68
14.	N/Kalaganwatte Vidyalaya ..	.. ..	376 30
15.	N/Tibbotugeda Vidyalaya ..	.. ..	.. 48 75
16.	N/Ambanella Vidyalaya ..	.. ..	.. 409 08
17.	N/Mantritenne Vidyalaya ..	.. ..	.. 94 50
18.	N/Udamadura Vidyalaya ..	.. ..	.. 745 67
19.	N/Abahena Vidyalaya ..	.. ..	.. 384 50
20.	N/Batagolla Maha Vidyalaya ..	.. ..	.. 444 32
21.	N/Rupaha Maha Vidyalaya ..	.. ..	.. 765 57
22.	N/Ragala Tamil Maha Vidyalaya	.. ..	.. 1,104 20
23.	N/Wimaladharma Maha Vidyalaya	.. ..	.. 442 95
24.	N/Landupita Vidyalaya ..	.. ..	.. 357 0
25.	N/Liyanvela Vidyalaya ..	.. ..	.. 431 90
26.	N/Ratnayakepatana Vidyalaya	.. ..	.. 337 05
27.	N/Maliyadda Vidyalaya ..	.. ..	.. 415 71

Total amount spent in Walapane Electorate for the financial years 1965-66 and 1966-67 .. .. 62,950 41

(c) Does not arise.

යාපනයේ ලං.ග.ම. ඩිපෝව : සේවකයින් ගේ වාර්ෂික වැඩිවීම්

இ. போ. ச. டிப்போ, யாழ்ப்பாணம் : ஊழியர் களது வருடாந்தச் சம்பள உயர்வு

C. T. B. DEPOT, JAFFNA : ANNUAL INCREMENTS OF EMPLOYEES

5. **තුඩාවේ මයා.** (මංගල මූණසිංහ මයා.—බුලත්සිංහල—වෙනුවට)

(திரு. துடாவ—திரு. மங்கள முணசிங்க—புலத்சிங்கள—சார்பாக)

(Mr. Tudawe—on behalf of Mr. Mangala Moonesinghe—Bulathsinhala)

ජනසතු සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) දැනට අවුරුදු දෙකක පමණ කාලයක සිට ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ යාපනයේ ඩිපෝවට අයත් රියැදුරන්, කොන්දොස්තරවරුන් සහ අනෙකුත් සේවකයින්ගේ වැටුප් වැඩිවීම් නවතා ඇති බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) මේ පිළිබඳව එතුමා වෙත පැමිණිලි ලැබී ඇත්ද? (ඉ) එකී සේවකයින්ගේ නවතා දමා ඇති වැටුප් වැඩිවීම නැවත ලබා දීමට එතුමා කටයුතු කරනවාද? එසේ නම්, කවදාද? (ඊ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தேசியமயச் சேவை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) கடந்த ஈராண்டு காலமாக இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் யாழ்ப்பாண "டிப்போ" வைச் சார்ந்த பஸ் சாரதிகளதும், பஸ் நடாத்துநர்களதும், பிற ஊழியர்களதும் சம்பள உயர்வு நிறுத்தப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இதுபற்றி அவர் முறைப்பாடுகளைப் பெற்றுள்ளாரா? (இ) இடைநிறுத்தப்பட்ட சம்பள உயர்வை

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மீண்டும் வழங்க அவர் நடவடிக்கைகள் எடுப்பாரா? அங்ஙனமாயின் எப்போது? (ஈ) அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Nationalised Services: (*a*) Is he aware that the annual increments of the drivers, conductors and other employees attached to the C. T. B. depot, Jaffna, have been stopped for about two years now? (*b*) Has he received complaints regarding this? (*c*) Will he take steps to restore their increments? If so when? (*d*) If not, why?

ඩී. බී. වෙලගෙදර මයා. (ජනසතු සේවා ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(திரு. டீ. பி. வெலகெதர—தேசிய மய சேவை அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)
(Mr. D. B. Welagedara—Parliamentary Secretary to the Minister of Nationalized Services)

(අ) ඔව්. (ආ) ඔව්. (ඉ) රජයේ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය අනුව සකස් කර ඇති මණ්ඩලීය රෙගුලාසි යටතේ රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවීණතාවයක් ලබා ගත යුතු වූ නමුත්, එම ප්‍රවීණතාවය ලබාගැනීමට අසමත් වූ සේවකයන්ගේ පඩි වැඩිවීම් නතර කර තිබේ. අවශ්‍ය සුදුසුකම් ලබාගත් විට දී ඔවුන්ගේ පඩි වැඩිවීම් ගෙවනවා ඇත. (ඊ) "ඉ" අනුව පැන නොනගී.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

ලංගමයේ රියැදුරන්ට සහ කොන්දොස්තරවරුන්ට අවශ්‍ය ඒ භාෂා ප්‍රවීණත්වය ලබා ගැනීමට ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලය ඒ සේවකයන්ට උදව් කරන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද?

වෙලගෙදර මයා.
(திரு. வெலகெதர)
(Mr. Welagedara)

සෑම ආධාරයක්ම දෙන්ට බලාපොරොත්තු වෙනව.

ඉලංගරත්න මයා.
(திரு. இலங்கரத்ன)
(Mr. Ilangaratne)

භාෂා පවීණත්වය කියන්නෙ සිංහල රියැදුරන් සහ කොන්දොස්තරවරුන් දෙමළ ඉගෙන ගැනීමද?

වෙලගෙදර මයා.
(திரு. வெலகெதர)
(Mr. Welagedara)

ඒ එක්කම දෙමළ රියැදුරන් සහ කොන්දෙස්තරවරුන් සිංහල ඉගෙන ගැනීමත්.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

ද්‍රවිඩ සේවකයන්ට සිංහලත්, සිංහල සේවකයන්ට දෙමළත් ඉගෙන ගැනීමට පන්ති පැවැත්වීමට ගරු ඇමතිතුමා ක්‍රියා කරනවාද?

වෙලගෙදර මයා.
(திரு. வெலகெதர)
(Mr. Welagedara)

සලකා බලන්න පුළුවනි. තවම නම් නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 6.

ගරු හුරුල්ලේ
(கௌரவ ஹுருல்ல)
(The Hon. Hurulle)

ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමති වෙනුවෙන් මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට සති 2ක් කල් ඉල්ලනව.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question Ordered to stand down.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Question No. 9.

ගරු හුරුල්ලේ
(கௌரவ ஹூருல்ல)
(The Hon. Hurulle)

ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමති වෙනුවෙන් මෙම ප්‍රශ්නයටත් පිළිතුරු දීමට සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

උපගුරු බී. ඒ. පී. බාලසූරිය මහතා
திரு. பி. ஏ. பீ. பாலசூரிய, உதவியாசிரியர்
MR. B. A. P. BALASURIYA, ASSISTANT TEACHER

10. තුඩාවේ මයා. (ටී. බී. එම්. හේරත් මයා. වෙනුවට)
(திரு. துடாவ—திரு. ரி. பி. எம். ஹேரத் சார்பாக)
(Mr. Tudawe—on behalf of Mr. T. B. M. Herath)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) මහ/පිටියේ ගෙදර පාසැලේ උප ගුරුව සිටි බී. ඒ. පී. බාලසූරිය මහතා පහත සඳහන් පරිදි මාරු කරන ලද බව එතුමා දන්නවාද? (i) 1966.1.1 සිට මහ/මාඔය පාසැලට, (ii) 1966.10.9 සිට මහ/සඟබෝ මහ විදුහලට, (iii) 1967.5.1 සිට මහ/කපුලියද්ද පාසැලට, (iv) 1968.1.1 සිට මහ/මහපතන විදුහලට. (ආ) මේ ගුරු මහතාට මේ එක් එක් මාරුව දීමට හේතුව කරුණු එතුමා වෙන වෙනම සඳහන් කරනවාද? (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) கண்டி/பிட்டியே கெதற பாடசாலையின் உதவியாசிரியராயிருந்த திரு. பி. ஏ. பீ. பாலசூரிய அவர்கள் கீழே குறிப்பிட்டுள்ளபடி மாற்றப்பட்டாரென்பதை அவர் அறிவாரா? (i) 1.1.1966 இல் இருந்து கண்டி/மா ஓயா பாடசாலைக்கு; (ii) 19.10.1966 இல் இருந்து கண்டி/சங்கபோ மகாவித்தியாலயத்திற்கு; (iii) 1.5.1967 இல் இருந்து கண்டி/கபுலியத்தா பாடசாலைக்கு; (iv) 1.1.1968 இல் இருந்து கண்டி/மக பத்தன வித்தியாலயத்திற்கு? (ஆ) இவ்வாசிரியருக்கு இவ்வாறு அளிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு மாற்றத்திற்கும் காரணமென்ன வென்பதை வெவ்வேறாக அவர் குறிப்பிடுவாரா? (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) Is he aware that Mr. B. A. P. Balasuriya who was an assistant teacher on the staff of මහ/Pitiyegedera school has been transferred in the following manner: (i) to the මහ/Ma Oya school with effect from 1.1.66; (ii) to the මහ/Sangabo Maha Vidyalaya with effect from 19.10.66; (iii) to the මහ/Kapuliadde school with effect from 1.5.67; and (iv) to the මහ/Mahapatana Vidyalaya from 1.1.68? (*b*) Will he state the grounds for each of these transfers in respect of this teacher? (*c*) If not, why?

ගරු හුරුල්ලේ (අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමති වෙනුවට)
(கௌரவ ஹூருல்ல—கல்வி, கலாசார, விவகார அமைச்சர் சார்பாக)
(The Hon. Hurulle—on behalf of the Hon. Minister of Education and Cultural Affairs)

(අ) (i) ඔව්. (ii) ඔව්. (iii) ඔව්. (iv) නැත. මහ/වල්දෙනිය විද්‍යාලයටයි. (ආ) (i) මහ/මාඔය විද්‍යාලයට මාරු කරන ලද්දේ ඔහුගේ ඉල්ලීමක් උඩය. (ii) ඔහු එම විද්‍යාලයේ මුල්ගුරු මහතාත් සමග ඇති කරගත් අරගලයක් නිසාය. (iii) ඔහු විසින් කරන ලද ආයාචනයක් උඩ මදක් පහසු ස්ථානයක් වන මහ/කපුලියද්ද පාසැලට 67.5.1 සිට මාරු කරන ලදී. (iv) සේවයේ අවශ්‍යතාවය නිසාය. (ඉ) පැන නොනගී.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

මේ අන්දමට ගුරුවරුන් මාරු කිරීමෙන් පාඨශාලා ශිෂ්‍යයන්ට සහ ඔවුන්ගේ අධ්‍යාපනයට ලොකු කරදරයක් සිදු වන බව ගරු ඇමතිතුමා පිළිගන්නවාද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු හුරුල්ලේ
(கௌரவ ஹுருல்ல)
(The Hon. Hurulle)

(ආ) (i) (ii) පිළිතුරු බැලුවොත් පෙනෙයි, මාරු කරල තිබෙන්නෙ මොන කාරණයක් නිසාද කියා.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

කොයි කාරණයකට මාරු කළත් මේ ළමයින්ගේ අධ්‍යාපනයට ලොකු අවහිරයක් මේ නිසා සිදුවන බව තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවද ?

ගරු හුරුල්ලේ
(கௌரவ ஹுருல்ல)
(The Hon. Hurulle)

ඒ ගුරු මහතා මාරු කළත් එම අධ්‍යාපනය දීමට පුළුවන්කම තිබෙන තවත් ගුරු මහතකු එම ස්ථානයට මාරු කර යවනවා.

මිය ගිය බී. ඒ. සාදිරිස් අප්පුහාමි ගුරු මහතා

காலஞ்சென்ற திரு. பி. ஏ. சாதிறிஸ் அப்புஹாமி, ஆசிரியர்.

THE LATE MR. B. A. SADIRIS APPUHAMY, TEACHER

11. ඉලංගරත්න මයා. (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මයා.—දිවුලපිටිය—වෙනුවට)
(திரு. இலங்கரத்ன—திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—திவுலுபிட்டிய—சார்பாக)
(Mr. Ilangaratne—on behalf of Mr. Lakshman Jayakody—Divulapitiya)

මුදල් ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) පසුගිය මහා යුද්ධයේදී භටයෙකු වශයෙන් සේවය කර 1946 ගුරුවරයෙකු වශයෙන් පත්වීමක් ලැබුණු බී. ඒ. සාදිරිස් අප්පුහාමි (300445—යුද්ධ හමුදාවේ අංකය 2630) කොළ/හුනුපිටිය පිරිමි පාසැලේ සේවය කරමින් 1967 ජූලි 23 දින මියගිය බව එතුමා දන්නවාද ? (ආ) විශ්‍රාම වැටුප් හා වැන්දඹු හා අනත්දරු අරමුදල් වැටුප් හා සේවා කාලය සකස් කරන විට යුද්ධ සේවය ගණන්ගෙන නැති බැවින් එයද සේවා කාලයට එකතුකර වැටුප් හා හිඟ වැටුප් ගෙවීමට වහාම කටයුතු කරනවාද? (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

நிதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) கடந்த உலகப் பெரும் போரின்போது இராணுவத்தினராகச் சேவைசெய்து, 1946 இல் ஆசிரியராக நியமனம் பெற்ற திரு. பீ. ஏ. சாதிறிஸ் அப்புஹாமி (300445 இராணுவ எண் 2630) கொழு/உணுப்பிட்டி ஆண்கள் பாடசாலையில் சேவை செய்து 1967 ஜூலை 23 ஆம் தேதியன்று காலமானதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இளைப்பாற்று நன்கொடையையும் விதவை, அநாதைகள் நன்கொடையையும் சேவைக்காலத்தையும் ஒழுங்கு செய்யும்போது இராணுவ சேவையைச் சேர்க்காமையால், அதனையும் சேவைக்காலத்தோடு சேர்த்து நன்கொடையையும் மிகுதி நன்கொடையையும் கொடுக்க உடனே அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா? (இ) அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance: (*a*) Is he aware that B. A. Sadiris Appuhamy (300445—Army No. 2630) who had served in the last war as a private soldier and who was appointed as a teacher in 1946, died on the 23rd July 1967 while on the staff of කොළ/Hunupitiya Boys' School ? (*b*) In view of the fact that his war service has not been taken into account in calculating his pension, W. & O. P. F. benefits and his period of service, will he take immediate steps to add his war service to his period of service and to pay the pension accordingly with arrears ? (*c*) If not, why?

එන්. විමලසේන මයා. (මුදල් ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(திரு. என். விமலசேன—நிதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)
(Mr. N. Wimalasena—Parliamentary Secretary to the Minister of Finance)

(අ) නැත. බී. ඒ. සාදිරිස් අප්පුහාමි නමින් ගුරුවරයෙකු 1967 වර්ෂයේදී කොළ/හුණුපිටිය පිරිමි පාසැලේ සේවයේ යෙදී සිටි බවට කිසිම සටහනක් නොමැති බවත්, අංක 300445 යටතේ එම නමින් ගුරුවරයෙකු ලියාපදිංචි කර නොමැති බවත්, කොළඹ උතුර (ගම්පහ) ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ වාර්තා කර ඇත. (ආ) ඉහත (අ) අනුව පැන නොනඟී. (ඉ) පැන නොනඟී.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

ලං. ග. ම. කොන්දොස්තර ඩී. ඊ. ජයසිංහ මහතා

இ. போ. ச. பஸ் நடத்துநர் திரு. டீ. ஈ. ஜயசிங்ஹ

MR. D. E. JAYASINGHE, CONDUCTOR, C.T.B.

12. ඉලංගරත්න මයා. (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මයා. වෙනුවට)

(திரு. இலங்கரத்ன—திரு. ஜயக்கொடி சார்பாக)

(Mr. Ilangaratne—on behalf of Mr. Jayakody)

ජනසතු සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) ලං.ග.ම. මහරගම ඩිපෝවේ කොන්දොස්තර ඩී. ඊ. ජයසිංහ මහතා 13.11.67 දින දී ඔහුගේ ඉල්ලීම උඩ අංක ඩා. අං/කො/40 (3) දරණ ලිපියෙන් මතුගමට මාරු කළ බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) එම මාරුව 18.11.67 දින දී අවලංගු කළ බව එතුමා දන්නවාද? (ඉ) එසේ කිරීමට හේතුව දන්වනවාද? (ඊ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சேமயமச் சேவை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) இ. போ. ச. மஹரகம டிப்போவின் பஸ் நடாத்துநர் திரு. டீ. ஈ. ஜயசிங்ஹ 13.11.67 இல் இவருடைய சொந்த வேண்டுகோளின்படி ඩා. අං/කෝ/4 ம (3) ஆம் இலக்கக் கடிதமூலம் மத்துகமத்திற்கு மாற்றப்பட்டதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) அம்மாற்றத்தை 18.11.67 இல் இரத்துச் செய்ததை அவர் அறிவாரா? (இ) அவ்வாறு செய்யக் காரணமென்னவென்பதை அவர் அறிவிப்பாரா? (ஈ) அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Nationalized Services: (*a*) Is he aware that Mr. D. E. Jayasinghe, Conductor of the Maharagama C. T. B. Depot, was transferred to Matugama at his own request, on 13.11.67 by letter ඩා. අං/කො/40 (3)? (*b*) Is he aware that this transfer was cancelled on 18.11.67? (*c*) Will he state why this was done? (*d*) If not, why?

වෙලගෙදර මයා.

(திரு. வெலகெதர)

(Mr. Welagedara)

(අ) ඔව්. (ආ) ඔව්. (ඉ) ඔව්. සේවයේ අවශ්‍යතාවයන් උඩ. (ඊ) පැන නොනගී.

ඩබ්ලිව්. එම්. අබේගුණරත්න මහතාට බදු දී ඇති මාරපන පිහිටි ල. දු. දෙ. ඉඩම

திரு. டப்ளியு. எம். அபேகுணரத்னவுக்கு குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்ட மாரபனையிலுள்ள புகை வண்டித் திணைக்களக் காணி.

RAILWAY PROPERTY IN MARAPANA LEASED TO MR. W. M. ABEYGOONERATNE

15. තුඩාවේ මයා. (ඩබ්ලිව්. ඒ. ධර්මදාස මයා.—පැල්මඩුල්ල—වෙනුවට)

(திரு. துடாவ—திரு. டபிள்யு. ஏ. தர்மதாச—பெல்மதுல்ல—சார்பாக)

(Mr. Tudawe—on behalf of Mr. W. A. Dharmadasa—Pelmadulla)

ප්‍රවාහන ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය. (අ) රත්නපුර මාරපනේ පිහිටි දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති ඉඩමක් ඩබ්ලිව්. ඇම්. අබේගුණරත්න නීතිඥ මහතාට බදු දී තිබේද? (ආ) එසේ නම්, එය බදු දී තිබෙන්නේ කුමන කටයුත්තක් සඳහාද? (ඉ) එහි ගෙයක් සාදා එච්. බී. ඩැනියෙල් සහ තවත් අයෙකුට බදු දුන් බව දන්නවාද? (ඉ) ඒ දෙදෙනා මෙම ගෙයින් ඉවත් කිරීමට අබේගුණරත්න මහතා දැන් ක්‍රියා කර ඇති බව දන්නවාද? (උ) ඒ ගෙයට ජල සහ විදුලි පහසුකම් නැති බව එතුමා දන්නවාද? (ඌ) මෙම ගේ සාදා තිබෙන්නේ දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුමැතිය ඇතිවද? (එ) අබේගුණරත්න මහතා විශාල ඉඩම් හිමියෙක් බැවින්, මෙම බදුදීම වහාම අවලංගු කර දැනට එහි පදිංචිව සිටින තැනැත්තන්ට එම ඉඩම කෙලින්ම බදුදීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවාද? (ඒ) එසේ නැත්නම් ඊට හේතු මොනවාද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) இரத்தினபுரி மாரபனையில் உள்ள புகை வண்டித் திணைக்களத்திற்குச் சொந்தமான ஒரு காணி வழக்கறிஞர் திரு. டப்ளியு. எம். அபேகுணரத்னவுக்குக் குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதா? (ஆ) அங்ஙனமாயின், எக் காரணத்திற்காக அது குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது? (இ) அங்கு ஒரு வீட்டைக் கட்டி எச். பீ. டானியல் என்பவருக்கும் மற்றும் ஒருவருக்கும் குத்தகைக்குக் கொடுத்திருப்பதை அவர் அறிவாரா? (ஈ) இவ்விருவரையும் அவ்வீட்டிலிருந்து அகற்றத் திரு. அபேகுணரத்ன முயன்றுள்ளார் என்பதையும் அவர் அறிவாரா? (உ) வீட்டிற்குத் தண்ணீர்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வசதியும், மலகூட வசதியும் இல்லையென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஊ) இவ்விடு புகைவண்டித் திணைக்களத்தின் அனுமதியுடன் கட்டப்பட்டது? (எ) திரு. அபேகுணரத்ன பெரும் நிலச்சுவான்தாராகையால் இக்குத்தகையை உடனே இரத்துச் செய்து இப்பொழுது அங்கு குடியிருப்பவர்களுக்கே அதை நேராகக் குத்தகைக்கு விட அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா? (ஏ) அன்றேல், அதற்குக் காரணம் என்ன?

asked the Minister of Communications: (a) Has a property situated in Marapane, Ratnapura, and belonging to the Railway Department been leased out to Mr. W. M. Abeygooneratne, who is a proctor? (b) If so, for what purpose has it been leased out? (c) Is he aware that a house was constructed on this land, and that it was leased out to H. B. Daniel and one other person? (d) Is he aware that Mr. Abeygooneratne has now taken action to eject these two persons from the house? (e) Is he aware that this house is not provided with water and latrine facilities? (f) Has this house been constructed with the consent of the Railway? (g) Since Mr. Abeygooneratne is a big landowner will he take action to cancel this lease and to lease out the land directly to the persons now in occupation of the premises? (h) If not, why?

ගරු හුරුල්ලේ

(கௌரவ ஹுருல்ல)

(The Hon. Hurulle)

(අ) ඔව්. (ආ) ඉඩමෙහි තනන ලද ගොඩනැගිල්ලක් තබාගැනීමට බදුකරුට ඉඩ දෙනු සඳහා එය බදු දී ඇත. (ඇ) ඔව්. දෙපාර්තමේන්තුවේ අවසරය ඇතිව අබේගුණරත්න මහතා විසින් මෙම ගොඩනැගිල්ල එච්. බී. ඩැනියෙල් සහ තවත් කෙනෙකුට නැවත කුලියට දී තිබේ. (ඈ) ඔව්. (ඉ) ඔව්. (ඊ) නැත. එහෙත් පසුව කුලිය වැඩි කිරීමෙන් ගොඩනැගිල්ල නියමානුකූල කර ඇත. (උ) බද්ද අවසන් කිරීමට තරම් තුඩු දෙන බදුකරයේ කොන්දේසි කිසිවක් කඩකර නොමැත. (ඌ) ඉහත (උ) බලන්න.

මීගමුවේ හොරකඳවිල එස්. රන්සා ප්‍රනාන්දු මහත්මිය

நீர்கொழும்பு, ஹொரகந்தவனைவச் சேர்ந்த திருமதி எஸ். ரன்சா பெர்னாண்டோ

MRS. S. RANSA FERNANDO, HORAKANDAWILA, NEGOMBO

16. ඉලංගරත්න මයා. (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මයා. වෙනුවට)

(திரு. இலங்கரத்ன—திரு. ஜயக்கொடி சார்பாக)

(Mr. Ilangaratne—on behalf of Mr. Jayakody)

සමාජ සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) මීගමු ආදායම් පාලක නිළධාරි කොට්ඨාශයේ හොරකඳවිල ගමේ ඇස්. රන්සා ප්‍රනාන්දු මහත්මියට අයත් ගෙය පසුගිය සුළි සුළඟට කඩා වැටුනු බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) ඇට සුළිසුළං ආධාර අනුමත කර තිබේද? (ඉ) එසේ නම්, එය දෙන්නේ කවදාද? (ඊ) නො දෙනවානම්, ඒ මන්ද?

சமூகசேவை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) நீர்கொழும்பு மாவட்ட இறைவரி அதிகாரியின் பிரிவைச்சேர்ந்த ஹொரகந்தவன் ஊரில் உள்ள திருமதி ரன்சா பெர்னாண்டோவுக்குச் சொந்தமான வீடு சென்ற முறை சூறுவளியினால் உடைந்து விழுந்ததை அவர் அறிவாரா? (ஆ) அவருக்குச் சூறுவளி நிவாரண நிதி உதவுத் தொகை அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளதா? (இ) அங்ஙனமாயின், அஃது எப்போது கொடுக்கப்படும்? (ஈ) கொடுபட மாட்டாதாயின் ஏன்?

asked the Minister of Social Services: (a) Is he aware that the house belonging to Mrs. S. Ransa Fernando, situated in Horakandawila in the Negombo D. R. O.'s Division, was destroyed by the recent cyclone? (b) Has cyclone relief been approved in respect of her? (c) If so, when will it be given? (d) If not, why?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න (සමාජ සේවා ඇමති)

(கௌரவ என். எச். ஏ. எம். கருணாரத்ன—சமூக சேவை அமைச்சர்)

(The Hon. N. H. A. M. Karunaratne—Minister of Social Services)

(අ) ඔව්. (ආ) නැත. (ඉ) පැන නොනගී. (ඊ) සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ පවත්නා නීතිරීති යටතේ සහනාධාර ලැබීමට ඇයට සුදුසුකම් නොමැත.

මීට අදාළව වැඩි විස්තර වශයෙන් වචන කීපයක් ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි. ඉලංගරත්න මැතිතුමාගේ ගෙය කැඩුණොත් ඊට ආධාර වශයෙන් අපි ශතයක්වත් දෙන්නේ නැහැ. ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ ගෙය කැඩුණොත් අපි ශතයක්වත් දෙන්නේ නැහැ. ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක අගමැතිතුමාගේ ගෙය කැඩුණොත් අපි ශතයක්වත් දෙන්නේ නැහැ. දුප්පත් කෙනෙකුගේ ගෙයක් කැඩුණොත් පමණයි, අපි ආධාර මුදල් දෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

17 වන ප්‍රශ්නය ?

හුරු හුරුල්ලේ

(கௌரவ ஹுருல்ல)

(The Hon. Hurulle)

මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලන්ට නියම වී තිබෙන බව අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

පාදුක්ක ඉංගිරිය පාරේ අංක 8/5 සහ 8/6 දරණ බෝක්කු

பாதுக்கை-இங்கிரிய பாதையிலுள்ள 8/5, 8/6 ஆம் இலக்க மதகுகள்

CULVERTS 8/5 AND 8/6, PADUKKA-INGIRIYA ROAD

18. **ඉලංගරත්න මයා.** (රත්නසිරි වික්‍රමනායක මයා.—හොරණ—වෙනුවට)

(திரு. இலங்கரத்ன—திரு. ரத்னஸிரி விக்ரமநாயக்க—ஹொரன—சார்பாக)

(Mr. Ilangaratne—on behalf of Mr. Ratnasiri Wickramanayaka—Horana)

රජයේ වැඩ තැපැල් සහ විදුලි සංදේශ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) පාදුක්ක ඉංගිරිය පාරේ අංක 8/5 සහ 8/6 දරණ බෝක්කු අලුත් වැඩියා කිරීමේ තත්ත්වයට පත්ව ඇති බව එතුමා දන්නවාද ? (ආ) මේවාට අවශ්‍ය අලුත්වැඩියා කිරීම් ප්‍රමාද නොකර ආරම්භ කිරීමට උපදෙස් දෙනවාද ?

அரசாங்கக் கட்டுவேலை, தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) பாதுக்கை-இங்கிரிய பாதையில் 8/5, 8/6 ஆம் இலக்க மதகுகள் திருத்தப்படவேண்டிய நிலையையடைந்திருப்பதை அவர் அறிவாரா ? (ஆ) இவற்றிற்குத் தேவையான திருத்தங்களைக் காலதாமதமின்றி ஆரம்பிப்பதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா ?

asked the Minister of Public Works, Posts and Telecomunications: (*a*) Is he aware that culverts bearing numbers 8/5 and 8/6 on the Padukka-Ingiriya road are in a state of disrepair ? (*b*) Will he take action to commence the necessary repairs without delay ?

විජයපාල මෙන්ඩිස් මයා. (රජයේ වැඩ, තැපැල් හා විදුලි සන්දේශ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. விஜயபால மெண்டிஸ்—அரசாங்கக் கட்டுவேலை, தபால் தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. Wijayapala Mendis—Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works, Posts and Telecommunications)

(අ) අංක: 8/5 දරණ පාලම දුර්වල තත්ත්වයේ ඇතිමුත් අංක: 8/6 බෝක්කුව හොඳ තත්ත්වයේ පවතී. (ආ) 8/5

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

පාලම මෙම මුදල් වර්ෂයේ නැවත තැනීමට අදහස් කර තිබේ. 8/6 බෝක්කුව සම්බන්ධයෙන්, ගොවිතැන් කටයුතු සඳහා වතුර ලබාගැනීමට මෙයට වඩා පළල් බෝක්කුවක් ගොවීන්ට අවශ්‍ය වී ඇති හෙයින් ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතාවයන් සපුරාලීම පිණිස මෙම බෝක්කුව පළල් කිරීමට යෝජනාකර තිබේ.

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් ලත් සන්දේශය

மூதவையிலிருந்து வந்த செய்தி

MESSAGE FROM THE SENATE

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

I have received a Message from the Senate. The Clerk of the House will read it.

පහත දැක්වෙන සන්දේශය ලේකම් විසින් කියවන ලදී.

செயலதிகாரி பின்வரும் செய்தியை வாசித்தார் :

The Clerk read the following Message :

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය මතු පළවන කෙටුම්පත් පනත සම්මත කළෙන් ඊට නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ එකඟත්වය ඔවුහු අපේක්ෂා කරති :

Courts (Amendment).

COURTS (AMENDMENT BILL [SENATE]

කර්මාන්ත හා ධීවර ඇමති ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් එවන ලද පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කෙළේය.

கைத்தொழில், கடற்றொழில் அமைச்சர் கௌரவ. டீ. பீ. ஆர். குணவர்த்தன மூதவையிலிருந்து வந்த மசோதாவைப் பிரேரித்தார்.

The Hon D. P. R. Gunawardena, Minister of Industries and Fisheries, sponsored the Bill sent by the Senate.

පනත් කෙටුම්පත පළමුවන වර කියවන ලදින්, 1968 මාර්තු 23 වන සෙනසුරාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයයිද එය මුද්‍රණය කළයුතු නියෝග කරන ලදී.

மசோதா முதன்முறை மதிப்பிடப்பெற்று, 1968, மார்ச் 23, சனிக்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப் படவும் அச்சிடப்படவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

The Bill was read the First time and ordered to be read a Second time upon Saturday, 23rd March 1968, and to be printed.

බිංගිරිය ප්‍රදේශයට සෞඛ්‍ය සේවා පහසුකම්

பிங்கிரியப் பகுதிக்குச் சுகாதார சேவை வசதிகள்

HEALTH SERVICE FACILITIES FOR BINGIRIYA

පූ. භා. 10.24

ජේ. එල්. සිරිසේන මයා. (බිංගිරිය)

(திரு. ஜே. எல். சிறிசேன—பிங்கிரிய)

(Mr. J. L. Sirisena—Bingiriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

"බිංගිරිය ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය සේවා පහසුකම් වඩා යහපත් කිරීම පිණිස බිංගිරියේ පිහිටුවා ඇති පර්යන්තික ආරෝග්‍ය ශාලාවට ළමා වාට්ටුවක්, භික්ෂු වාට්ටුවක්, ස්ත්‍රී පුරුෂ දෙපක්ෂය සඳහා වෙන වෙනම වාට්ටු දෙකක්, වෛද්‍ය නිලධාරිතැනට නිවාසයක් හා විදුලි බලය ලබාදීමටත්, උඩගම මධ්‍යම බෙහෙත් ශාලාවක් හා එහි වෛද්‍ය නිලධාරි තැනට නිවාසයක්ද ලබාදීමටත් වහාම ක්‍රියා කළ යුතුයයි, මෙම මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අදහස් කරයි."

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම යෝජනාව පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් මේ වේලාවේ ප්‍රකාශ කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මේ යෝජනාව මා විසින් ඉදිරිපත් කරන්න අදහස් කළේ ඔබතුමාත් දන්නා පරිදි බිංගිරිය ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය පහසුකම් ඉතාමත් දුර්වල තත්ත්වයක තිබෙන නිසයි. ඒ ප්‍රදේශයේ තිබෙන එකම රජයේ ආරෝග්‍ය ශාලාව බිංගිරියේ තිබෙන පර්යන්ත ආරෝග්‍ය ශාලාව පමණයි. එයට තිබෙන්නේ වාට්ටු 2 ක් පමණයි. වෛද්‍ය වරයෙකුට පාවිච්චි කිරීම සඳහා එක නිවාසයක් වත් නැහැ. එම නිසා එම අඩුපාඩුකම් සපයන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වගේම එම ආයතනයට විදුලි බලය සපයන ලෙසත් මා මේ යෝජනාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. බිංගිරිය ආසනයේ තිබෙන උඩගම කියන කොටස ඉතාමත් දුර්වල ප්‍රදේශයක්. බිංගිරියේ එහා කොටසේ පිහිටා තිබෙන එම ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය පහසුකම් ඉතාමත් දුර්වලයි. ඒ ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය පහසුකම් සැපයීම ඉතාමත් අවශ්‍යයි. ඒ නිසා මා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අදහස් කරනවා, ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාගේත් රජයේත් අවධානය මේ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ජේ. එල්. සිරිසේන මයා.]

කාරණය කෙරෙහි යොමු වී එම පහසුකම් එම ප්‍රදේශයට ලබා දීමට වැඩ කටයුතු කරා විය කියා.

වෛද්‍යාචාර්ය එම්. එච්. සද්ධාසේන (අම්බලංගොඩ)

(வைத்திய கலாநிதி எம். எச். சத்தாசேன—அம்பலாங்கொடை)

(Dr. M. H. Saddhasena—Ambalangoda)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

அனுவதித்தார்.

seconded.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

පූ. භා. 10.26

එස්. බී. හේරත් මයා. (හිරියාල)

(திரு. எஸ். பி. ஹேரத்—ஹிரியால)

(Mr. S. B. Herat—Hiriyala)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ බිංගිරියෙ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව මා ස්ථිර කරන අතරම—

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථිර කර අවසානයි.

එස්. බී. හේරත් මයා.

(திரு. எஸ். பி. ஹேரத்)

(Mr. S. B. Herat)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් වචන කිහිපයක් කථා කරන්න කැමතියි. මේ විධියේ පහසුකම් අවශ්‍ය බිංගිරිය වගේ ආසන තවත් කිහිපයක්ම තිබෙනවා. හිරියාල ආසනයේත් එවැනි පහසුකම් අවශ්‍ය ප්‍රදේශ කිහිපයක්ම තිබෙනවා. ඒ අවට තිබෙන වෙන්නප්පුව, යාපහුව, වාරියපොල වැනි ආසන රාශියකටම එවැනි පහසුකම් අවශ්‍ය වී තිබෙනවා. එම ප්‍රදේශවලට අවුරුදු 10 ක පමණ කාලයක් ඇතුළතදී අළුතෙන් පහසුකම් සපයා නැහැ. ඒ නිසා මේ යෝජනාව ගැන කථා කරන අවස්ථාවේදීම මේ ගැනත් මා මතක් කරන්න සිතුවා. මේ ප්‍රදේශවලට සෞඛ්‍ය පහසුකම් සැලසීම සඳහා අළුතෙන් ගොඩනැගිලි කිහිපයකුත් විදුලි බලයත් සපයා දීමට කටයුතු කරන මෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. විදුලි බලය නොමැති නිසා රාත්‍රී කාලයේදී රෝගීන්ට ප්‍රතිකාර කිරීමටවත් බැරි අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා ඉතා ඕනෑ කමින් කියා සිටිනවා, එම ප්‍රදේශවලටත් මේ සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබා දෙන්නය කියා. එසේ ඉල්ලා සිටිමින්ම මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

පූ. භා. 10.28

නීල් ද අල්විස් මයා. (බද්දේගම)

(திரு. நீல் டி அல்விஸ்—பத்தேகம)

(Mr. Neal de Alwis—Baddegama)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ බිංගිරිය මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව ගැන කථා කරන අවස්ථාවේදී මා කියන්න කැමතියි, මෙවැනි අඩුපාඩුකම් හැම ආසනයකම වාගේ තිබෙන බව. විශේෂයෙන්ම මේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් විසින්ම මෙවැනි යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අපට පෙනෙන්නේ සත්‍ය වශයෙන්ම මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන දුර්වලකම්ය. සාමාන්‍යයෙන් ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් මෙවැනි යෝජනා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂයේ රැස්වීම්වලදී මේ ගැන සාකච්ඡා කර හුඟක් දුරට මේ පහසුකම් ආදිය ලබා ගන්නවා. නමුත් අද මේ විධියට න්‍යාය පත්‍රය මගින් මේ යෝජනා මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇත්තේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ රැස්වීම්වලදී සාකච්ඡා කිරීමෙන් නැත්නම් ඇමතිවරුන් හමුවීමෙන් එම මන්ත්‍රීවරුන්ට ඔවුන්ගේ ආසනවලට අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු කර ගන්න බැරි නිසයි. අන්න ඒ නිසයි මේ ගරු සභාවට මෙවැනි යෝජනා ඒ අය විසින් ඉදිරිපත් කරන්නේ. අපි සිතන්නේ ඒ විධියටයි. ගරු කථානායකතුමනි, මෙවැනි යෝජනා කිහිපයක්ම ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් විසින් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මෙයින් පෙනෙන්නේ ආණ්ඩුව මෙවැනි කටයුතු ගැන සලකන්නේ නැති බවයි. මේ යෝජනාවට අපෙත් සහයෝගය දෙන්න කැමතියි. මේ අඩුපාඩුකම් ගැන ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි. දැන් අළුත් සෞඛ්‍ය ඇමතිවරයෙක් පත් කර සිටිනවා. "A new broom sweeps well" කියා කියනවානේ. එතුමා මේ කරුණු පිළි

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගෙන මේ ආසනයේ පමණක් නොව, මුළු ලංකාවේම සෞඛ්‍ය තත්ත්වය ගැන සැලකිල්ලක් දක්වනවා ඇතැයි අපි බලා පොරොත්තු වෙනවා.

පූ. භා. 10.30

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

කථානායකතුමනි, බිංගිරිය ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ස්වකීය ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය අඩුපාඩුකම් ගැන ගරු නව සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එහෙත් අද ලංකාවේ තිබෙන සෞඛ්‍ය තත්ත්වය දෙස බලන විට විශෙෂයෙන්ම ලංකාවේ ආරෝග්‍යශාලාවල තත්ත්වය දෙස බලන විට, බිංගිරියෙන් කරනු ලබන මෙම ඉල්ලීමවත් ඉෂ්ට කරගන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක අපේ සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා සිටිනවාද කියන සැකය අපට පහළ වෙනවා.

මා එසේ කියන්නේ වෙනත් කරුණක් නිසා නොවෙයි. මට මෙහිදී මතක් වුණා, මාතර ආරෝග්‍ය ශාලාවේ ලෙඩුන්ට හරකුන් ගෙන් සහ බල්ලන්ගෙන් සිදු වන හානිය වැළැක්වීම පිණිස වැටක් බැඳීමට —තාප්පයක් නොවෙයි වැටක් බැඳීමට —කටයුතු සලස්වන්නැයි ඉල්ලා සිටි අවස්ථාවේදී ඒ සඳහාවත් මුදල් නැත කියා මාතර පළාතේ සෞඛ්‍ය සේවා අධිකාරිතුමා විසින් දිස්ත්‍රික්ක සම්බන්ධීකරණ කාරක සභාවේදී ප්‍රකාශ කළ බව. එසේ නම් ගවයන්ගෙන් සහ බල්ලන්ගෙන් ලෙඩුන්ට සිදු වන හානිය වැළැක්වීම පිණිස කළ යුතු ඒ කාර්යය සඳහා තමුන්නාන්සේට මුදල් මදි නම් ඒ වෙනුවෙන් වුවමනා කරන කටු කම්බි සහ කම්බි කනු ආදිය ශ්‍රම දානයක් මගින් මම ලබා දෙන්නම් කියා මා ප්‍රකාශ කළා. එහෙත් ඒ කාර්යය එසේ ඉෂ්ට කිරීමට වත් දැන් මාස ගණනකුත් ගත විත් සෞඛ්‍ය අධිකාරිතුමා අපොහොසත්ව සිටින බව කනගාටුවෙන් මේ අවස්ථාවේදී පළ කළ යුතුව තිබෙනවා. මාතර ආරෝග්‍ය ශාලාවේ දුප්පත් ලෙඩුන් ගවයන්ගෙන් සහ බල්ලන්ගෙන් ආරක්ෂා කර ගැනීමට කම්බි වැටක් සකස් කර ගැනීමට තරම්වත් බැරි තත්ත්වයක් අද පවතිනවා නම් මෙවැනි යෝජනාවක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට පුළුවන් වේවිද කියා අපට සැකයි.

ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාට මා දෙස් කියන්නේ නැහැ. මීට හේතුව ආණ්ඩුවේ බංකොලොත් ප්‍රතිපත්තියයි. මේ ආණ්ඩුව හෝටල් සෑදීම සඳහා මුදල් වියදම් කිරීමට නම් ලෑහැස්තියි. තමුන්නාන්සේ දුම්රියෙන් ගමන් කළොත් කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේට පෙනේවි විශාල බලකොටුවක් වාගේ හෝටලයක් බෙන්තොට සාදන බව. යුද්ධයකට ලෑහැස්තිවීම සඳහා බලකොටුවක් සාදන්නා වාගේ විශාල හෝටලයක් සාදනවා. එහෙත් බිංගිරිය පළාතේ දුප්පත් මහජනතාවට දුප්පත් ලෙඩුන්ට—සාමාන්‍යයෙන් පෞද්ගලික වෛද්‍යවරුන්ගෙන් බෙහෙත් ගැනීමට බැරි දුප්පත් ජනතාවට—වාට්ටුවක් සෑදීමට මේ ආණ්ඩුවට මුදල් නැහැ. හෝටල් සෑදීම සඳහා ලක්ෂ ගණන් වියදම් කරනවා. එනිසා, කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා කොපමණ හොඳ වුණත්, ලෙඩුන් කෙරෙහි කොයි තරම් කරුණාවක් දක්වුවත්, හොඳ සේවයක් කිරීමට කොයි තරම් දුරට එතුමාට වුවමනාව තිබුණත්, මෙවැනි ආණ්ඩුවක් යටතේ එතුමාට ඒ කටයුතු ඉෂ්ට කිරීමට බැරි බව කනගාටුවෙන් ප්‍රකාශ කිරීමට අපට සිද්ධ වී තිබෙනවා.

මෙවැනි යෝජනාවක් ඉදිරිපත්කර සම්මත වීමෙන් පසුව, අද පාර්ලිමේන්තුවේදී මෙය සම්මත වුණාය කියා මහජනතාවට පෙන්නුම් කරන්නට පුළුවනි. මෙවැනි පෞද්ගලික යෝජනා රාශියක් මෙම පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත කර තිබෙන බැව් තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති. එහෙත් ඒ එකම යෝජනාවක්වත් ක්‍රියාත්මක කර නැහැ. මේක මහා බොරුවක්. පෞද්ගලික මන්ත්‍රීවරුන්ගේ යෝජනා දිනය වූ කලී මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කාලය කා දැමීමක්. තමුන්නාන්සේගේ වටිනා කාලයත් කා දැමීමක්. එක්කෝ මේ මන්ත්‍රීවරුන් ඉදිරිපත් කරන යෝජනා සම්මත වුණාට පසුව ඒවා ගැන සැලකිලිමත් වී ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට මේ ආණ්ඩුවත්, ඇමති මණ්ඩලයත් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒවා ගැන තත්ත්වය වරින් වර සොයා බලා

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[තුඩාවේ මයා.]

මන්ත්‍රීවරුනට දන්වන්න ඕනෑ. එවැනි කිසිම දෙයක් කෙරෙන්නේ නැහැ. යෝජනා සම්මත වෙනවා පමණයි. දැනටමත් යෝජනා රාශියක් සම්මත වී තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව තමයි යෝජනා සම්මත කරන ස්ථානය. ඒවා සම්මත වුණාට පස්සේ අපට එයින් යහපතක් සිදුවෙතැයි කියා මහජනතාව කට ඇරගෙන බලා ඉන්නවා. එහෙත් ඒ එකම යෝජනාවක්වත් ක්‍රියාත්මක වී නැහැ. එසේ ක්‍රියාත්මක නොවී තිබියදී මන්ත්‍රීවරුන් පාර්ලිමේන්තුවට මෙවැනි යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා. එසේ ඉදිරිපත් කරන්නේ මොකටද ? මහජන මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් තමන්ගේ යුතුකම හරියාකාර ඉෂ්ට කර තිබෙනවාය කියා මහජනතාවට පෙන්නුම් කරන්නයි. මහජනතාවගේ වුවමනා එපාකම් කියා පෑමට තිබෙන ප්‍රධාන ආයතනය වන මේ ගරු මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට ඇමතිවරුන් ඉදිරියේම ප්‍රකාශ කළාය කියා පෙන්නුම් කිරීමට ඒ ඒ පළාත්වල මන්ත්‍රීවරුන්ට සිද්ධ වී තිබෙනවා මේ විධියේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ අදහසින්, ඡන්ද දායකයින් සතුටු කිරීමේ අදහසින් මෙය කරනවා මිස බලාපොරොත්තුවක් ඇති කර ගෙන මෙම යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්කමක් නැති බව කනගාටුවෙන් කියන්න සිද්ධ වී තිබෙනවා. එම නිසා ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා—විශේෂයෙන්ම අලුත් සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා ලොකු උනන්දුවකින් කටයුතු කර ගෙන යන බව පෙනී යන නිසා—කැබිනට් මණ්ඩලය තුළ සිටගෙන මෙවැනි අදහස් ක්‍රියාත්මක කිරීමට සටනක් ගෙන යන ලෙස. ඇත්ත වශයෙන් එබඳු සටනක් ගෙන යනවා නම් අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන්න සූදානම්.

ගරු ඇමතිතුමා බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය මිළ සීමා කිරීම පිළිබඳව ගෙන ඇති වැඩ පිළිවෙළ ඉතාමත්ම වැදගත්. නමුත් මහජනයාට ආදරයෙන් එබඳු යෝජනා ඉදිරිපත් කළත් නියම අන්දමට ක්‍රියාත්මක නොකළොත් ඒවායින් වැඩක් වෙන්නෙ නැහැ. වෙළඳුන් දැන් බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය සඟවා ගෙන තිබෙනවා. මෙය වැළැක්වීමට නියම පියවරක් ගන්නෙ නැතිනම්, කොතරම් හොඳ චේතනාවෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කළත්, ක්‍රියාත්මක කළත්, එයින් නියම ප්‍රයෝජනයක් දුප්පත් මහජනයාට ලබා ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, බිංගිරිය ආරෝග්‍යශාලාව ගැන පමණක් නොව මුළු රටේම ඇති අරෝග්‍ය ශාලාවල තත්ත්වය ගැන සොයා බලා, රටේ හැම දෙනාටම පොදු වශයෙන් ප්‍රයෝජනය ගත හැකි අන්දමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන ලෙස, හැම දෙනාටම වැඩක් වන පරිද්දෙන් එම අඩුපාඩුකම් සම්පූර්ණ කර දෙන ලෙස ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

පූ. භා. 10.36

ගරු ඊ. එල්. සේනානායක (සෞඛ්‍ය ඇමති)

(கௌரவ ஈ. எல். சேனநாயக்க—சுகாதார அமைச்சர்)

(The Hon. E. L. Senanayake—Minister of Health)

ගරු කථානායකතුමනි, මාතර ආරෝග්‍ය ශාලාව වටා ඇති කම්බිවැටක් ගැන පැමිණිල්ලක් කළා. මා පොරොන්දු වනවා. ඒ කාරණය ගැන වහාම ක්‍රියා කිරීමට. ඒ මන්ත්‍රීතුමා තවදුරටත් කීවා, අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමෙන්, පෞද්ගලික යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ප්‍රයෝජනයක් නොවන බව. මා හිතන හැටියට ඒ මන්ත්‍රීතුමාගේ මතය වැරදියි. මන්ද ? පෞද්ගලික මන්ත්‍රීවරයකු යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළාම ඉන්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

පසුව යමක් ක්‍රියාත්මක වෙන්න පටන් ගන්නවා. මෙම යෝජනාව දැන් ගරු සභා වෙන් සම්මත කළාට පසුව මගේ අමාත්‍යාංශයට ආවාම, ඒ අනුව කරන්න පුළුවන් සෑම දෙයක්ම කරනවා. කරන්න බැරි නම් අසුවල් කාරණා නිසා එය ක්‍රියාත්මක කරන්න නොහැකිය කියා මන්ත්‍රීතුමාට දන්වනවා.

බිංගිරියෙ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ජේ. එල්. සිරිසේන මයා.) කාරණා කීපයක් ගැන සඳහන් කළා. ගරු මන්ත්‍රීවරුන් දන්නවා, මේ වර්ෂය වෙනුවෙන් අයවැය භාර ගෙන අවසාන බව. එමනිසා අමුතුවෙන් අයවැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ. එසේ වුණත් මේ වර්ෂය වෙනුවෙන්, බිංගිරියෙ ආසනයෙ පමණක් නොව වෙනත් සෑම ආසනයක් සඳහාම වෙන් කර ඇති මුදල්, මේ අවුරුද්ද තුළදීම ප්‍රයෝජනයට ගෙන අවශ්‍ය කටයුතු හැකි තරම් දුරට ඉටු කිරීම පිණිස පියවර ගන්නා බවට මා පොරොන්දු වෙනවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඇති, මුදල් වෙන් කර ඇතත්, පිටරටින් ගෙන්වන ඇතැම් ද්‍රව්‍යවල හිඟයක් පවතින නිසා යම් යම් කටයුතු තරමක් ඇණහිට ඇති බව. එක් ආසනයක පමණක් නොවෙයි සෑම ආසනයක් වෙනුවෙන් වෙන් කර ඇති මුදල්වලින් නිසි ප්‍රයෝජනය ගැනීමට මගේ අමාත්‍යාංශය දැන් කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙවන යෝජනාව.

ජේ. එල්. සිරිසේන මයා.

(திரு. ஜே. எல். சிறிசேன)

(Mr. J. L. Sirisena)

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයෙන් මේ පිළිබඳව කටයුතු පටන් ගෙන තිබෙන නිසා එම යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරන්නෙ නැහැ.

බිංගිරිය ඡන්දදායක කොට්ඨාශයට විදුලි බලය සැපයීම

மின்சார விநியோகம் : பிங்கிரிய தேர்தற் தொகுதி

SUPPLY OF ELECTRICITY : BINGIRIYA ELECTORATE

ජේ. එල්. සිරිසේන මයා.

(திரு. ஜே. எல். சிறிசேன)

(Mr. J. L. Sirisena)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

> "බිංගිරිය ඡන්දදායක කොට්ඨාශයේ පිහිටි, හලාවත, වාරියපොල ර.වැ.දෙ. මාර්ගය දෙපස පිහිටා ඇති විලත්තව, බිංගිරිය, බෝවත්ත, හල්මිල්ල වැව සහ බරම්පොල ආදි ගම්වලට විදුලි බලය ලබාදීම සඳහා විලත්තව හතරමං හන්දියේ සිට හෙට්ටිපොල දක්වා සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග පිහිටුවිය යුතුයයි, මෙම මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අදහස් කරයි."

විලත්තව බෙදුම්පාර නැතිනම් උඩරට පහතරට බෙදුම්පාර හන්දියට සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග දැන් ගෙනගොස් තිබෙනවා, විදුලි බල දෙපාර්තමේන්තුව මගින්. මෙම සන්ධිස්ථානයෙ සිට හෙට්ටිපොලට ඇති සැතපුම් 12 ක පමණ මාර්ගයෙහි සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග සකස් කළොත්, මෙම යෝජනාවෙන් අදහස් කළ සෑම ගමකටම, සෑම කුඩා නගරයකටම විදුලි බලය ලබා ගත හැකිව තිබෙනවා. එමනිසා සාමාන්‍යයෙන් විදුලිය බෙදා හැරීම වෙළඳ ව්‍යාපාරයක් හැටියට පවත්වා ගෙන යන විදුලිබල දෙපාර්තමේන්තුව මගින් මෙම සැතපුම් දොළයේ ප්‍රමාණයට සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග සවි කිරීමේ කිසිදු අපහසුවක් ඇතිවන්න [illegible] මා අවංකවම අදහස්

PUBLIC LIBRARY
JAFFNA.
Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කරනවා. මන්ද ? මෙම ගරු සභාවට ඉදිරි පත් කරනු ලබන වාර්ෂික ගණන් හිලව් අනුව අපට පෙනී යනවා, අවුරුදු පතා විශාල ලාභයක් මෙම දෙපාර්තමේන්තුවට ලැබෙන බව. එම ලාභ මහජනයාගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා යෙදවීම දෙපාර්තමේන්තුවේත්, රජයේත් බලවත් වගකීමයි.

මේ ගැන කථා කරද්දී පැන නැඟෙන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මෑතක සිට විදුලි බල අමාත්‍යාංශය මගින් ග්‍රාමීය විදුලි බලය සැපයීමේ ක්‍රියා මාර්ගයක් අනුගමනය කර ගෙන යනවා. මහජනයාගෙන් වැඩි මුදලක් අය නොකර ගම් 500 කට විදුලි බලය ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අනුගමනය කර ගෙන යනවා. එහෙත් ඒ පහසුකම් ලැබෙන්නේ සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග ඇති ප්‍රදේශවලට පමණයි, ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවෙන් කියවෙන, මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ ගම්වලට ග්‍රාමීය විදුලි බලය සැපයීමේ ක්‍රමය යටතේවත් විදුලි බලය ලැබෙන්නේ නැහැ. ශීඝ්‍රයෙන් ජනාකීර්ණ වන එවැනි පළාත්වලට විදුලි බලය ලබා දීමෙන් මහජනයාට ලොකු සෙතක් සිදු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම සුළු සුළු කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීමට එය ලොකු උදව්වක් වෙනවා. මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයටත්, වාරියපොල කොට්ඨාශයටත් ප්‍රයෝජනවත් වන මෙම යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන්න. වෙනත් මාර්ගයකින් සම්ප්‍රේෂණ මධ්‍යස්ථාන ඇති කරන්නට ගියහොත් විශාල වියදමක් දරන්නට සිදු වෙනවා. එම නිසා සැතපුම් 12 ක් පමණ ඇති කෙටි මාර්ගයෙන් සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග තනවා මගේ යෝජනාවනේ නම් කළ ගම්වලට ඉක්මනින් විදුලි බලය සැපයීමට පියවර ගන්නා මෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

පූ. භා. 10.42

එස්. බී. හේරත් මයා.

(திரு. எஸ். பி. ஹேரத்)

(Mr. S. B. Herat)

ගරු කථානායකතුමනි, බිංගිරියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ජේ. එල්. සිරිසේන මයා.) විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා. දැන් හිරියාල දෙඩම්ගස්ලන්ද කොට්ඨාශවලට විදුලි බලය සපයා ගෙන යන අවස්ථාවයි. දැනට හිරියාල කොට්ඨාශයේ ප්‍රධාන ගම්වලින් එකකට පමණයි, විදුලි බලය ලැබෙන්නේ. හිරියාල කොට්ඨාශය හැතැප්ම හත්නාවක් පමණ දික් වූත් හැතැප්ම තිහක් පමණ පළල් වූත් විශාල ප්‍රදේශයක්. ඒ කොට්ඨාශයේ හිරිපිටිය, මොරගොල්ලාගම, පොල්පිතිගම, මඩහපොල යන ප්‍රධාන ප්‍රදේශවලට විදුලි බලය ලබා දීම ඉතාමත්ම ඉක්මනින් කළ යුතු බව සඳහන් කරමින් බිංගිරියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවට ගරු විදුලි බල ඇමතිතුමාගේ සම්පූර්ණ සහාය ලැබේවායි මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப் பெற்றது.

Question proposed.

පූ. භා. 10.43

තුඩාවේ මයා.

(திரு. துடாவ)

(Mr. Tudawe)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලි බලය ලබා දීම සඳහා සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග පිහිටු වන ලෙස ඉල්ලමින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවක් දැන් අප ඉදිරියේ තිබෙනවා. මේ විධියේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළත්, එයින් ප්‍රතිඵලයක් ලැබේද යන්න ගැන මා තුළ සැකයක් තිබෙනවා. විදුලි පරිවර්තකයන් ගෙන්වීමට විනිමය නැති බව මේ ආණ්ඩුව කියනවා. කොතරම් සම්ප්‍රේෂණ මාර්ග ඇති කළත් විදුලි පරිවර්තකයන් නැත්නම් විදුලි බලය ලබා දෙන්නට පුළුවන්කමක් ඇති වන්නේ නැහැ. විදුලි පරිවර්තකයන් නැතිකමින් මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ වැඩ සියල්ලම ඇණහිට තිබෙනවා. එසේ හෙයින් මා මේ අවසථාවේදී එක

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කාරණයක් මතක් කරන්නට කැමතියි. ලොතරැයි ක්‍රමය යටතේ කාර් ගෙන්වීම සම්පූර්ණයෙන්ම නවත්වා දමා ඒ වෙනුවට විදුලි පරිවර්තකයන් ගෙන්වීමට කටයුතු කරන්න. එහෙම කළහොත් නම් බිංගිරියේ මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළුවන් වේවි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභාසම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අම්බලන්ගොඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා හතර වැනි යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

වෛද්‍යාචාර්ය සද්ධාසේන

(வைத்திய கலாநிதி சத்தாசேன)

(Dr. Saddhasena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මෙම යෝජනාවට කල් දී දැනට මාස නවයකට අධික කාලයක් ගත වී තිබෙනවා. මෙම කාලය තුළ ගරු ධීවර කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා මෙම යෝජනාවෙන් කියැවෙන වැඩ කටයුතු ආරම්භ කිරීමට ප්‍රතිඥා දී තිබෙනවා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් තමන්ගේ ඇමතිවරුන් හමු වී තම තමන්ගේ වැඩ කර ගන්නට වුවමනා යයි බද්දේගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් (නිල් ද අල්විස් මයා.) කියැවුණා. ඒ කෙසේ වෙතත්, අපේ ධීවර ඇමතිතුමා දුන් ඒ කටයුතු කිරීමට ප්‍රතිඥා දී තිබෙනවා. එසේ හෙයින් මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට අදහස් නොකරන බව සඳහන් කරන ගමන්ම, මා ගරු ධීවර ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, වැඩ පටන් ගැනීමට කටයුතු ආරම්භ කළත් තවමත් එය හරියාකාර ක්‍රියාත්මක වී නැති හෙයින් ඉක්මන් කරන ලෙස නිලධාරීන්ට නියෝග කරන ලෙසටයි.

ලංකා තේ විකිණීම

இலங்கைத் தேயிலை விற்பனை

SALE OF CEYLON TEA

පූ. භා. 10.45

වෛද්‍යාචාර්ය සද්ධාසේන

(வைத்திய கலாநிதி சத்தாசேன)

(Dr. Saddhasena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා නමින් තිබෙන ඊළඟ යෝජනාවටත් මා කල් දුන්නේ පසුගිය අවුරුද්දේ ජූනි මාසයේයි. ඊට පසුව පුවත්පත් මගින් හා සාකච්ඡා මගින් මේ ප්‍රශ්නය ගැන නොයෙකුත් මත ඉදිරිපත් වී තිබෙනවා. තේ පැකට් කර පිටරට යැවීමට අපේ නව වෙළඳ ඇමතිතුමා දැනටමත් පියවර ගෙන තිබෙනවා. එහෙත් ඒ යෝජනාව වැදගත් එකක් නිසා මා එය ඉදිරිපත් කරනවා. එය කියවෙන්නේ මෙසේයි :

"විදේශ රටවල පාරිභෝගිකයින්ට පිරිසිදු ලංකා තේ ලබාගැනීමට අවසථාව නැති නිසාත්, දැනට පවත්නා වෙන්දේසි ක්‍රමය අනුව තේ වලට නියම මිලක් ලබා ගැනීමට අපහසු බැවිනුත්, එයට නියමිත විදේශ විනිමය ඉපයුම් ලබාගැනීමට නොහැකි හෙයිනුත්, පළමුව, පැකට් කරන ලද ලංකාවේ පිරිසිදු තේ විදේශ රටවල පිහිටි ලංකා තානාපති කාර්යාල මගින් ඒ ඒ රටවල විකිණීමටත්, දෙවනුව, අනිකුත් රටවල ලංකාවේ පිරිසිදු තේ ප්‍රචාරය කිරීමට හා විකිණීමටත් විධිමත් වැඩ පිළිවෙලක් ඇති කිරීම සඳහා රජය වහාම කටයුතු කළයුතු යයි මෙම මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අදහස් කරයි."

ගරු කථානායකතුමනි, අද අපට විදේශ විනිමය ලබා දෙන ප්‍රධාන වස්තුව තේ බව තමුන්නාන්සේ දන්නවා. එහෙත් අද අපේ රටේ තේ වැඩි වශයෙන්ම නිපදවන්නේ අධිරාජ්‍යවාදී යුරෝපීය සමාගම් විසින්. ඒ තේ අලෙවි කරන්නෙත්, පිට රට පටවන්නෙත් ඒ සමාගම්වල ඒජන්තවරුන් විසින්. පිටරටවල සංචාරය කිරීමට මට වාසනාව ලැබුණේ නැහැ. එහෙත් පිට රටවල සංචාරය කිරීමට භාග්‍යය ලැබූ ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා වැනි අයගෙන් දැන ගන්නට ලැබී තිබෙන පරිදි අපේ තේ ලන්ඩන් වෙළඳ පොළේදී රු. 1.85 කට රු. 2.00 කට වැනි ගණනකට වෙන්දේසි කර, ඉන්දුනීසියාව, ඉන්දියාව, චීනය වැනි රටවල බාල තේ සමග මිශ්‍ර කර වැඩි ගණන්වලට විකුණනවා. ප්‍රංශයෙත්, යුරෝපයේ ඇම්ස්ටඩෑම් වැනි තැන්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[වෛද්‍යාචාර්ය සද්ධාසේන]

වලත් අපේ තේ රාත්තල රුපියල් 10 සිට 20 දක්වා අතර ගණන්වලට විකිණෙනවා. එහෙත් මුදල් වියදම් කර පිටරටින් යන්ත්‍රෝපකරණ ගෙන්වා මුළු දවස තිස්සේම වැඩ කර තේ නිපදවන දුප්පත් අහිංසක ලංකා වාසීන්ට ලැබෙන්නේ ඉතාම සුළු මුදලක්. මේ අධිරාජ්‍යවාදීන් කවුරුන් වුනත් කරන්නේ මංකොල්ල කෑමක් සූරා කෑමක් බව සඳහන් කරන්නට කැමතියි. රාත්තලකට රුපියල් 8 කට වැඩි ලාභයක් ඔවුන් ගන්නවා. බෲක් බොන්ඩ්, හැරිසන්ස් ඇන්ඩ් ක්‍රොස්ෆිල්ඩ්, ලිප්ටන් වැනි සමාගම් කීපයක් අතේ ලංකාවේ තේ වෙළඳාම පිළිබඳ ඒකාධිකාරය තිබෙන බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. ඔවුන් නියම කරන මිළට තේ වෙන්දේසිවලින් අපේ තේ ගන්න බව සත්‍යයක්. ඔවුන්ට දොස් කීම වැරදියි. මේ ඒකාධිකාරය බිඳීමට නම් රජය ඉදිරිපත් විය යුතුයි. රජය විසින් තේ වෙන්දේසියෙන් තේ ගෙන පිටරට පැට විය යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, විදේශිකයන්ට ලංකාවේ තේවල මිහිර ලබා ගැනීමට අවසථාවක් නැහැ. එංගලන්තයේදී ලංකාවේ තේ බාල තේ සමග කලවම් කර, ලංකාවේ ලකුණ යොදා, ලංකාවට නිග්‍රහයක් වන විධියට අධික ගණන්වලට විකුණනවා. හැම රටකම අපේ තානාපති කාර්යාල තිබෙනවා. ඒවායින් ප්‍රයෝජනයක් වෙනවාද, එසේ නැතහොත් ඒවා ලක්ෂණට තබාගෙන ඉන්නවාද කියා මා දන්නෙ නැහැ. ඒ ඒ රටවල අපේ වෙළඳ නියෝජිතයන් ඉන්නවා. ඒ අයගෙන් නිසි ප්‍රයෝජන ලබා ගැනීම අවශ්‍යයි. ඒ ඒ රටවල තානාපති කාර්යාල මගින් හෝ දැනට සිටින වෙළඳ සේවකයන් මදි නම් තවත් වෙළඳ සේවකයන් පත් කර හෝ අපේ තේ පිළිබඳ ප්‍රචාර ඇති කර අපේ පිරිසිදු තේ පිටරටවලට විකිණීමට කටයුතු කළොත් අපේ විදේශ විනිමය ප්‍රශ්නය විසඳා ගැනීමට එය බෙහෙවින් උපකාර වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් විදේශිකයකු විසින්ම 1967 ජූලි 19 වැනි දින "ටයිම්ස්" පත්‍රයේ පළ කරන ලද ලිපියක් කියවීමට මා ගරු කථානායකතුමාගේ අවසරය ඉල්ලා සිටිනවා.

"Tea: "Government must prevent foreign exploitation'.

The future of Ceylon tea could be assured only if the Government steps in to break the control that foreign interests have over its blending and marketing abroad.

This is the view of Mr. Eric F. Sidler, Director of International Operations of the "Wall Street Journal", who was here to study Ceylon's climate for foreign investment. His journal proposes bringing out a two-page issue on Ceylon shortly.

In an interview with "The Times of Ceylon" after discussions yesterday with the Minister of Finance and the Minister of Commerce and Trade, Mr. Sidler said Ceylon was losing a great deal by her tea exports being controlled by foreign interests.

Ceylon's high quality teas which fetched a high premium were being exploited by certain foreign interests to sell inferior teas from her competitors.

Although Government intervention was generally to be frowned on, in the present instance it was advisable because the Ceylon investor had no strength to compete with the foreign interests.

The Government should obtain the services of internationally reputed blenders and packers of tea and do the blending and packing under strict supervision to prevent the value of Ceylon's high quality teas being reduced in the near future."

ඒ සමගම, ලංකා වැවිලිකරුවන්ගේ සංගමය තේ කොමිසමට ඉදිරිපත් කළ වාර්තාවෙන් ඉතාම සුළු කොටස් කීපයක් පමණක් කියවීමට මා අවසර පතනවා:

"Ad valorem Sales Tax: This levy was introduced in June, 1959. Ad valorem tax is not payable on teas which sell below Rs. 1.85 per lb. Above this figure 50% of the amount paid in auction is deducted by the Broker up to a maximum of 70 cents per lb., so that above Rs. 3.25 per lb. there is no levy of this tax.

This system of taxation has certainly had a bearing on the increased quantity and quality of tea, with relatively poor leaf and liquor that has sold at about Rs. 1.85 and Rs. 2.10 per lb."—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

තේ රාත්තලක් රුපියල් 1.85 කට වඩා මිළ ගණනකට විකිණෙනවා නම් එයින් සියයට 50 ක් ආණ්ඩුවට ලබා ගැනීමේ සිරිතක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ලංකා වැවිලිකරුවන්ගේ අදහස මෙයයි :

"It is at these levels that the tax has its worst effects. Producers selling in this price range have we think the greatest temptation to improve profits by lowering plucking standards, thereby increasing crop intakes and reducing the cost of production."

මේ බද්ද නිසා තේවල තත්ත්වය දියුණු කිරීමට නොව ප්‍රමාණය වැඩි කිරීමට තේ වතුකාරයන් පෙළෙඹෙනවා. එයිනුත් අපේ තේ දුර්වල තත්ත්වයකට පත් වන නිසා ඒ ගැන සලකා බලන්නට වටිනවා.

"The ad-valorem tax has been a disincentive to the quality producer. The tax penalises the producer of quality teas, and stimulates the producer of common teas. The present policy is shortsighted as the extraction of revenue from the quality producer depressed the development of that sector of the industry on which the future of Ceylon's economy so largely depends, while it encourages the sector which produces the teas which are already in world over-supply. To summarise, the producer of common teas pays no tax, as his teas invariably fetch prices well below the minimum of Rs. 1.85 per lb. This category of producer continues to flood the market with inferior teas and the cumulative effect is an all-round depression in prices."

එහි තවදුරටත් මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

"Dealing with Tea promotion itself, we consider it vital to maintain the promotional work in the traditional markets. Whilst doing so, we recommend that expert market research men be employed to look for potential new markets. To the new markets, we should divert our low-country teas which do not receive sufficient support from the traditional Middle-East buyers.

"Credit should be given to the Ceylon Producer and the Ceylon Tea Propaganda Board for having continued promotional work alone, ever since the other major tea producing countries withdrew from the International Tea Market Expansion Board Ltd.

"The most notable achievement was, of course, Ceylon taking the lead as the largest individual exporter of tea in the world with a record export figure of 494.5 million lbs. out of a total crop of 503 million lbs."

මේ විධියට කරුණු හුඟාක් තිබෙනවා. එහෙත් ඒ හැමෙකක්ම කියවන්න අවශ්‍ය නැහැ. මෙන්න මේක වැදගත් යැයි මා හිතනවා :

"At a glance the price differential between the Colombo and London Auctions appear to be high. It must of course be realized that 85 to 95 per cent of Ceylon teas offered for sale in London consist of B. O. Ps and B. O. P. Fannings from High and Medium grown estates. The Low Growns are mainly Fannings and accounts for only 7% of the total of Ceylon teas sold in London.

An important element that should be borne in mind when contrasting the prices realized at the two centres, is the time factor. The principal reason why London prices have tended to be in excess of those realized in Colombo is that buyers can realize the requirements quickly in London than they can abroad. As a result, capital is tied up for shorter periods—which is an important point with current high rates of interest. Purchasing at the Colombo Auctions involves an interval of between 3 and 4 months before buyers can recover their funds by retailing their tea. Since it is less costly, therefore, for buyers to purchase teas in London, they are prepared to pay a premium for immediate delivery....

With the opening of more auction centres throughout the world, the buying power of the few large buyers who almost entirely control the Colombo market, can be diffused to some degree.

Serious consideration should be given to increase the export of packeted teas. At present packeted tea exports amount to only 5 million lbs. per annum out of an export total of 495 million lbs."

කථානායකතුමනි, අපේ ප්‍රතිපත්තිය අධිරාජ්‍යවාදීන් සමඟ පමණක් ගනුදෙනු කිරීම නොවෙයි. අපට වාසි වෙනවා නම් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වේවා, සමාජවාදී වේවා, ඕනෑම රටක් සමඟ බඩු හුවමාරු කර ගැනීමට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. සමාජවාදී රටවල් අපට විකුණන බඩුවල මිළ අධිරාජ්‍යවාදී රටවල බඩුවල මිළට වඩා ටිකක් වැඩි වුණත්, සමාජවාදී රටවලට අපේ තේ විකිණීමෙන් ලැබේන වාසිය ඊට වැඩි නිසා අප ඒ ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරන්නට ඕනෑ. අපේ තේ අලෙවි කිරීම සම්බන්ධයෙන් නව වෙළඳ ඇමතිතුමා ඉරාකයත් සමඟ ගිවිසුමක් ඇති කර ගෙන කටයුතු කරගෙන යන බව මෑත

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[වෛද්‍යාචාර්ය සද්ධාසේන]

කදී පුවත් පතක පළ වී තිබුණා මා දැක්කා. අධිරාජ්‍යවාදී රටවල් කරන්නේ ගසාකෑමක් ; මංකොල්ලකෑමක්.

අපේ තේ හැම රටකම පාහේ ප්‍රචාරය කළ යුතුයි. ඒ වාගේම ඒ සඳහා නියම සුදුස්සන් පත් කළ යුතුයි. ඩෙන්මාර්ක යේ මේ ප්‍රචාරක වැඩ කරන්නේ ජේසු දාසන් නමැති මහත්මයෙක්. එහෙත් ඒ මහතාගෙන් තේ ප්‍රචාරය පිළිබඳව වැඩක් කෙරෙනවා දැයි සැක සහිතයි. එංගලන්තයේ සිට පැමිණි මගේ මිත්‍රයකුගෙන් මට දැන ගන්නට ලැබුණු ප්‍රවෘත්තියක් මේ ගරු සභාවේ දැන ගැනීම සඳහා මතක් කරන්නට කැමතියි. යුරෝපීය කාන්තාවක් තේ රාත්තල් 1/2ක් මිළදී ගැනීම සඳහා එංගලන්තයේ ලංකා තේ මධ්‍යස්ථානයට ගිහින් තිබෙනවා. ගිහින් තේ රාත්තල් 1/2 ලබා ගැනීම සඳහා පැය 1/2කට අධික කාලයක් බලා සිටියාලු. ඒ තැනැත්තිය මගේ මිත්‍රයාගෙන් ඇහුවාලු, "ලංකාවේ වැඩ කරන්නේ මෙහෙමද" කියා.

මෙයට හේතුව මොකක්ද? ඉගෙනීමට හෝ වේවා වෙනත් වැඩකට හෝ වේවා මෙරටින් පිටරට යන මහතුන්ගේ නෝනා මහතුන් පත් කරනවා, ඒ ඒ රටවල ලංකා තේ ප්‍රචාරයට හා විකිණීමට. එහෙත් ඔවුන්ට වුවමනා කරන්නේ තේ වෙළඳාම නොව සුදියේ යෑමයි. එම නිසා මේ කටයුතුවලට පත් කළ යුත්තේ තේ පිළිබඳ වැටහීමක්, පළපුරුද්දක් මෙන්ම ලංකාව ගැන කැක්කුමක්ද ඇති අයයි. ඒ මිස වෙනත් උගත්කම්, උසස්කම් සලකා ඔවුන් පත් නොකළ යුතුයි. ලන්ඩන් නුවරට හෝ ඇම්ස්ටර්ඩෑම් නුවරට පමණක් නොව අනෙක් සෑම රටකටම පාහේත් පත් කළ යුත්තේ, පළපුරුද්දක් ඇති එවැනි අයයි. එවුන්නන්ගේ කාර්යක්ෂමතාවය හේතුකොටගෙන අපේ තේ පැකට් කර ඒ ඒ රටවලට යවා විකුණන්නට පුළුවන්කමක් ලැබුණොත්, එයම අපේ රැකීරක්ෂා ප්‍රශ්නයේ බැරෑරුම්කම ලිහිල් කිරීමටත් හේතුවක් වෙනවා.

තේ පැකට් කළ නොහැකි නම්, පිරිසිදු ලංකා තේ රාත්තල් සිය ගණන් පෙට්ටි පිටින් ඒ ඒ රටවලට යවා අලෙවි කිරීමට විධිවිධාන සැලැස්විය යුතුයි. අපේ විදේශ විනිමය තර කර ගැනීමට එය විශාල රුකුලක් වෙනවා. ජාතික රජය ගෙන යන ආහාර වගා ව්‍යාපාරය කරණකොටගෙන, නුදුරු අනාගතයේදීම අපේ විදේශ විනිමයේ අවශ්‍යතාවය බොහෝ දුරට අඩු වීම වෙනම දෙයක්. විශේෂයෙන් එතෙක්වත් අපට විදේශ විනිමය විශාල ප්‍රමාණයක් වුවමනා කරනවා. එම නිසා, අපේ තේ පිළිබඳව වඩ වඩාත් ප්‍රචාරය කරමින් අළුත් වෙළෙඳ පොළවල් අල්ලාගෙන, පැකට් කර හෝ වෙනත් විධියකින් හෝ අපේ තේ නියම සාධාරණ මිළකට අලෙවි කරවා ගැනීමට අවශ්‍ය විධිවිධාන මේ රජය විසින් නොපමාව යොදනවා ඇතැයි බලාපොරොත්තු වෙමින් මා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා.

පූ. භා. 10.59

එම්. ඒ. ඩැනියෙල් මයා. (හේවාහැට)
(திரு. எம். ஏ. டனியல்—ஹேவாஹெற்ற)
(Mr. M. A. Daniel—Hewaheta)

ගරු කථානායකතුමනි, අම්බලන්ගොඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව ස්ථිර කරන අතරම, කන්ද උඩරටින් මේ ගරු සභාවට පැමිණි මා ලංකාවට වැඩිම ආදායමක් ලබා දෙන්නාවූත් ලංකාවෙන් පිටරට යවන තේ වලින් වැඩි හරියක් පිටරට යවන්නාවූත් උඩරට ප්‍රදේශය ගැන වචනයක් දෙකක් තමුන්නාන්සේට මතක් කිරීමට කැමැතියි.

අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ලංකාවේ තේ නියම මිලකට විකුණා ගන්නට බැරිව තේ මිල පහත වැටීමට හේතු වූ කරුණු කීපයක් ගැන ගරු අම්බලන්ගොඩ මන්ත්‍රීතුමා මේ ගරු සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්තටම කන්ද උඩරට ජීවත් වන සුළු තේ වතු හිමියන්ට අද සිදු වී තිබෙන්නේ තමුන්ගේ තේ ඉඩම්වල තේ ගලවා දමා වෙන යම් වගාවක් කිරීමටයි. එයට හේතුව, විදේශීය කොම්පැනි කීපයක් තේ වගාවේ බලය අල්ලාගෙන අපේ දුප්පත් කම්කරුවා විසින් නෙලන ලද දළු ටික කොම්පැනි

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කාරයින් ඔවුන්ගේ කර්මාන්තශාලාවල සකස් කරන නිසා, ඔවුන්ට ඕනෑ අන්ද මට අඩු මිලකට දූප්පත් අයගෙන් ලබා ගෙන වැඩි මිලකට පිටරටට විකිණීමයි. ඒ නිසා අද කන්ද උඩරට ජීවත් වන බොහෝ දෙනාකුට තමන්ගේ තේ වතු වසා දමන්නට සිදු වී තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුව, නැත්නම් ලංකාණ්ඩුව, කල්පනා කරන්නට ඕනෑ, මේ රටට වැඩිම ආදාය මක් ලැබෙන තේ සඳහා අම්බලන්ගොඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ ක්‍රමය අනුව පැකට් කිරීමේ ක්‍රමයක් ඇති කර අපේ විදේශ තානාපති කාර්යාල මඟින් ඒ ඒ රටවල බෙදා හැරීමට මාර්ගයක් ඇති වුණොත්, කන්ද උඩරට ජීවත් වන සුළු තේවතු හිමියන්ට පමණක් නොවෙයි, එයින් මුළු ලංකාවටම ප්‍රයෝජනයක් ඇති වන බව.

එපමණක් නොවෙයි, තේ සම්බන්ධව අපට තවත් ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දෙන්නට සිදු වී තිබෙනවා. කන්ද උඩරට තේ, මැද රට තේ හා පහත රට තේ වශයෙන් කොටස් තුනකට වෙන් කර තිබෙන තේ වලින් ඉහළම මිලක් ලැබෙන්නේ කන්ද උඩරට තේවලටයි. දෙවැනි තැන මැදරට තේවලට ලැබෙන අතර, පහත රට තේ වලට ලැබෙන්නේ තුන්වැනි තැනයි. පසු ගිය කාලයේ සමහර අවස්ථාවලදී පහත රට තේ අලෙවිය සම්පූර්ණයෙන්ම නතර වූ බව තමුන්නාන්සේටත් මතක ඇති. එවැනි අවස්ථාවල මේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් ගරු අගමැතිතුමා සමග සාකච්ඡා කර සහනාධාර ක්‍රමයකුත් ඇති කළා. දැන් එය යම්කිසි තත්ත්වයකට පත් වී ඇති හෙයින් මේ ගරු සභාව අම්බලන්ගොඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාවට සම්පූර්ණ සහයෝගය දී ක්‍රියා කළොත් ඒ මඟින් මේ රටට විදේශ විනිමය ලබාගැනීමටත් මේ රටේ කම්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්න විසඳීමටත් අවස්ථාව සැලසෙනු ඇති බව මතක් කර මින් මගේ වචන සවල්පය අවසාන කර නවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභාසම්මත විය.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்று.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

As the hon. Member for Kotmale (Mr. Ranatunga) is not here, Motions Nos. 6 to 12 lapse.

Motion No. 13.

සතියේ සහල් සලාකය යළි සේරු දෙකක් කිරීම

பங்கீட்டரிசியை மீண்டும் வாரமொன்றுக்கு இரண்டுபடியாக வழங்கல்

RESTORATION OF RICE RATION TO TWO MEASURES A WEEK

පූ. භා. 11.4

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා. (හබරාදූව)
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர—ஹபருதுவ)
(Mr. Prins Gunasekera—Habaraduwa)

ගරු කථානායකතුමනි, අංක 13 යටතේ මගේ නමින් තිබෙන යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා. එය කියවීමට අවසර දෙන්න:

"සහල් සලාකය කපාහැරීම නිසා රට පුරා දැනට පැතිර පවතින සෞඛ්‍ය පරිහාණිය, මැලේරියා රෝග වර්ධනය, පාසැල් සිසුන් හා කුඩා දරුවන්ගේ මන්දපෝෂණය, ලේ බැංකුව සිඳී යෑම ආදී මහා ජාතික විපත්තියක අසුබ ලක්ෂණයන් දැනටමත් විද්‍යාමාන වන බැවින්, අපේ ජාතිය සහමුලින්ම විනාශවී යා නොදී රැක ගැනීමේ තාවකාලික පිය වරක් වශයෙන් හෝ සතියේ සහල් සලාකය යළිත් සේරු දෙකක් බවට පත් කරන මෙන් මෙම මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අදහස් කරයි."

මෙම යෝජනාව මා ඔබතුමා ඉදිරියේ තබනවා.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිවරු ක්‍රිකට් ගහද්දී මා එම යෝජනාව ස්ථිර කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Any other comments ?

ආර්. එම්. ධර්මදාස බණ්ඩා මයා. (බිබිලෙ)

(திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா—பிபிலை)

(Mr. R. M. Dharmadasa Banda—Bibile)

There is no Quorum, Sir !

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ගණන් කොට ගණපූර්ණයක් නොමැති වූයෙන් බෙදුම් සීනු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

சபை கணிக்கப்பட்டு நிறைவெண் இன்மையால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பணிக்கப்பட்டது.

House counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

කල් තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

පසුව ගණපූර්ණයක් නොතුබූයෙන්, කථානායකතුමා විසින් 11 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, ප්‍රශ්නය නොවිමසා, මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කල් තබන ලදී.

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ඊට අනුකූලව, පූ. භා. 11.7 ට, 1968 මාර්තු මස 9 වන දින සභා සම්මතිය අනුව 1968 මාර්තු මස 23 වන සෙනසුරාදා අ. භා. 2 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

பின்னர் நிறைவெண் சேராததனால் கௌரவ சபாநாயகர் அவர்கள், நிலையற் கட்டளை இல. 11. இன்படி வினுவின்றிச் சபையை ஒத்திவைத்தார்கள்.

இதன்படி, பி. ப. 11.07 மணிக்கு சபை, 1968 மார்ச் 9 ஆம் தேதிய தீர்மானத்திற் கிணங்க, 1968 மார்ச் 23, சனிக்கிழமை பி. ப. 2 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Later, a Quorum not being present, MR. SPEAKER *adjourned the House, without Question put, under Standing Order No. 11.*

Adjourned accordingly at 11.7 A.M. *until 2* P.M. *on Saturday, 23rd March 1968, pursuant to the Resolution of the House of 9th March 1968.*

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

දායක මුදල්: මුදල් ගෙවන දිනෙන් පසුව ඇරඹෙන මාසයේ සිට මාස 12ක් සඳහා රු. 32.00යි. අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 35.00යි. මාස 6කට ගාස්තුවෙන් අඩකි. පිටපතක් ශත 30යි. තැපෑලෙන් ශත 45යි. මුදල්, කොළඹ ගාලු මුවදොර, මහලේකම් කාර්යාලයේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත කලින් එවිය යුතුය.

சந்தா : பணம் கொடுத்த தேதியை யடுத்துவரும் மாதம் தொடக்கம் 12 மாதத்துக்கு ரூபா 32.00 (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 35.00). 6 மாதத்துக்கு அரைக்கட்டணம் : தனிப்பிரதி சதம் 30, தபால்மூலம் 45 சதம், முற்பணமாக அரசாங்க வெளியீட்டு அலுவலக அத்தியட்சரிடம் (த. பெ. 500, அரசாங்க கருமகம், கொழும்பு 1) செலுத்தலாம்

Subscriptions : 12 months commencing from month following date of payment Rs. 32.00 (uncorrected copies Rs. 35.00). Half rates for 6 months, each part 30 cents, by post 45 cents, payable in advance to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box 500, Colombo 1

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org